

**JEKLO
TEHNA**

VOZILA CITROEN - 7% POPUST

AX FIRST 3V cena z davkom in 7% popustom 1.251.315,00
ZX REFLEX 1,4l, cena z davkom in 7% popustom 1.806.246,00

DOBAVA TAKOJ OB VPLACILU!

**PRODAJNI CENTER
MURSKA SOBOTA**
Cvetkova 2a
tel.: 31760

**NAJCENEJŠA POT DO PLINA, PREMOGA IN
VSEH VRST GRADBENIH MATERIALOV**

Najcenejši, nebeški potokazi vodijo v Trgovino Ela VIDONCI, kjer so za cenjene stranke odprli novo prodajalno plina, po najnižjih cenah pa prodajo tudi cement, maltni ter modulske opeke in apno. Vse vrste premoga in plina je v Vidoncih mogoče dobiti ob vsakem času, tudi ob nedeljah in praznikih.

Željeno je mogoče naročiti tudi po telefonu 51 170 in v upokojenskem bifeju 24 084.



VREME

Po četrtkovem poslabšanju se bo vreme izboljšalo, vendar bodo občasno še padavine. Osvežilo se bo.

Vestnikov koledar

25. avgust, četrtek, Julijan
26. avgust, petek, Viktor
27. avgust, sobota, Monika
28. avgust, nedelja, Avguštin
29. avgust, ponedeljek, Ernestina
30. avgust, torek, Srečko
31. avgust, sredo, Rajko

45 let VESTNIK

Murska Sobota, 25. avgusta 1994 • Leto XLVI • Št. 34 • Cena 120 SIT

**Vestnik z vami
tudi na
dopustu!**

Prodajna mesta:
Ankaran, Piran,
Portorož, Lucija, Izola
in Terme Čatež.

Ne zamudite novic iz
domačega kraja!

**Muri ni uspelo
na poti v Evropo.**

Kaj in kako se je
dogajalo
v nogometni
Meki v soboški
Fazaneriji,
poročata naša
reporterja Feri
Maučec in Nataša
Juhnov
na str.: 8.

**Občinski bogovi so o spremembah
proračuna sklepali na izrednih sejah
IS. Soboški proračun je na prvi pogled
čist, toda kako in kaj se je dogajalo
z neproračunskimi prihodki in zakaj
jih ni nadzorovala skupščina, boste
izvedeli na strani 3.**

**Delavcem gornjeradgonskega TAM
BUSA se ne obeta nič dobrega.
V prvih jesenskih dneh jih bo 50 odšlo
na čakanje, in to kljub temu, da naj bi
bilo dela dovolj. O tem na strani 3.**

Ko vročina popusti...

Svežina jutra, presenetljiva opoldanska vročina pogostejše deževje. Konec poletja, družinski obiski sejma, začetek šole. Takšni so zadnji dnevi avgusta; čas je, da naredimo obračun z letošnjim poletjem.

Ce smo zadovoljni sami s sabo, turistično potrdilo in promocijo, prireditvami, je prednostno odvisno od tega, kako vidimo sebe in svoj položaj: se imamo za obmejno pokrajino, ki žetvari bogu za hrbtno, za katero je dobro pravi vse, ali pa se vidimo kot del Evrope.

voza, nestrpnost in agresivnost so povzročile številne prometne nesreče. Vse pogostejši so fizični obračuni ali napadi neznancev, kraje premoženja in avtomobilov - tudi izpred hotelov. Da, vse to je demokracija!

Tudi številne prireditve in izbira med takšnim in drugačnim načinom zabave in sprostitve so del demokracije, še posebno pa del tega odhajajočega poletja. Ni je vasi, potoka, reke, ribnika, jezera ali mlake, da ne bi pripravili kakšne prireditve ali veselice. Samo veselice niso dovolj; vsaka javna prireditev mora vsaj

zeleno ozko neokrnjene narave in nepokvarjenosti (tudi v središču Evrope, ki izbira le kako-va? Pa pojdemo po vrsti.

Hoteli, zdravilišča. To poletje so bila polna kot se dolgo ne. In draga za domače goste kot za tujce. Zanimivo bi bilo primerjati, koliko imajo v zdravilišču od nekega gosta, ki ga je pripeljala v hotel agencija ali pa stanuje v lampu, in koliko od domačega gosta, ki se pride »samo« namakati v termalno vodo! Nasiklo je to poletje delal obračun vseh stroškov, kolikor jih je imel s počitnikovanjem v domaćem zdravilišču, in si belil lase, ker ni bil raje v tujino (tudi slovenska in hrvaška obala sta dragi). Znesek desetdnevnega kopanja v termalnem kopališču (kamor spadajo npr. petčlanske družine, 6 kokalol, kosi in sladolede, krompirčki, morebiti še kaj v kakšno sadje...) je precej višji od avgustskih ponudb Costa Brave, čeprav je spal v domači postelji.

Ceste, varnost. Tudi to poletje so bile pomurske ceste polne tovornjakov in gradbišč. Vse kaže, da je odpiranje novih gradbišč v ju-lyu juliju postala že stalna praksa (razen, če drži, v Moravskih Toplicah so začeli urejati potok sredi največje gneče; v Radenci so delo zaprli čisto in jo obnavljali kar nekaj časa. Poletna vročina in nenehna gneča tovornjakov sta vplivali tudi na počitje ljudi; ner-

malo dišati po tradiciji, starih običajih in domačih dobrotah. Kar so bili včasih gasilci, je danes enologija; mnogi (na žalost) bolje obvladajo gasilstvo. So pa že boljše prave vaške in gasilske veselice kot pa za lase privlečene etnološke prireditve in razstave! No, nekaj je bilo tudi dobrih, predvsem takrat, ko ljudje raznih košenj, žerjev, »boranj«, mlinarjenja in drugega niso počeli samo zaradi drugih, ampak predvsem zaradi sebe. K množičnim prireditvam, ki so zapolnjevale vroče poletne dni, moramo prišteti tudi razne »noči« in športne prireditve, predvsem nogometne tekme.

Da, marsikaj se je dogajalo to poletje v pokrajini ob Muri; bile so dobre in slabe prireditve, dobri in slabi koncerti, bolj ali manj zanimive tekme. In kaj bi lahko šteli med novo, izvirno turistično ponudbo, ki smo jo odkrili v Pomurju prav to poletje? Če je bilo to lani Njegojevo Potepanje s konji, je to letos Spust po reki Muri s člani MOSTA s Petanjec. Dve uri splavarjenja po Muri, postanek pri brodu v Krogu, pokušina domače kapljice in rečnih rib »na petanjski način« pri Babičevem mlinu v Veržetu, ob zvokih glasbe... Da, lahko bi rekli, da je to ta pravo!

Lahko bi pa rekli tudi, da so se in se bodo dogajale mnoge pomembne mednarodne prireditve, ki jih še vedno ne znamo izkoristiti za turistično predstavitev Pomurja.

BERNARDA B. PEČEK



Lov na podarjeno vrednost, ali če hočete za rezultati vašega minulega dela (certifikati), ki vam jo je podarila ali priznala država, se je začel. Licencirani pobiralci teh papirjev vam ponujajo gradove, toda kaj se bo izcimilo iz vsega tega, bomo še videli. V času lova za vašimi papirji se tudi družbe in skladi med seboj grizejo kot stekli psi. Toda ne glede na prijeme, ki jih uporabljajo, da čim bolj napolnijo svojo malho s čim več vrednostnimi papirji, kajti za uspeh in vaš dobiček ni pomembna »polnost« malhe, ampak predvsem moč in uspešnost gospodarstva. (jv)

FOTO: N. JUHNOV

Množičnost in strokovnost

Prvi dnevi letošnjega mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni so minevali v znamenju množičnega obiska in številnih spremembah strokovnih prireditev. Čeprav je preteklost že tradicija, da se je v sejmskih dneh vreme poljubilo, je v prvih dneh letos vzdržalo vsaj do poznih popoldnevov. Gneča je bila na sejmskem prostoru v nedeljo, ko so na razstavo pripravili tudi konjske dirke, ta dan pa se je na sejmu pojavilo več kot 30 tisoč obiskovalcev.

deli v zadnjem trenutku, zato bi bilo prav, da bi zainteresirane o tem pravočasno obvestili.

Ocenjevanja v okviru Pomurskega sejma so postala že tradicionalna in tako so tudi letos ocenili mesne izdelke v domači in mednarodni konkurenci, mlečne izdelke, vina iz slovenskih zasebnih in družbenih kleti ter kmetijsko mehanizacijo. Ocenjevanje slednje je potekalo na sejmu, medtem ko so mesne in mlečne izdelke ter vina ocenili že pred sejmom, ponedeljek in torek pa sta bila praznična za tiste, ki so letos dobili priznanja.

V Sloveniji je bila letos ustanovljena splošna kmetijska avkcijka in borzna družba, ki naj bi odločilno prispevala k stabilizaciji razmer na tržišču s kmetijskimi izdelki. Že jeseni pa naj bi tudi začela delovati. Sejem v Gornji Radgoni je pravišnje mesto za predstavitev družbe, zato so kar za tri sejmske dneve predvideli, da bodo zainteresiranim predstavili možnosti in

prednosti trgovanja s kmetijskim blagom na tej borzi. Ob SKAD-u se je predstavila tudi Blagovna borza Ljubljana, zvrstilo pa se je še več drugih strokovnih posvetov in predstavitev, s katerimi bodo nadaljevali še danes in jutri.

LUDVIK KOVAČ

Letošnji kmetijsko-živilski sejem so obiskale številne organizirane skupine iz domovine in tujine, gospodarske delegacije iz tujine in številni ugledni gostje. V torek je sejem obiskal tudi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, ki si je z zanimanjem ogledal razstavljene izdelke, se pogovarjal z razstavljalci, ob srečanju z vinarji pa je strnil svoje misli o prireditvi. Po njegovem mnenju se sejem razvija v smeri, ki si jo je začrtal in si bo tudi utrdil svoje mesto v tem delu Evrope. Tudi sejmska prireditev je odsev spoznanja, da Slovenija potrebuje domače kmetijstvo in se od njega da živeti, vendar je potrebno za to zagotoviti ustrezne razmere. Sicer pa je predsednik Kučan še dodal, da je sam odraščal v kmetiškem okolju, zato ga kmetijstvo in tudi sejem še toliko bolj zanima.

Občinski proračun je čist, a le na prvi pogled

V poročilu sicer izvem, da je teh 149,1 milijona ali skoraj 10 odstotkov vrednosti proračuna pristalo med neproračunskimi prihodki. Ob tem ni mogoče prezreti, da so med temi prihodki lanskega leta pristala

1,4 milijarde proračuna, ki so v neproračunski bilanci in bi po Zakonu morali biti v bi-
slovesni uspeha proračuna. V ta

1. VOTEK

sredstva, ki so bila v obliki posojil dodeljena podjetnikom za pospeševanje podjetništva in obrti. Tega denarja je bilo za 980 tisoč tolarjev in je bil nakan iz proračuna, katerega je tudi obremenil. Podobno je z bilanco zdravstvenega varstva živali, družbenih dejavnosti in urejanja kmetijskih zemljišč skupaj je bilo teh neizka-

moralo ostati doma kar 50 zaposlenih od skupno 90. Paradoksalno je, da niso na čakanju zato, ker ne bi imeli dela. Naročil in interesa za njihove avtobuse je dovolj, vendar jih ne morejo izdelovati, ker ne dobijo šasij; mariborski Tam pa ne more izdelovati šasij, ker nimajo denarja za financiranje posla. Vršilec dolžnosti direktorja Boris Sovič je povedal, da v Gornji Radgoni sicer razmi-

nje avtobusov je lahko donosen posel, ki pa ga majhno podjetje z 90 zaposlenimi ne bi zmoglo - potreben je večji »aparati«, podjetje, ki skrbi za nemoteno poslovanje. Pro-

Pri vsem temne gre le za določitev del, ki naj bi jih opravljala občina za državo, lokalnih zadev in drugih del, ampak bi morali pred odločitvijo o novih občinah reševati tudi zadeve s področja pokrajin, okrajev in šele nato občin. To pomeni, da bi vlada najprej morala rešiti vprašanje meja pokrajin, te pa okrajne in občinske meje. Vsekakor pa ne obratno: občina, kraj in pokrajina. V praksi se je namreč jasno pokazalo, da so v oblikovanju novih občin uspeša predvsem tista referendumsko območja, ki nimajo osnovnih pogojev, opredeljenih v določbah zakona o lokalni samoupravi, in so v celoti odvisne od sredstev države oziroma državnega proračuna. In rezultat takšnega razmišljanja: revni postanejo še revnejši, bogati še bogatejši! MILAN JERŠE

Zakaj zaposleni na prehodu Dolga vas nočejo več sodelovati z lendavsko občino pri pobiranju komunalne pristojbine?

»Tu čez se vali ves Balkan, oni bi pa rožice!«

Spet eden od primerov, ko so se zaradi nerešenih in nedorečenih zadev na republiški ravni sprli udeleženci na lokalni ravni. Tako bi lahko rekli ali drugače: krivca za nastale razmere iščejo na nepravni strani. Gre za problem mednarodnega mejnega prehoda Dolga vas, ki je postal po letu 1991 »okno na Zahod« za ves Balkan in Vzhod. Če so se v prvem in drugem letu povečanega prometa odgovorni na državni ravni še lahko izgovarjali, da nimajo razdeljenih vseh pristojnosti in da se bo promet sčasoma zmanjšal, pa je avgusta 1994. leta res že skrajni čas, da se kaj ukrene. Po zavajanju z mejnim prehodom Pince (kamor naj bi usmerili avtocesto, vendar je potem le prevladal razum) se je Slovenija končno odločila za obnovo mejnega prehoda Dolga vas. To naj bi se zgodilo septembra, za kar imajo na voljo čez milijon ekujev. Tudi pristojnost za nadzor nad mejo in mejnimi prehodi je že zaupana policiji in Uradu za zaščito državne meje, ki pa zaenkrat še nimajo dovolj denarja za vse nujne zadeve. Je to razlog, da carinska služba v Dolgi vasi noče več sodelovati pri preverjanju pobrane komunalne pristojbine?

Dobra volja je najbolja!

»Ves Balkan se vali tu čez in skozi naše vasi, oni bi pa radi imeli na mejnem prehodu rožice in dišeče sanitarije,« je še vsa ogorčena nad izjavami, da izvršni svet nepravilno troši sredstva, zbrana s pobiranjem komunalne pristojbine, vzklila Zdenka Tadini, ki je v lendavski občini najodgovornejša za varstvo okolja in urejanje prostora. Bistvo problema je, da so delavci na mejnem prehodu zamerili lendavski občini, ker z njihovo pomočjo zbranega denarja ni namenila za izboljšanje razmer na mejnem prehodu, ampak za ureditev kanalizacije in pločnikov ob magistralni cesti Lendava-Odranci. Zadnja leta se je (tudi zaradi nenormalno povečanega tovornega prometa) obnavljala magistralna cesta M 10-1 in pogoj Republiške uprave za ceste za začetek del je bil, da občina sofinancira gradnjo kanalizacije in pločnikov. Ker je lendavski proračun zaradi številnih stečajev podjetij zelo skromen, so v ta namen porabili sredstva, zbrana s komunalno pristojbino na meji.

Zatikati se je začelo že spomladi, ko cariniki niso več preverjali plačila pristojbine.

Menda naj bi jim to prepovedal njihov inšpektor, a to ne drži; ta jim je le svetoval, da niso dolžni spoštovati občinskih predpisov, ampak le državne. Torej je preverjanje plačila stvar »dobre volje«, ki pa je je mejnim delavcem očitno zmanjkalo. Menda so šoferji ugotovili, da jim cariniki ne morejo nič, če takse v vrednosti 600 tolarjev ne plačajo, ker ni določenih nobenih sankcij.

Ker so lendavski izvršniki za letos načrtovali okrog 70 milijonov tolarjev, zbranih s komunalno pristojbino na meji, ki bi jo večji del namenili tudi kot občinski delež pri obnovi magistralne ceste Lakoš-Hotiza, so se stvari prav zares zapletle.

Pravzaprav je občina obljubljala nekaj, česar nima! Ko niso pomagali sestanki s carinsko službo in niti s policijo, je predsednik izvršnega sveta v začetku avgusta poslal slovenski vladi dopis, da bo septembra prenehal skrbeti za mejne prehode na območju svoje občine, ker za to nimajo potrebnega denarja. Dejanje, ki bi ga morali storiti že septembra 1991, vendar so bili takrat prizanesljivi do države in so poskušali problem večjega onesnaževanja rešiti na svoje pest: s komunalno pristojbino.

Občinski ali državni mejni prehodi?

Mednarodni mejni prehod Dolga vas (in vsi drugi mednarodni prehodi) bi moral vsa potrebna sredstva za ureditev delovnih razmer za zaposlene in za potnike dobiti iz državnega proračuna. Tja se steka večji delež prispevkov, zbranih v ta namen. »Ko smo imeli Dolgo vas zatrpno z vozili in obcestne jarke polne smeti, smo šli po poteh Gornje Radgone in

kega tovornega prometa in da bi vaščanom v vaseh ob magistralni cesti zagotovili minimalno varnost. Stanovalci, ki imajo zaradi tovornjakov uničene temelje hiš, sploh ne bodo mogli drugače izterjati odškodnine kot prek sodišča. Če bi na mejnem prehodu Dolga vas postavili samo sanitarije, ne bi bilo dovolj, kajti poskrbeti je potrebno tudi za odvoz fekalij, čistilno napravo. Tu pa smo spet pri problemu celostne ureditve mejnega prehoda, ki ga



Zaposleni na mejnem prehodu Dolga vas si resda ne želijo rožic, ampak predvsem normalne delovne razmere. Toda: Kdo je odgovoren za ureditev mejnih prehodov?

uvredli pobiranje komunalne pristojbine. Na to možnost nas je spomnil sam upravnik Carinarnice Janez Sever. 10. decembra 1991 smo uvedli pristojbino, ki so jo vsi prevozniki plačali pri špediterjih hkrati z drugimi prispevki. Prvo leto je znašala 200 tolarjev, po decembru 1992 leta pa 600 tolarjev za tovornjak. Prvo leto smo denar zbirali na posebnem depozitu, odtelej pa je prikazan kot del proračuna. Njegovo porabo nadzoruje občinska proračunska komisija, deli pa se na osnovi sklepa izvršnega sveta in skupščine. Sredstva, zbrana s pobiranjem komunalne pristojbine na meji, so strogo namenska in se uporabljajo samo za ublažitev posledic prevelikega

načrtujeta državi Slovenija in Madžarska,« je povedala ga. Tadini.

Tudi v Gornji Radgoni so se odločili, da bodo svoj mejni prehod uredili s pomočjo pobiranja komunalne pristojbine. 9. januarja 1992 so sprejeli občinski odlok, 1. aprila istega leta pa sta začela špediterja Atex in Kompas pobirati od vsakega prevoznika, ki je potreboval špediterjeve storitve, po 5 mark. Sredstva se pod posebnim naslovom zbirajo na žiroračunu Komunalnega podjetja Gornja Radgona, njihovo porabo pa načrtuje in nadzira poseben odbor, ki ga sestavljajo predstavniki policije, carine, Kompassa, krajevne skupnosti, turističnega društva, občinskega upravnega organa, špedicije in Komunalnega podjetja. Z zbranim denarjem so doslej vidno popeljali okolico mejnega prehoda v Gornji Radgoni; največ sredstev so namenili odstranitvi opuščenih in zanemarjenih objektov in ureditvi parkirnih prostorov, ureditvi sanitarij s tušom, sprotne vzdrževanju in čiščenju, saditvi okrasnega grmičevja in rož ter za drugo. Kljub temu pa Stanko Sakovič, vodja mejne policije in glavni akter pri urejanju mejnega pre-

Če se komu zdi nezasiščeno, ker si je lendavska občina skušala vsaj malo pomagati na račun velikega tovornega prometa, ki uničuje ceste in hiše ob njih, vam predložimo naslednje številke, ki se zbirajo v »državi« s pomočjo tima bencinskega in cestnega tolara in so namenjeni gradnji cest. Po eni strani teh milijard zbranega denarja ne uspejo porabiti, po drugi strani pa bo lendavska občina morebiti bankrotirala, ker mora sofinancirati gradnjo kanalizacije in pločnikov ob magistralni cesti, ki so (po mnenju lendavske vlade in še koga) del magistralne ceste in s tem v breme države.

Prilivi bencinskega in cestnega tolara (samo tisti del, ki je namenjen za gradnjo avtocest) od januarja do julija 1994.

	bencinski tolar	cestni tolar	skupaj
januar	1.105.164.000	139.850.000	1.245.014.000
februar	972.202.000	182.950.000	1.155.152.000
marec	1.391.926.000	167.080.000	1.559.006.000
april	1.006.342.000	177.960.000	1.184.292.000
maj	1.174.690.000	90.000.000	1.264.690.000
junij	1.283.087.000	86.100.000	1.369.187.000
julij	1.361.258.000	115.600.000	1.476.858.000
skupaj	8.294.669.000	956.530.000	9.251.199.000
planirano 1-12 1994	14.521.700.000	1.342.930.000	15.864.630.000

vložiti v nekaj, kar je dolžna države in se bo uredilo prej ali slej, ali pa jih nameniti za nekaj, kar je nujno in velikega pomena za občino in celotno Pomurje. V dveh letih in pol so zbrali čez 105 milijonov tolarjev, od tega je Komunaala namenila za čiščenje, odvoz smeti in dobila 21 milijonov, skupaj 126 milijonov pa so namenili za nanciranje obnove magistralne ceste Lendava-Odranci.

Cariniki, policisti in špeditorji na meji v Dolgi vasi so zamerili lendavskemu izvršnemu svetu, ker s tem denarjem ni poskrbeli za boljše delovne razmere na mejnem prehodu, saj so navezali na to, da sami pomagali pri zbiranju komunalne pristojbine. Lendavski izvršniki pa pravijo: zakaj se ne pritožijo tudi naposledni na svoja ministrstva - finančno, notranje, zdravstveno... Morebiti pa do takšnih njih nepopravljivih zapletov ne bi prišlo, če bi v Lendavi ustanovili podoben odbor, ki bi v Gornji Radgoni? Tako pa je težko verjetno, da bodo v prihodnje na mejnem prehodu Dolga vas sploh pobirali kakšno komunalno pristojbino, kajti med šoferji se je vest, da mibe več ne preneva, da plačila tega računa, razen z bliskovito naglico. V tem mesecih je ta mejni prehod prestopilo 80 tisoč tovornjakov, torej bi morali zbrati 48 milijonov tolarjev, dobili pa je le 20 milijonov, ta čas pa je na računu še 831 tisoč tolarjev. Lendavski izvršniki si upajo čeno belijo glave, kako dobiti sredstva, ki jih bo morala občina v tem letu prispevati pri obnovi magistralne ceste. Lakoša do Hotize. Kaj lahko se zgodi, da bo občinski proračun v »velikem minusu«? Prav istočasno finančno ministrstvo »sedi« na več 9 milijard tolarjev, ki so prišli od bencinskega in cestnega tolara, namenjenih izključno za gradnjo cest.

BERNARDA B. PEČEK

S komunalno pristojbino, ki so jo plačevali tovornjaki ob prestopu meje v Dolgi vasi, so v Lendavi v dveh letih in pol zbrali čez 105 milijonov tolarjev, od tega je bilo za vzdrževanje in čiščenje mejnih prehodov v Dolgi vasi, Pincah in Petišovcih namenjeno 21 milijonov.

1992 l. -	23.954.817	SIT
1993 l. -	58.719.316	SIT
1994 l. (6 m.)	23.210.490	SIT
skupno	105.884.623	SIT



Goričko je Gorička pesem je Gorički klantoš je.

Skupini je Založba FRANC-FRANC v studiu 2 M omogočila prve posnetke. Zvočna kaseta in CD-zapis s 14 goriškimi ljudskimi pesmimi bosta pri poslušalcih oktobra 1994. Že sedaj si ju lahko zagotovite s prednaročilom na naslov: ZALOŽBA FRANC-FRANC, p.p. 27, 69000 MURSKA SOBOTA. Prednaročniška cena zvočne kasete je 650,00 SIT, CD-nosilca pa 1.600,00 SIT.

40. mednarodni vinogradniško - vinarski sejem

Nazdravite štiridesetletnici mednarodnega vinogradniško vinarskega sejma! Izberite vino za zdravico skupaj s priznanimi enologi med stotinami najplemenitejših svetovnih vin. Pokukajte v vinsko zgodovino in obiščite slovenske in zamejske vinorodne regije kar v Ljubljani.

od 29. avgusta do 3. septembra, od 9. do 19. ure na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani

Ko vino razodene svoje skrivnosti...



Štefan Šernek iz Črenšovca je bil 10 let predsednik Slovenskega društva Sidney

Delati za Slovenijo

Kako je danes vse drugače kot takrat, ko je rajna Jugoslavija delala kar najbolj zapreti svoje meje, da se ljudje ne bi mogli zirati po svetu, temveč da bi ostali doma, razvijali samoupravljanje, marksizem... Bog varuj, da bi se zastrupili z »gnilim« kapitalizmom! Tuda eno so bili politični govori in obljube takratnih tefakov, drugo je bila stvarnost. In resnica je bila takšna, da mnogi mladi niso imeli človeka vrednega življenja. Niso so se mogli solati ne dobiti službe, da bi si lahko ustvarili samostojno družino. Kvečjemu so lahko živitarili iz dneva v dan pri svojih starih, se vdinjali za kakšno delo pri bogatejših kmetih ali kom drugemu. Takšno stanje je trajalo skoraj dvajset let po koncu 2. svetovne vojne. Resnici na ljubo so potem prišli boljši in lepši časi. Tola prepričano za generacije mladih, ki so se rodili v tridesetih in začetku štiridesetih let. Veliko med njimi jih je zato na črno delalo v tujino. Emigracijska reka jih je vodila v glavnem v Avstralijo, od tam pa v čezmorske države – Združene države Amerike, Kanado, Avstralijo idr.

Pote poti novega upanja sta podala tudi tedaj 20-letni STEFAN ŠERNEK iz Črenšovca in 18-letna ANA KOREN iz Srednje Bistrice. Bilo je to leta 1956. V župnijski cerkvi v Črenšovcih so že objavili dve oklice za njuno poroko. Bilo sta polna želja in načrtov in lepo urejen lasten dom. Štela sta si otroke, ki jim ne bi bilo treba živeti v siromaštvu. In sajkarila sta se o marsičem dogajalo. In zdelo se jima je, da bi se to lahko uresničilo samo v tujini, ali če bi pobegnili na Zahod, kjer so takrat čakali na delavce z odprtimi ro-

Tako sta neko noč res odšla domov – najprej v Avstralijo, kjer sta se potem poročila, od tam pa v daljino Avstralijo, čez tja je bilo treba čakati na dovoljenje več kot leto dni. Štefan se je že doma (v očetu delavnici in na šolskih tleh) izučil za mizarja. V Avstraliji mu ni bilo težko dobiti dela v svojem poklicu. Po pupirjih ga niso niti vprašali, temveč so preverili v praksi, če se res spozna na mizarstvo. Dokazal je, da je pravi mojster. Po desetih letih

pa se je osamosvojil in zdaj ima že lastno manjšo tovarno, v kateri izdelujejo različne mizarске izdelke, največ pa kuhinjsko pohištvo.

Sprva ni imel časa za drugo kot za delo in družino, pa tudi možnosti ni imel, da bi hodil kam na kašne slovenske prire-



Štefan in Ana Šernek sta velika ambasadorja slovenstva v daljni Avstraliji. Želela sta imeti tudi slovenska potna lista in ob tokratnem obisku se jima je ta želja uresničila. (Fotografija: J. G.)

ditve naših izseljencev. Potem pa se je tudi on aktivno vključil v Slovensko društvo Sidney. Najprej je delal dve leti v upravnem odboru kot podpredsednik, potem so ga izvolili za predsednika. To funkcijo je opravljal 10 let, in sicer vse

do letošnjega avgusta, ko je ugotovil, da bi bilo bolje, če bi društveno krmilo prevzel kdo od mlajših, sam pa je še naprej ostal vodja moškega pevskega zbora, ki so ga ustanovili na njegovo pobudo prav tako pred 10 leti. Ob predaji predsedniške funkcije so mu izročili posebno zahvalo in nekateri so ob tem tudi jokali.

»Ko sem prišel v odbor, je imelo društvo lastno zemljišče in manjši klub, narejen približno do polovice, ker država ni dovolila nadaljnje gradnje. Tam so namreč določili zeleni pas, na katerem se ne sme graditi. Kot predsednik društva sem se znašel pred težko nalogo, kaj storiti, da bomo imeli boljše razmere za društveno delo. Predlagal sem prodajo zemljišča in starega doma. Večina se je strinjala, jaz pa sem

zirati tudi prostovoljne delovne akcije. Tako smo nekega dne popoldne, ko smo imeli srečanje, zbrali denar za nakup opeke, in sicer 10.000 kosov. Kasneje pa smo organizirali piknike, na katerih se je zbralo po 800 ljudi, in izkupiček namenili za dograditev novega doma. Leta 1990 so bila dela končana in dom smo slovesno predali namenu. Takrat so nas obiskali tudi predstavniki drugih slovenskih društev v Avstraliji, predstavniki takratne jugoslovanske federacije in avstralske države. Ko se je Slovenija osamosvojila, pa so nas obiskali tudi nekateri najvidnejši funkcionarji nove slovenske oblasti. Jože Pučnik, Dimitrij Rupel, Lojze Peterle, Peter Vencelj, Janez Janša in drugi. Pri tem nismo gledali na strankarsko pripadnost, saj naše društvo ni strankarsko opredeljeno. Res pa je, da so ga ustanovili v glavnem tisti, ki so pobegnili v Avstralijo zaradi domobranstva. Ko smo prišli v društvo mlajši, pa se na politično preteklost nismo ozirali, saj s tem nismo bili obremenjeni. Naš osnovni cilj je postal, delati za slovenstvo na tujem in za domovino Slovenijo. Tako smo tudi odločno podprli osamosvojitev slovenske dr-

Slovensko društvo Sidney ima okrog 350 aktivnih članov. Med njimi je tudi nekaj Hrvatov, Avstrancev, Italijanov in celo Srbov. Nimajo političnih sestankov, ampak predvsem kulturna in družabna srečanja. Vsi člani morajo biti seveda prijatelji Slovenije in delati v njen prid. V okviru društva delujejo moški pevski zbor, starejša in mladinska folklorna skupina ter več športnih sekcij.

žave. Zbrali smo precej denarja in pritiskali na avstralsko vlado, naj prizna samostojnost Slovenije. Mislim, da smo Slovenci po svetu vložili še več truda pri osamosvajanju kot nekateri doma. In ni bilo zaman.

Štefan je bil te dni prvič, odkar je Slovenija samostojna država, na obisku v domovini. Vraščali smo ga, ali je začutil kakšne spremembe.

»Nazadnje sem bil doma pred štirimi leti in zdi se mi, da se je od takrat marsikaj spremenilo. Vidim, da je na pohodu privatizacija, veliko je že novih obratov, ki so v lasti zasebnikov, in Slovenija se vedno bolj odpira v Evropo. To je po mojem mnenju tudi pravilno. Mislim, da je Evropa priložnost za Slovenijo.«

ANA je bila brez poklica, zato je morala sprejeti službo, ki je bila pač na voljo. In tako je delala v raznih podjetjih (v pekarni, tovarni pohištva...), dokler mož ni odprl samostojne delavnice in v pisarni zaposlil tudi nje. Tudi ona se je vključila v slovensko društvo in se po svojih močeh trudila, ko so gradili nov dom.

»Moja naloga je bila predvsem kuhanje za tiste, ki so prišli na gradbišče. Tudi postregla sem jim in postorila še kaj drugega, če je bilo treba. Pozneje pa sem krasila prireditveni prostor, prodajala vstopnice, sodelovala pri srečelovju idr. Ob osamosvajanju Slovenije pa sem se takoj vključila v nabiralno akcijo za pomoč Sloveniji. Mislim, da smo v Avstraliji zbrali največ pomoči, saj je bil znesek okrog 270.000 avstralskih dolarjev.«

Štefan in Ana sta dokaj zgovorna in še marsikaj sta nam povedala. Slovenska govornica jima teče, kot da ne bi že 37 let živela v Avstraliji. Tudi njuna sin in hčerka govorita lepo slovensko. Takšni ljudje res veliko naredijo za svojo domovino v daljnem tujem svetu!

JOŽE GRAJ

Na regijskem tekmovanju tokrat le deset oračev

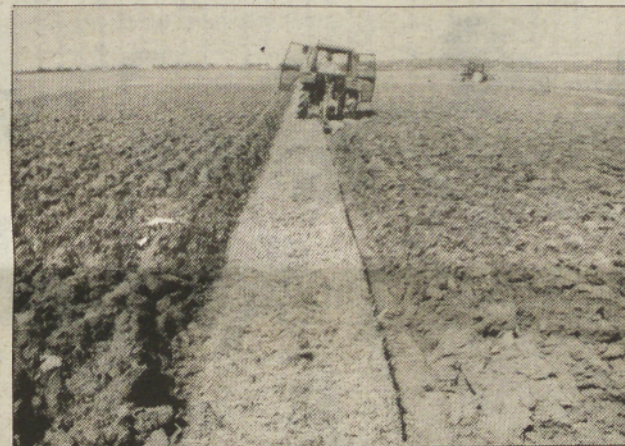
Zver in Režonja na državno prvenstvo

Letošnje regijsko tekmovanje oračev v organizaciji Zveze organizacij za tehnično kulturo Murska Sobota in za pokal Pomurskega sejma se sicer ne more pohvaliti z množičnostjo, so pa na njem sodelovali tako rekoč vsi najboljši, saj smo na tekmovanju lahko videli traktoriste, ki so že v preteklosti posegali po najvišjih mestih. Nekako navadili smo se že, da na tekmovanje ni oračev iz ljutomerske občine, letos pa so odpovedali tudi Gornjeradgončani, ki so svoje sodelovanje sicer napovedali, vendar se v oranju niso preskusili, pogrešali pa smo tudi tekmovalke.

Organizatorji zatrjujejo, da je vzroke za manj množično udeležbo potrebno iskati tudi v opremljenosti z ustreznimi plugi, saj so tisti, ki takšnih plugov nimajo, tako rekoč že vnaprej obsojeni na neuspeh. Najmnožičnejša je bila tokrat udeležba tekmovalcev iz lendavske občine, in to je verjetno razumljivo, saj je letošnje tekmovanje potekalo na poljih Kmetijskega gospodarstva Lendava v Dobrovniku, gostitelji pa so že pred začetkom veljali za favorite. Lendavčani so tako sodelovali s tremi ekipami (po dva tekmovalca), dve ekipi je zagotovila Srednja kmetijska šola iz Rakičana in eno Kmetijsko gospodarstvo Rakičan. Čeprav je bil boj za najvišja mesta razmeroma izenačen, in so o razvrstitvi odločale le malenkosti, je na koncu največ točk (209) osvojil Jožef Zver iz prve ekipe KG Lendava, ki je za 4 točke in pol prehitel Jožefa Režonjo iz druge ekipe KG Lendava, z osvojenimi 201 točko pa se je na tretje mesto uvrstil Vlado Kramar iz prve lendavske ekipe. Prvouvrščena tekmovalca (Zver in Rožonja) bosta Pomurje predstavljala na državnem prvenstvu oračev. Ekipni vrstni red pa je naslednji: 1. KG Lendava I, 2. KG Lendava II, 3. OE Zirkovci, 4. SKŠ Rakičan I in SKŠ Rakičan II.

LUDVIK KOVAČ

Foto: NATAŠA JUHOV



Na letošnjem tekmovanju oračev sicer ni bilo veliko tekmovalcev, je pa bil boj za najvišja mesta dokaj izenačen in tako rekoč do konca ni bilo znano, kdo bo posegel po najvišjem mestu.



Organizatorji tekmovanja, ki je potekalo na poljih pri Dobrovniku, so poskrbeli tudi za popestritev, saj smo lahko videli tudi oranje s konjsko vprego. Takšni prizori so pri nas že redkost, tem konjem pa se pozna, da so vajeni oranja. Menda jih uporabljajo predvsem za oranje v okoliških vinogradih.

Predsedstvo Skupščine občine Murska Sobota objavlja

Razpis

Skupščina občine Murska Sobota podeljuje priznanja in nagrade podjetjem, zavodom in drugim organizacijam, krajevnim skupnostim, društvom in posameznikom za zelo uspešno in družbeno pomembno delo, s katerim so dosegli nadpovprečne rezultate trajnejšega pomena ter so bistveno prispevali k razvoju in ugledu občine Murska Sobota.

2. Predloge za podelitev priznanj in nagrad občine Murska Sobota dajejo politične stranke, pristojni organi podjetij, zavodov in drugih organizacij, krajevnih skupnosti, društva, skupščina občine in njeni organi. Predlog mora vsebovati:
 - podatke o kandidatu,
 - kratak življenjepis (za fizične osebe),
 - izčrpan obrazložitev in predložitev dokumentacije za utemeljitev predloga,
 - navedbo, ali se ga predlaga za
 - a) častnega občana
 - b) zahvalno listino
 - c) zahvalno listino z denarno nagrado.

3. Predloge za podelitev priznanj in nagrad občine Murska Sobota je treba vložiti do vključno 12. septembra 1994 predsedstvu Skupščine občine Murska Sobota. Predsedstvo skupščine občine

študentski info kúkeo

Mi se ne damo!

Žal nam je naš koncert Rock in Beltinci 13. avgusta zalil dež, vendar se ne damo in napovedujemo ta isti koncert za 3. septembra. Se pravi – 3. septembra bo v beltinškem parku koncert Rock in Beltinci z začetkom ob 18. uri (in koncem nekje v ranih urah naslednjega dne), igrajo Orleki in Ten high. In če bo šlo vse po sreči, bo nekaj svojih komadov zaigrala še ena znana skupina, vendar naj njeno ime zaenkrat ostane skrivnost. Razlog za vstop bodo isti kot avgusta – člani KPS prost vstop, kar pomeni, da bomo vsi dobili 100 SIT (seveda, če bo sploh vstopnina). Vstopnice za avgustovski koncert seveda veljajo tudi tokrat! Cene pijače bodo kot vedno študentske. O morebitnem izrednem avtobusnem prevozu MS-Beltinci vas bomo obvestili. Torej, za začetek šolskega leta Rock in Beltinci!!

Mi se predsednik

Bila se novo akademsko leto in s tem tudi čas letne skupščine Kluba prekmurskih študentov. Kot vsako leto bomo tudi letos na skupščini obravnavali delo upravnega odbora in preteklem akademskem letu. Ocenili njegovo uspešnost in svojemu novemu vodstvu kluba. Na skupščini bomo tudi imeli poročilo o delu nadzornih odborov in disciplinske komisije. Za funkcije v KPS lahko kandidirajo študenti, ki imajo letno bivalniško v Prekmurju. Kandidirajo pa se za naslednje funkcije: predsednik, podpredsednik, blaginjak, sekretar in član upravnega odbora (5 članov), član disciplinske komisije (3 člani) in nadzorovalec (3 člani). Vse, ki so zainteresirani za katero od naših funkcij, vabim, da se čim prej obrnete na klubiški naslov ali telefonsko, kjer vas odgovorimo še na morebitna dodatna vprašanja.

Predvidoma septembra bomo prekmurskim študentom



tudi klubske majice, zadnje izvede BRUC-a, naše nove razglednice, klubske nalepke, mogoče že tudi Informatorja in pesmarico, pa tudi informacije o našem klubu. Vabljeni na stojnico Kluba prekmurskih študentov.

Projekt MLADI 94

• Žal je projekt Mladi 94 propadel, in to iz objektivnih razlogov, in ne zaradi česa drugega, kot se je to skušalo prikazati v javnih občilih. Denar, ki ga je za ta projekt namenila Občina MS, je še vedno na klubskem žiroračunu in čaka, da se bo v ta namen porabil, čeprav nekateri o tem dvomijo. Žal s prelaganjem krivde z enim ramen na druge, se ne doseže nič, zato pozivam vse, ki sodelujejo pri tem projektu oziroma bi radi pri njem sodelovali, da se obnašajo konstruktivno, kajti le tako je mogoče doseči zastavljene cilje!

Klubske naslov

Klub prekmurskih študentov, Cvetna 29, Murska Sobota, tel. 24332. Žiroračun: 51900-678-45559 (vsak tolar nam pride prav). Klubiški servis je Mladinski servis, Št. Kovača 30, tel. 21038, ki obratuje tudi septembra!

Za Klub prekmurskih študentov
Edvard Pergar

Kulturni dogodki v septembru

Septembra bo v galeriji soboškega gradu likovna razstava Igorja Banfija, prekmurskega študenta z Akademije likovne umetnosti v Ljubljani. V začetku meseca bomo izdali prvo serijo razglednic z motivi iz Prekmurja, avtor je Matej Fišer. Proti koncu meseca pa bo izšla »pesmarica«, v kateri bo zbrana proza in poezija prekmurskih študentov. Gledališka skupina je napovedala premiero svojega dela za 23. september!

Soboški dnevi

Udeležili se bomo tudi soboških dnevov, ki bodo septembra. Na naši stojnici bo poleg pijače in jedache mogoče dobiti

Dogajanja na ljubljanski borzi

Spoštovane bralke in bralci, tokrat bo poročanje o dogajanjih na Ljubljanski borzi oziroma na trgu vrednostnih papirjev zajemalo obdobje med torkom 16. 8. in ponedeljkom 22. 8. 1994.

V torek se je promet z vrednostnimi papirji v primerjavi z dnevi v prejšnjem tednu občutno zmanjšal, saj ga je bilo le za trideset odstotkov. V naslednjih dneh pa se je vrnil v normalne okvire, tako da bi lahko rekli, da se je s tem že tako podaljšan vikend (v ponedeljek je bil namreč praznik) še nekoliko podaljšal. Trgovalo pa se je tudi z malim številom vrednostnih papirjev. Tako se je poleg republiških obveznic prve in druge izdaje trgovalo le še s tremi obveznicami (Občina Šmarje, PTT Gorica in VIP I), pa še ti posli so bili aplikacijski. Podobno je bilo tudi v četrtek, ko so bili ob prometu s prej omenjenimi obveznicami, prijavljeni le še aplikacijski posli z obveznicami MLJ, SKB 1, Gorenje, PLJ, in VIP 1. V ponedeljek je lastnika zamenjala le mala količina obveznic MLJ in SKB 1, nekaj več je bilo prometa z obveznicami Občina Laško, aplikacijski posli pa so bili ponovno prijavljeni z obveznicami VIP 1.

Visoka zastopanost blagajniških zapisov in nakupnih bonov se je nadaljevala tudi v tem tednu, saj se je gibal med 82,6 do 94,4 odstotka. Zastopanost obveznic je bila med 0,8 in 14,3 odstotki, delnice pa med 0,5 in 4,4 odstotki. Republiški obveznici prve in druge izdaje sta v tem tednu porasli, delnice pa so v glavnem nihale. Donosnost do zapadlosti se je pri obveznici RSL 1 s porastom tečaja znižala na 10,34 ob tečaju 97,5, RSL 2 pa na 9,39 odstotka ob tečaju 104,1.

Uvrščena kotacija I – obveznice

Na torkovem borznem sestanku je enotni tečaj RSL 1 rahlo padel iz 94,7 na 94,6, ko je bilo za nekaj manj kot 21,6 mio tolarjev prometa, se naslednjega dne zadržal na istem nivoju pri nekaj manj kot 4,6 mio tolarjev, v četrtek pa poskočil na 2,33 odstotka na 96,8 (nekaj manj kot 70,6 mio tolarjev prometa). Tudi v petek je njen enotni tečaj porasel in sicer na 97,5 (+0,70 odstotka), ko je bilo za nekaj manj kot 28,7 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa nekoliko padel na 97,3 pri nekaj manj kot 22,8 mio tolarjev prometa.

16. 8. je enotni tečaj obveznice RSL 2 iz 99,0 porasel na 99,9, ko je bilo za nekaj manj kot 4,5 mio tolarjev prometa, naslednjega dne so bili sklenjeni aplikacijski posli v skromni vrednosti 241 tisoč tolarjev po tečaju 100,5, v četrtek pa je njen enotni tečaj poskočil na 1,99 odstotka na 102,5 (več kot 3,4 mio tolarjev prometa). V petek je njen enotni tečaj poskočil na 1,56 odstotka na 104,1, ko je bilo za nekaj

manj kot 18,8 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa padel za 0,48 odstotka na 103,6 pri nekaj manj kot 5 mio tolarjev prometa.

V času od 16. 8. do 18. 8. se tečaj ponudbe in povpraševanja obveznic RSL 8 nikakor nista mogla uskladiti. Tečaj povpraševanja se je gibal v razponu od 74,0 do 75,0, medtem ko se je tečaj ponudbe gibal v razponu od 77,0 do 86,4. V petek sta se ponudba in povpraševanje uskladila, prometa je bilo za 166 tisoč tolarjev, enotni tečaj pa se je izoblikoval na 75,5 (+1,75 odstotka). V ponedeljek sta bila tečaja ponudbe (82,0) in povpraševanja (75,0) ponovno preveč oddaljena, da bi lahko prišlo do sklenitve posla.

Z obveznico RSL 1 z izkoriščeno davčno olajšavo so bili v sredo prijavljeni aplikacijski posli v vrednosti 52 tisoč tolarjev po tečaju 93,0.

Uvrščena kotacija I – redne delnice

Na torkovem borznem sestanku je enotni tečaj redne delnice SKB iz 37781 padel na 37400, ko je bilo za 2,8 mio tolarjev prometa, naslednjega dne pa porasel na 37626 pri več kot 6,6 mio tolarjev prometa. V četrtek s to delnico ni bilo prometa, saj sta se tečaj ponudbe (37500) in tečaj povpraševanja (34000) preveč razlikovala. V petek je njen enotni tečaj padel na 36852, ko je bilo za več kot 3,2 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa so bili prijavljeni aplikacijski posli v vrednosti nekaj manj kot 2,5 mio tolarjev po tečajih od 37000 do 37100 (enotni 37085).

Uvrščena kotacija I – prednostne delnice

Enotni tečaj prednostne delnice SKB je na torkovem borznem sestanku iz 35997 padel na 35464, ko je bilo za več kot 1,2 mio tolarjev prometa naslednjega dne pa na 35371 pri nekaj manj kot 4,3 mio tolarjev prometa. Pravtako kot z redno delnico SKB, tudi s prednostno delnico v četrtek ni bilo prometa, saj sta tudi pri njej bila tečaj ponudbe (35000) in tečaj povpraševanja (32000) preveč oddaljena. V petek je njen enotni tečaj rahlo padel na 35326, ko je bilo za več kot 4,9 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa porasel na 35534 pri nekaj manj kot 1,6 mio tolarjev prometa.

Uvrščena kotacija II – obveznice

Z obveznico Mesto Ljubljana so bili tako v četrtek kot v petek sklenjeni aplikacijski posli v skromni vrednosti 50 tisoč tolarjev po tečaju 97,0, v ponedeljek pa je njen enotni tečaj padel za 3,09 odstotka na 94,0, prometa pa je bilo za 161 tisoč tolarjev.

V sredo in četrtek so bili z obveznico SKB 1 sklenjeni aplikacijski posli v skupni vrednosti 78 tisoč tolarjev po tečaju 99,0, kar predstavlja povišanje tečaja za 0,5 odstotne točke, v ponedeljek pa je njen enotni tečaj porasel na 99,1, ko je bilo za 79 tisoč tolarjev prometa.

Uvrščena kotacija II – redne delnice

V torek je enotni tečaj delnice Probanke iz 19741 padel na 19575, ko je bilo le za 392 tisoč tolarjev prometa, naslednjega dne na 19541 pri več kot 1,3 mio tolarjev prometa, v četrtek pa na 19000 (475

tisoč tolarjev prometa). V petek je njen enotni tečaj porasel na 19336, ko je bilo za 909 tisoč tolarjev prometa, v ponedeljek pa na 19457 pri prometu 448 tisoč tolarjev.

Prosti trg – obveznice

Z obveznico Gorenje so bili v sredo sklenjeni aplikacijski posli v vrednosti 135 tisoč tolarjev po tečaju 96,0, naslednjega dne v vrednosti 15 tisoč tolarjev po tečaju 97,0, v petek pa ponovno po tečaju 96,0 v vrednosti 9 tisoč tolarjev.

Po nespremenjenem tečaju 87,0 so bili v torek sklenjeni aplikacijski posli z obveznico Občina Šmarje v vrednosti 69 tisoč tolarjev, v ponedeljek pa so investitorji po tej obveznici povpraševali po tečaju 88,0, vendar ponudbe ni bilo. Enotni tečaj obveznice Občina Laško je v sredo iz 84,3 porasel na 85,0, prometa pa je bilo za 169 tisoč tolarjev. V petek so bili s to obveznico prijavljeni aplikacijski posli v vrednosti 84 tisoč tolarjev po tečaju 84,5, v ponedeljek pa je njen enotni tečaj rahlo porasel na 84,6, ko je bilo le za nekaj manj kot 2 mio tolarjev prometa. Z obveznico Občina Zagorje so bili v sredo sklenjeni aplikacijski posli v vrednosti 160 tisoč tolarjev po nespremenjenem tečaju 74,0, po enakem tečaju so to obveznico ponujali imetniki tudi ostale dneve, vendar povpraševanja ni bilo.

Na torkovem in četrtekovem borznem sestanku so obveznico PTT Celje imetniki ponujali po tečaju 99,5 (1,6 odstotne točke višje kot je bil enotni tečaj v petek), vendar povpraševanja ni bilo, v petek pa je bilo za 60 tisoč tolarjev prometa po tečaju 98,0. V ponedeljek so to obveznico imetniki ponovno ponujali po tečaju 99,5, tokrat pa se je pojavilo tudi povpraševanje, vendar po tečaju 97,5, zato do sklenitve posla ni prišlo. Z obveznico PTT Ljubljana so bili v sredo, četrtek in petek sklenjeni aplikacijski posli v skupni vrednosti 78 tisoč tolarjev po tečaju 100,0. V ponedeljek pa so jo imetniki ponujali po tečaju 103,0. Z obveznico PTT Nova Gorica so bili v torek sklenjeni aplikacijski posli v vrednosti 914 tisoč tolarjev po tečaju 96,2 (kar predstavlja 2,4 odstotne točke višji tečaj kot v petek, vendar so bili tudi prejšnji četrtek sklenjeni aplikacijski posli po tečaju 96,2). V sredo so imetniki to obveznico ponujali po tečaju 97,0, v petek že po tečaju 101,0, v ponedeljek pa po tečaju 102,0, vendar povpraševanja po njej ni bilo.

Z obveznico VIP 1 so bili tudi v tem tednu sklenjeni v glavnem aplikacijski posli (kar se dogaja že takorekoč vse od pričetka kotacije), in sicer v torek v vrednosti 413 tisoč tolarjev po tečaju 103,7, naslednje tri dni pa vsakič v vrednosti 414 tisoč tolarjev po tečaju 103,8. Tudi v ponedeljek so bili s to obveznico prijavljeni aplikacijski posli v vrednosti 414 tisoč tolarjev, tokrat po tečaju 103,9.

Prosti trg – redne delnice

Na torkovem borznem sestanku je enotni tečaj delnice Dadas iz 191784 padel na 188500, ko je bilo za 754 tisoč tolarjev prometa, naslednjega dne porasel na 191628 pri več kot 1,7 mio tolarjev prometa, v četrtek pa ponovno padel, tokrat na 189000 (več kot 1,1 mio tolarjev prometa). V petek je njen enotni tečaj porasel na 192183, ko je bilo za nekaj manj kot 1,2 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa padel na 190830 ob prometu 954 tisoč.

Enotni tečaj delnice Finmedia je v torek iz 110000 padel na 105260, kar je predstavljalo padec tečaja za 4,32 odstotka, prometa pa je bilo za 421 tisoč tolarjev. Naslednjega dne so bili v vrednosti nekaj manj kot 2,8 mio tolarjev sklenjeni aplikacijski posli, njen enotni tečaj pa se je izoblikoval na 111840 (+6,26 odstotka). V četrtek je njen enotni tečaj ponovno padel, tokrat za 6,62 odstotka na 104438, ko je bilo za 836 tisoč tolarjev prometa, v petek pa ponovno poskočil na 110556 (+5,86 odstotka) pri prometu 995 tisoč tolarjev. V ponedeljek sta se tečaj povpraševanja (104500) in ponudbe (109500) razlikovala za 5000 SIT, zato prometa s to delnico ni bilo.

Nespremenjeni enotni tečaj (12000) je v sredo in četrtek zadržala delnica LEK, skupno pa je bilo za 470 tisoč tolarjev prometa. V petek je njen enotni tečaj poskočil za 3,71 odstotka na 12448, ko je bilo za nekaj manj kot 2,5 mio tolarjev prometa, v ponedeljek pa padel na 12366 ob prometu 532 tisoč tolarjev.

Božinović Tončka

Proti koncu poletja okrog kmetije

Poletje počasi odhaja, dnevi so krajši, noči hladnejše, zjutraj nas preseneti megla, več je dežja... Vse to so drobci vsakdanjega življenja, ki nas opozarjajo, da poletje odhaja in prihaja jesen. S tem pa tudi odhaja čas počitnic in manj napornega dela. Zopet gremo naproti novim nalogam, značilnim za ta čas. Vsako delo je nekako vezano na delovni čas, pa naj je to delo v tovarni ali na kmetiji. Vsak letni čas ima svoje značilnosti.

Poletno-jesenska oprava v okrasnem vrtu. V vročem avgustu so to predvsem vzdrževalna dela, september, oktober in začetek novembra pa so namenjeni predvsem presajevanju in sajenju. Ko popusti avgustovska vročina, je čas za setev trate na novo urejenih zelenicah. Trave se v tem času hitro in dobro ukoreninijo in že utrjene pričakajo zimo. Če smo že urejeno zelenico čez poletje redno negovali in gnojili, jo

– skico. Brez tega bo parcela prej videti neurejena kot urejena. Pri tem moramo upoštevati rastne razmere na vsakem prostoru, ki ga bomo zasačili. Poleg tega so drevesa in grmovnice nekakšno trdno ogrodje našega okrasnega vrta in mu dajejo trajno podobo. To trajno podobo popestrimo z raznim sezonskim cvetjem. Temu primerno moramo izbrati rastline. Če okrasnih rastlin ne poznamo dovolj dobro,

nah se to lepo vidi – pri teh namemo pozabiti prerezati juovine (mreže).

Zdaj posadimo tudi čebulnice, hijacinte in narcise nekoliko prej (septembra), tuliko prej (septembra), tulipane, krokuse in hrušice v oktobru. Ne smemo pozabiti da gomolji in čebulice nekatere cvetlice ne prezimijo na prostem in jih moramo pred zimo shraniti v klet (daljše, gladole, kane, frizije...). Oktobra novembra posadimo še vrtnice. Sadimo jih po prvi sneni, ker izkop prej ni možen. Sadimo jih lahko tudi zgodaj spomladi. Pred zimo je potrebno obdržati večje in mlajše sadike mrazopred suhim zimskim mrazom (vrtnice, hortenzije, rododendrone, azaleje...). To naredimo z listjem, soto, preperlim hlevskim gnojem, slamo lubjem.

Jesenska oprava v sadnjaku. Prvo opravilo je seveda obiranje sadja, toda preden se tega lotimo, moramo pregledati prostor, kamor bomo shranjevali obrane sadeže. Prostor je hladen, mračen, prost, kjer ne zmrzuje, in ki ga lahko zračimo. Zračna vlažnost naj ne bi bila nižja od 80 %, temperatura ne nižja od 1 °C, ne višja kot 6 stopinj. V bližini ne shranjujemo poljščin in vrtnarstva, ker se sadje nalezne neprijetnega vonja. Shranjujemo le zdrave plodove, ki niso okuženi z boleznimi, ker se iz v skladišču najprej širijo in razvijajo.

Do srede septembra je čas za saditev jagod. Če jih posadimo jeseni, lahko naslednje leto pričakujemo nekaj pridelka. Pazimo na primerno razdaljo sajenja (25–30 cm), medvrstni



Gospodinja izkoristi prav vsak prostor, da pokažejo bogato cvetoče rože. Tudi tale samokolnica Pri Mulečevih v Šratovcih je vsa cvetoča.

v tem času samo še redno kosimo. Začetno lahko tudi z delitvijo že odcvetelih trajnic, ker se bodo do zime utrdile in spomladaj uspešno rastle. Pomembno je sušenje in shranjevanje cvetov, plodov, semen za zimsko popestritev naših prostorov. Avgustu je čas za rez žive meje. Ne smemo biti prepozni, ker potem les ne dozori in lahko pride do zimskih poškodb le-tega.

Jesen je najprimernejša za sajenje in presajevanje okrasnega grmičevja, drevnin, trajnic. Ko se lotimo tega opravila, pa naj je to ureditev vrta čisto na novo ali samo presajevanje, ne pozabimo na idejni načrt



Lesena korita za rože ob poti na dvorišče so vsekakor primernejša kot betonska, še posebno, če jih izdelata bodoči gospodar, tako kot pri Simoničevih v Iljaševcih. bbp

PRIHODNI TEDEN PRILOGA!

Danes objavljamo pod znakom Naj... kmetija 94 še zadnji prispevek, ki govori o jesenskih opravilih pri urejanju okrasnega, zelenjavnega in sadnega vrta ob kmetiji. Prihodnji teden bo izšla vestnikova PRILOGA NAJ... KMETIJE 94, v kateri bomo predstavili prvih deset najvišje ocenjenih kmetij, strokovnjaki pa bodo napisali še razne zanimive prispevke o družinskem poslovanju, izobraževanju in življenju vaše skupnosti. Sklepna prireditel in podelitev priznanj bo 4. septembra.

bbp

jih prej spoznajmo in se šele nato lotimo sajenja.

Septembra in oktobra sadimo iglavce in nekatere listavce. Iglavce sadimo nekoliko prej, listavce pa, ko listje odpade oz. ko ga prva slana posmudi. Seveda to ne velja za »kontejnerske« rastline, ker te se lahko sadijo že prej (čez leto). Rastišče grmovnic moramo prav tako skrbno pripraviti kot za vrtno ali sadne rastline. Rastišče je lahko senčno ali sončno, tla pa kislila, nevtralna, prepustna ali manj prepustna. Pred saditvijo izkopljemo dovolj veliko jamo oz. prerahljamo prst, da se bodo korenine lahko nemoteno širile na vse strani. Grm naj bo posajen le tako globoko, kot je bil v drevesnici (če ni drugega opozorila). Pri baliranih rastli-

naj bo še večja. Tla okrog posameznih grmov prekrijemo s slamo, lesnimi odpadki, listjem. S tem usvarimo gostejši tlom podobne razmere, ki pomembne za njihovo uspešno rast. Pri dobri oskrbi traja sad jagod največ 3 leta, nato pa obnovimo.

Konec oktobra in v začetku novembra sadimo vse druge sadne vrste, kot so ribez, kisla sadna vrsta, robide, smulje, maline, robide, yberri (križanec med malino in robido), josto (križanec med črnim ribezom in kosmuljo), ameriške borovnice, jablane, hruške, kosčarje. Za robide in tayberri pripravimo triloilno se moramo pripraviti na sajenje sadnega drevoja. Melita V. Lenut dipl. inž. živil.



Cesta prvih borcev 8. Bratstva 68250
0608 62-236 Telefaks: 0608 62-852
POSREDOVANJE LJUBLJANA
Slovenska cesta 54, Ljubljana 61000
01 061 131-655 Telefaks: 061 131-347
POSREDOVANJE MARIBOR
Partizanska cesta 3-5, 62000 Maribor
062 23-460 Telefaks: 062 23-460

VSEM OBISKOVALCEM 32. MEDNARODNEGA KMETIJSKEGA SEJMA V G. RADGONI

V dneh od 20. 8. do 28. 8. 1994 poslujemo tudi na Kmetijsko-živliskem sejmu v G. Radgoni v hali B (pri glavnem vhodu)

- ugodna menjava deviz;
- možnost vseh plačil;
- potrošniška posojila;
- vse informacije o banki in možnosti sodelovanja z nami.

Obiščite nas. Na sejmu poslujemo vsak dan od 9.30 do 18. ure.

Creditanstalt - Nova banka d.d.

Z nami do uspeha

Fontana?

Udijo namreč, da je vse, za kar je potreben trud, že samo iz tega
naloge imenitno.

Erazem Rotterdamski

Fontane po vsem svetu so namenjene estetski in praktični
budi. Teme so alegorične, ponavadi so to personifikacije rek,
tudi je to na primer Robbov vodnjak v Ljubljani, ali krščanske,
tudi pa za psalmistični vodnjak življenja.

Fontane postajajo fontane
ljudi, da se odčejajo
njegov izvir ali kar pre-
uživajo v kakovostnih
spomeniku in ob do-
mestnih igrah vodnih curkov.
Fontana ne sodi v to
tradicijo – ne po izdelavi
se po svoji praktični funkciji,
vreda se le-to ne vzamemo
vrednosti kopanja srednješolcev
na opravljenih izpitih.
Tudi naj ponovimo mitološko
zgodbo. Diana je rimska ver-
govna Artemide, boginje
in zavetnice nedotakne-
nih gozdov. Voda (fontana) se
povezuje z Diano v okviru naj-
bolj znane priode Diane z lov-
cem Akteonom. Akteon je po
legendi naletel na Diano pri
lopi. Diane nimfe niso
uspele zasreti njene golote
tudi, ker je užil pogled na
njeno goloto, je bil Akteon
spremenjen v jelena, ki so ga
razgali lastni psi. Ker se hotel

pač imenuje Diana, sta se ver-
jetno naročnik in avtor poeno-
tila pri zasnovi ikonografskega
programa. Sama formalna iz-
vedba je taka žalost, da ob tem
sploh ne bi bilo potrebno iz-
gubljati besed, če fontana ne bi
bila javna zadeva. Gre namreč
za najpreprostejšo različico
prosto stoječe plastike. Kip je
neskladen, telo je razpote-
njeno, prevelika glava je nasa-
jena na predolg vrat. Tisto, kar
naj bi bila tunika, se guba v ne-
logičnih, kvečjemu komajda
dekorativnih gubah. Nena-
ravna debelost nog (posebno
leve) kaže na elefantiazo
(močna nabuhlost in otrdelost
celičnega tkiva), tam kjer bi
morale biti roke, je nekaj, kar
še najbolj spominja na pristi-
žene perutničke. Dianina atri-
buta, lok in tulec (ker pač mo-
rata biti, da kipa ne bi zame-
njali s kako drugo mitološko
osebo), je avtor »nalepil«
na njen hrbet in še to do nespoz-

in izgubi pozitivne spremljajoče
učinke, podtalnica pa se znižuje in
nevarnost suše se povečuje.

Zaradi načrtov o nadaljnjem iz-
koriščanju Mure je potrebno po-
seben paziti, da se domača in med-
narodna sredstva za podporo in
razvoj na tem področju porabijo
gospodarno, predvsem pa ekolo-
ško utemeljeno in dalnovidno. Na-
črte je potrebno snovati tako, da
bo kakovost življenjskega prostora

za vse organizme ugodna in trajna.
Rad bi razložil bistvo in pomen
poplavnega območja reke.

Kot eden redkih evropskih narodov
Slovenci poplavno območje
rek in potokov poimenujemo
s povsem samosvojem, izrazom
»loka«. V svojem bistvu je loka
izjemno produktiven organizem.
Pas, ki se razteza vzdolž reke, se-
stavljajo rečna struga s stranskimi
rokavi, prodišča in peščene stene,
pas pionirske vegetacije, poplavni
gozd in mrtvi rokavi. Ko pa preide
v travniško loko z drevoredi, živimi
mejami, studenci, potoki in obšir-
nimi travniškimi površinami, obli-
kuje enega najbogatejših ekosiste-
mov, ki jih poznamo v kulturni
krajini. Tega je skozi stoletja obli-
kovala marljiva kmečka roka,
kmečki um pa je z veliko pronicli-
vostjo jemal in koristil bogastvo
rečne dinamike. S svojim delom so
ljudje na naraven način bistveno
prilagodili k večji raznolikosti in
bogastvu pokrajine.

Danes se je nabralo že mnogo
izkušenj zaradi posledic polprete-
klih posegov in smemo se upravi-
čeno bati in protestirati proti ne-
dovolj premišljenim ukrepom na
reki Muri, ki navsezadnje tudi eko-
nomske ne bodo imeli željenega
učinka.

Absurdno je, da posegi za eko-
nomske in ekološko nesmiselno
uravnavo enega samega kilometra
reke dosežejo 500 tisoč DEM,
enega samega melioriranega hek-
tara pa do 10 tisoč DEM. Ta pa
kot umeten sistem, ki mu je samo-
zadostnost tuja, že v najkrajšem
času potrebuje za vzdrževanje
ogromna finančna sredstva.

Sicer pa moram poudariti, da
gresta ekologija in ekonomija dol-
goročno zanesljivo z roko v roki.
Dr. Bojan Korošec



navnosti slabo izvedeno. Po-
seben izvirno je izpeljan tudi
spoj kipa in podstavek spomi-
nja namreč na steklenico, po-
stavljen na točilno mizo. Ce-
lotna drža figure spominja na
držo katonika. »Izvir«
na vrhu se razdeli na tri melanh-
olično padajoče snope vode. Kaj
pa sam izraz? Bebast obraz, ki
sugerira zadovoljstvo nad ve-
getiranjem v svojem kamnitem
bivanju. Čemu taka statična
plastika, če bi moral kip Diane
kot boginje lova ponazarjati
prožnost in dinamiko. Če bi se
hotel imenoval Bacchus (bog
vina in plodnosti), bi bila
v smislu faličnih procesov taka
statična plastika dobrodošla.
Izrazite Diane atribute iko-
nografsko in topografsko do-
polnjuje tistih par naključnih
brez, ki po vsej verjetnosti
predstavljajo nedotaknjene
gozdove. Da res ne bi bilo vse
tako žalostno, vnesimo
v zgodbo malce humorja in po-
tegnimo paralelo med usmerje-
valsko držo kipa in držo lokal-

nega, laičnega, a neugodnega
usmerjevalca prometa. Tako se
ta naš junak lahko pohvali
s tem, s čimer se noben od nas
ne more, namreč da je že za
njegovega življenja postavljen
spomenik njegovi prostovoljni
dejavnosti, in to na pravem
mestu, na parkirišču in blizu
križišča. Za konec se postavlja
nekaj vprašanj. Čemu fontana
na kraju, ki za to sploh ni pri-
meren? Čemu tako slaba iz-
vedba? Čemu izbor avtorja, ki
za vsak problem uporablja ma-
šila? Čemu import? Mar ni-
mamo glede na majhnost regije
presenetljive koncentracije do-
brih umetnikov, ki bi, četudi so
po svoji osnovni izobrazbi in
usmeritvi predvsem slikarji, iz-
vedli tako zasnovo kot izvedbo
spomenika neprimerno bolje?
Sicer pa brez strahu. Nobeni
nimfi se ni treba bati, da ne bi
utegnila zastreti pogleda na bo-
ginjo, in nobenemu naključ-
nemu opazovalcu, da ne bi bil
za kazen spremenjen v jelena.
ROBERT INHOF

Podvigi ameriških Slovencev

V knjigi *Slovenian Heritage (Slovenska dediščina)* je Slovenski
ameriški raziskovalni center predstavil tudi ameriškega Slovence
Jožefa M. Zlatoperja, ki je začel svojo kariero kot rudar, nadalje-
val kot knjigovodja in jo končal kot podpredsednik velikega
ameriškega podjetja Lubrizol Corporation. Še zanimivejši pa je
vzpon njegovega sina Ronalda, ki smo ga prvič spoznali kot
mornariškega bojnega pilota v Vietnamu in mu sledili, kot učitelju
pilotov in koordinatorju številnih mornariških programov.

»V zalivski vojni je bil nato
poveljnik mornariške bojne
skupine USS Ranger, ki je od-
ločilno pomagala pri zmagi nad
iraško vojno mornarico. Po vr-
nitvi v Ameriko se je povzpел
na še višji položaj kot podad-
miral in šef oddelka U.S. Navy
Personnel, kjer je vodil admi-
nistracijo za vse uslužbenke
ameriške vojne mornarice. 6.
avgusta letos pa je prevzel kot
ameriški admiral (s štirimi
zvezdami) vrhovno poveljstvo
ameriške vojne mornarice na
Pacifiku, obsegajoče vse enote
v Kaliforniji do Južne Ko-
reje, Japonske in Avstralije.
Na slavnosti prevzem povelj-
stva na letalonosilki USS Carl
Vinson v Pearl Harborju na
Havajih sta prišla tudi Ronal-
dov oče Jožef in mati Marija.
Tako se komaj 52-letni sin slo-
venskih staršev, ki se pri vsem
tako odgovornem delu tudi
pridno uči slovenščine, uvršča
med najslavnejše slovenske ad-
mirale v Evropi in Ameriki.

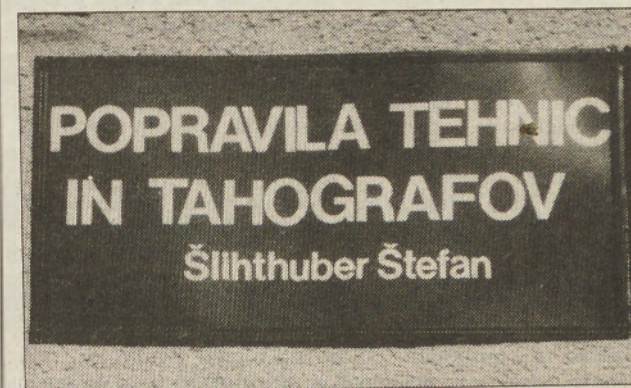
Vedno bolj se v Ameriki
uveljavlja tudi slovenska sli-
karka in kiparka Lillian Brulc.

ki jo Slovenci poznamo pred-
vsem kot kiparico spomenika
slovenskim rudarjem v Iron
World v Minnesoti in ilu-
strirano knjig Slovencev ameri-
škega raziskovalnega centra ter
občasno sodelavko pri Slove-
nski ženski zvezi, medtem ko bo
njen že napisan življenjepis
s pregledom vseh pomembnej-
ših stvaritev izšel v naši seriji
o slovenskih uspešnicah
v svetu. Sedemnajstega junija
je Brulcova na svoji razstavi
v umetnostnem muzeju na dr-
žavni univerzi v Milwaukeeju
v Wisconsinu dobila nagrado
za zasluge (Award of Merit) od
Slovenskega umetnostnega
sveta. Njena monumentalna
dela najdemo širom po Ame-
riki, pa tudi v Panami in dru-
god. Zadnjo številko umet-
nostne revije *Christianity and
the Arts* pa že na platnici krasi
njena slika »Women of Faith«
(žene vere), medtem ko ji je
urednica Marci Whitney-
Schenck posvetila uvodni čla-
nek skupaj z več reprodukcij-
ami njene izjemno močne
umetnosti. Prof. Edi Gobec

Za zeleni jezik (66)

V prejšnjem zapisu smo bralcem obljubili nekoliko lah-
kotnejše jezikovno branje v obliki t.i. jezikovnih cvetk in
tudi že priobčili prvo predreferendumski letak s Hodoša.
Preden bomo v tokratnem zapisu objavili novo jezikovno-
cvetko, pa bralcem še enkrat sporočamo, da kljub formal-
nemu izteku natečaja še zmeraj sprejemamo predloge za
prevzeto besedo »body«
v pomenu dela ženskega spod-
njega perila. Predloge lahko pošljete v uredništvo Vest-
nika.

Sedaj pa torej k obljubljeni novi jezikovni cvetki. Nanjo
smo naleteli v Rakičanu, natančneje na slačilnici tamkajš-
njega nogometnega kluba. Med drugimi reklamnimi napisi
na sprednji steni zgradbe je tudi talec:



Po Slovarju slovenskega knjižnega jezika je beseda teh-
nica »ženska oblika od tehnik«
(SSKJ V/T-Ž, str. 41),
slednji pa je »strokovnjak za tehniko s srednjo izobrazbo«
ali »strokovnjak za tehniko sploh«
(SSKJ V/T-Ž, str. 42),
kar pomeni, da reklamni napis ponuja dvoje: popravilo
priprav, ki zapisujejo vrtilno hitrost, in popravilo žensk
– tehniških strokovnjakinj.

Vsekakor gre verjetno za prvo tovrstno popravilnico
pri nas, vsaj kar zadeva popravilo tehnic. Prav zanimivo bi
bilo izvedeti, katere okvare tehnicam odpravljajo v njej in
katere postopke pri tem uporabljajo, kakor tudi, kako so
na to konkurenčno ponudbo reagirali zdravniki. Sicer pa:
če so se popravila tehnic obnesla, bo verjetno treba sčas-
oma dejavnost razširiti na vso žensko populacijo (gospe
naj nam odpustijo uporabo tega nelepega statističnega
pojma). FRANCİ JUST

Indijanci severne Amerike – nekoč in danes

Tudi v Murski Soboti smo si lahko ogledali razstavo dunajskega
etnološkega muzeja Indijanci danes in nekoč, ki je že v ponedel-
jek odpotovala, da svojo razstavo predstavi tudi v drugih krajih
Slovenije. V vitrinah muzejskega avtobusa je predstavljena po-
doba o Indijancih, ki si jo je ustvarila Evropa, ko je prišla na novo
celino, o njihovem načinu življenja, obleki, o otroštvu, tradici-
onalnem in sodobnem nakitu, tradicionalni in sodobni umetnosti
ter religiji.

Namen je tudi, da predsta-
vijo posledice stika Evropejcev
z Indijanci, kako je evropska
kultura vplivala na kulturo In-
dijancev in tudi vpliv odkritja
Amerike na Evropo (hrana, tobak).
Na projekcijskem
platnu pa so tematizirani tudi
socialni problemi, izguba zem-
lje, zgodnja smrtnost, alkoholi-
zem in drugi. Obenem pa so za
ta namen izdali publikacijo,
kjer je natančen oris zgodovine
Indijancev, območij, kjer so
nekoč živeli, in rezervatov,
kjer živijo še danes, kako ži-
vijo, koliko jih je, njihova nata-
liteta, kako se preživljajo, izo-
bražujejo in kako poskušajo
ohraniti svojo izumirajočo kul-
turo.

Kustus Manfred Hainz je
povedal, da je zbirka, ki jo
predstavljajo, le delček zbirke,

ki jo imajo v dunajskem mu-
zeju. Muzej pa je zaradi ob-
nove trenutno zaprt, zato nje-
govo vsebino predstavljajo
s potujočimi razstavami. Potu-
joč muzej so naredili za to, da bi
ljudem v manjših krajih pripel-
jali delček zgodovine. Razstava
je bila najprej mišljena samo za
Avstijo, kasneje pa so se z njo
odpravili tudi v Slovenijo, sle-
dili pa bosta še Madžarska in
Češka.

S podobnimi razstavami
v muzejskem avtobusu so za-
čeli leta 1988, ko so pripravili
razstavo o Kitajski, potem je
sledila razstava o tradicional-
nem in sodobnem nakitu razli-
čnih narodov, nazadnje pa
so pripravili razstavo o Indijan-
cih Severne Amerike, ki si jo je
do sedaj ogledalo 49 tisoč obi-
skovalcev. ANR

kulturni koledar

MURSKA SOBOTA: V Galeriji je od 8.8. do 2.9. razstavljen
izbor iz zbirke iz obdobja od 1972 do 1994.

MURSKA SOBOTA: V spremljajočih prostorih grajske dvo-
rane si do 31. avgusta lahko ogledate razstavo Arhitektura – obli-
kovanje, avtorja Andreja Gomboca, študenta arhitekture.

BOGOJINA: V nedeljo, 28. avgusta, bo ob 19. uri otvoritev
razstave Življenje in delo dr. Vilka Novaka (ob 85-letnici rojstva).

IVANCI: v nedeljo si lahko v ogledate ljudsko igro Begunka, ki
jo bo uprizorila skupina Upanje.

LENDAVA: Lendavski zavod za kulturo, enota Galerija, pri-
pravlja 22. mednarodno likovno kolonijo, ki bo trajala do 31.
oktobra. Sedem likovnih ustvarjalcev bo slikalo mesto Lendava
z okolico.

LENDAVA: Mednarodni inštitut arhivskih znanosti pri Pokra-
jinskem arhivu Maribor je pripravil v sodelovanju z arhivom
Zalske županije iz Zalaegerszega in Pomurske madžarske narod-
nostne samoupravne skupnosti IV. Mednarodni arhivski razisko-
valni tabor. Srednješolci iz dvojezične srednje šole Lendava in
Zalske županije bodo raziskovali vasi Petišovci in Trimlini ter dve
vasi na Madžarskem.

Kino
GORNJA RADGONA: Ameriško komedijo GLEJ, KDO SE
ZDAJ OGLAŠA si lahko ogledate v gornjeradgonskem kinu od
26. do 28. avgusta ob 18.30 in 20.30.

Poslancem... Mura

Prad seloj imam barvno in
mura ter z ljubim pripravljeno
»Projekt Drava«. In ker
je zadnje mesce pomorno oživ-
ljen misel o gradnji HE na naši
reki, sem se odločil, da o tem ne
povem samo na raznih političnih
in etnoloških sestankih in forumih,



ampak bom razgledal nekaj svojih
mura in predvsem o živ-
ljenju ob Muri nam vsem, ki živimo
na njej, in zanesem, ki bodo ži-
vili v pokrajini ob tej reki.

Reka Mura je ena od boljše na-
merno zbiranje slovenskih rek.
Slovenija ima ena čistejših. Mura
je naraven kulturni, zgodovinski,
etnološki in biološki zglede do-
stojnega ali polpreteklega sožitja
med človekom in naravo. Skozi
zgodovinska obdobja je reka z na-
pravljenimi in spremljajočimi pro-
jekti ustvarila plodno raven mur-
skega jezika. Vaskoletno je delno
svojo strugo. Vpliv
povodnih in širokem pasu ob
reki. Ljudje ob Muri so ves čas zelo
naravno živeli ob reki. Kostili so na
obsegu travnikov, ki jih je reka
občasno poplavljal in s tem tudi
preprečevala, ter izkoriščali bogastvo
poplavljenega lesa iz poplavljenih
gozdov. Izvirajočo studenčnico ob
Muri pa so s pridom uporabljali
muri pa so s pridom uporabljali
muri pa so s pridom uporabljali

Načrt je bilo življenje ob Muri
zelo povezano z reko. To veliko
studenci, regionalni in lokalni raz-
iskovalci, ki zaradi gospodar-
stvenih potreb mnogokrat prezri.
Z morebitno gradnjo HE, izseka-
njem poplavljenega gozda in me-
dijskim bomo katastrofalno
navpoveje. Brez upoštevanja sta-
nove naravovarstvenika in dolgo-
letnih posledic ekonomije ter kas-
nejših življenjskih ljudi. Če tako smo
opopali njenih obrečnih poplavnih
prostorov. S tem je tok reke hitrejši

Lenart v Slovenskih goricah

Nekatere stvari, ki se dogajajo v tej naši »lepi« Sloveniji, res niso povsem razumljive.

Pred petnajstimi leti je tekla obsežna akcija kmetijskih zadrug in organizacij, s katero so nagovarjali kmetovalce k pridelovanju jagodičevja, predvsem ribeza, malin in robid. Tudi kmetje v lenarški občini so verjeli obljubam, da je to nekaj, kar jim bo prinašalo dober zaslužek, in se dokaj zagnano vključili v ta »posel«. Nekaj časa je res lepo kazalo. To je bilo približno pred petimi leti. Potem je naglo padla cena ribezu in naenkrat v Sloveniji sploh ni bilo več interese, ki bi ga odkupoval. Država pa ni reagirala.

Pridelovalci so zato začeli nasade ribeza krčiti. Nato je prišla na vrsto malina, ki jo je še prej oklestila toča in prizadela suša. Kmetje pa niso dobili nobenih nadomestil. Letos se je sicer pojavil nekdo, ki ponuja stalno ceno za malino za naslednjih pet sezon. Ali gre spet za kakšno potegavščino? Nasada pa seveda ne moreš urediti čez noč. In da bo farsa ali, bolj rečeno, tragikomedija popolna, je letos prišla na vrsto še robida. Lani je bila cena za kilogram prvovrstne robide približno 2 DEM, na denar pa je bilo treba čakati 45 dni. Letos pridelovalci ne dobijo za kilogram niti 1 DEM. Pri prevzemu v lenarški hladilnici je bilo slišati tole pripombo: »Lani smo imeli izgubo mi, odjemalci, letos pa jo boste pač vi, pridelovalci.« To pa seveda ni res, saj je na koncu vedno prikrajšan le kmet. In prav neverjetno je, kako lahko nekdo manipulira z njim.

No, končno je le prišlo do zanimivega preobrata. Pred kratkim se je pojavila konkurenca. Kupci so prišli do pridelovalcem in jim ponujali plačilo na roke. Marsikomu se je zdelo to prav neverjetno. Kmetijsko zadrugo pa je zaskrbelo za dohodek. In glej ga, vraga! Čez teden dni so že klicali in ponujali, da bodo tudi oni plačali na roko ter da bodo prišli sami po pridelek. Od kod torej naenkrat denar in takšna ustrežljivost zadrug? Nič čudnega, če kmetje nikomur več ne zaupajo. Konkurenca je seveda zdravilo proti takim podlostim, vseeno pa bi se morala nad vsem tem zamisliti tudi država in pogledati, kaj se dogaja na »periferiji«, saj ni »vsa znanost« samo v Ljubljani.

ALEŠ LIPKO

Nov blok v Radencih pripravljen za vselitev

Lepa in koristna stavba

V Radencih smo pred kratkim obiskali tudi gradbišče poslovno-stanovanjskega bloka ob Ljutomerski cesti. Delavci Pomgrada iz M. Sobote so pravkar opravljali še zadnja dela.

Njihov vodja DARKO TIVOLD nam je povedal, da bo v bližini tega bloka (blizu nove cerkve) stalo v prihodnje še več drugih stavb. Tu naj bi namreč nastal nov center Radenec. Predvidena je tudi zgraditev tržnice. Naše podjetje ima že zagotovljen prostor za gradnjo dveh podobnih blokov, ki ju bomo zgradili za trg. V že zgrajenem novem bloku pa je na voljo 5 poslovnih lokalov in 7 stanovanj. Nekatera še čakajo na kupce.

Kaže tudi omeniti, da so blok zgradili iz opeke in da je dokaj lepega videza. Vrednost naložbe pa je znašala okrog 100 milijonov tolarjev. Po našem mnenju je delo dobro opravljeno, sicer pa se bodo o tem kmalu lahko prepričali novi lastniki.

L. KRAMBERGER



Tu, kjer so delavci Pomgrada pred kratkim zgradili nov blok, naj bi nastalo tudi novo središče Radenec. (Fotografija: L. K.)



PROPADAJOČ DVO-REC - V Podgradu ozi-

roma že v predmestju Gornje Radgone stoji dvorec, ki ima prav gotovo kulturno-zgodovinsko vrednost. Poslopje ima celo zvonik. Žal pa vse skupaj kliče k obnovi. Strop v enem od prostorov se je že zrušil. Pred vojno je bilo poslopje last g. Cacinija, potem so bili v njem nekaj časa zapori, nato je postalo last občine oziroma stanovanjske skupnosti (sedaj podjetja). Dvorec je že večkrat prišel kdo pogledat, vendar denarja za obnovo ni in ni. Kako dolgo bo še propadal?

J. KAUCIČ

V Lukačevcih ne stojijo križemrok

15 hiš in 14 telefonov!

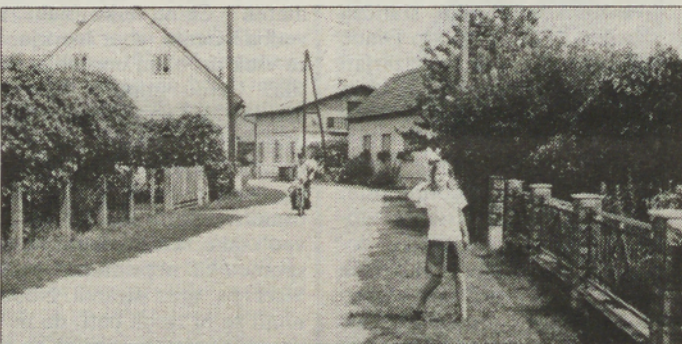
Po petih kilometrih lepe asfaltne ceste iz Murske Sobote skozi Noršince in Mlajtince je na desni smerokaz proti Lukačevcem. Pravza prav sta vasi Mlajtinci in Lukačevci zraščeni kot siamski dvojčici. Na eni strani ozke poti, ki je asfaltirana, so namreč Mlajtinci, na drugi pa Lukačevci, tako da naključni popotnik pravzaprav ne ve, kam je resnično prispel. Takšen občutek se mi je nekoč vsiljeval, ko sem prispel do predsednika vaškega odbora Lukačevci Štefana Sambta, ki je sicer že 25 let zaposlen v mursko-soboški Muri, sedaj v likalnici To varne moških oblačil. Od njega tudi zvem marsikatero zanimivost o tem kraju.

Z Mlajtinci v skupne akcije

Danes so Lukačevci ena najmanjših vasi v murskosoboški občini. Saj sem našel le 15 hiš, od tega so štiri nove, eno starejšo zgradbo pa so podrli. Tu živi 53 prebivalcev, od katerih jih je okrog 20 zaposlenih, po večini v Murski Soboti. Štirje vaščani delajo v tujini, preostali pa so kmetovalci. Kakih večjih kmetij v vasi ni, premorejo pa le enega obrtnika avto-ličarja, medtem ko je poklic kombajnista zgolj sezonskega značaja. »Spadamo v župnijo in občino Murska Sobota, Krajevni urad Martjanci, kamor smo vezani tudi na pošto, prštevaljo nas h Krajevni skupnosti Tešanovci, otroci pa hodijo v Osnovno šolo Bogojina. Lahko se pohvalimo, da imamo kar 14 telefonov in 15 hiš, s čimer smo daleč nad republiškim povprečjem in je vprašanje, če obstaja še kaka vas, ki bi imela toliko telefonov glede na število hiš. Sicer pa smo z bližnjimi Mlajtinci tesno povezani, saj načrtujemo številne skupne akcije. To se je

Voda jih povezuje z Moravskimi Toplicami

Sicer pa so v kraju že pred leti uredili najpomembnejše komunalne zadeve. Ponašajo se z zdravno pitno vodo, ki je po cevovodu speljana celo do Moravskih Toplic. Tako so temu znanemu zdraviliščnemu in turističnemu naselju pomagali vsakokrat, ko so se znašli v stiski zaradi pomanjkanja življenjsko pomembno tekočine. »Za to uslugo pa nam Moravske Toplice vzdržujejo zajetje, zato nam ni treba plačevati vode, ampak le porabo električne energije. Oboji imamo na ta način korist, kar je gotovo v skupno zadovoljstvo. Pred nekaj leti smo uredili tudi ulično razsvetljavo, imamo pa tudi lastno gramoznico, kar nam omogoča sprotno navažanje gramozja na poti. Še posebnost veliko ga potrebujemo za cesto do precej oddaljenega pokopališča, ki je približno 800 metrov zunaj vasi. Do tja bomo še letos napeljali vodo, in sicer ob pomoči prostovoljnih prispevkov vaščanov. Izkop jarkov stane okrog 120



UTRINEK IZ LUKAČEVCEV - Majhna vas v neposredni bližini Murske Sobote daje občutek miru.

pokazalo že pri napeljavi vode, skupno pa deluje tudi gasilsko društvo. Ker nimamo lastnih prostorov, se vrsta prireditvev organizira v Mlajtincih. Vse-skozi pa nam veliko pomaga tudi Krajevna skupnost Tešanovci,« je ponosno poudaril predsednik vaškega odbora Lukačevci Štefan Sambt.

tisoč tolarjev, preostali denar pa je zagotovila Krajevna skupnost Tešanovci, ki nam vedno priskoči na pomoč. Radi bi čimprej asfaltirali pot do pokopališča, vendar je težko reči, ali nam bo to uspelo v naslednjih petih letih, ko imamo skupno z Mlajtinci izglasovan krajevni samoprispevek, za katerega plačujejo zaposleni in

S pitno vodo še ni problemov

Čeprav je pomanjkanje padavin v letošnjem poletju že povzročilo nekaj nevšečnosti v murskosoboški občini, pa to ni bistveno vplivalo na oskrbo s pitno vodo. Že vse leto približno desetim gospodinjstvom dovažajo pitno vodo in sproti evidentirajo potrebo po tej življenjsko pomembni tekočini. S cisternami civilne zaščite in vozili gasilskih društev so doslej prepeljali na najbolj ogrožena območja okrog 700 kubikov pitne vode, kar je zanemarljivo. Občani plačujejo pokrivanje stroškov prevoza, ne pa tudi prepeljano vodo, kajti del stroškov nadomestijo iz občinskega proračuna.

Spodbudno je, da zaenkrat v največji pomurski občini ni čutiti večjega pomanjkanja vode. Določen problem pa se pojavlja zaradi »kraj« vode iz hidrantov. Opazili so namreč, da kmetje ponekod v poznih večernih urah natakajo vodo za namakanje obdelovalnih površin prav iz omenjenih hidrantov. Pri tem namreč nastane škoda na hidrantih, ki je nihče noče povrniti. Čeprav je civilna zaščita določila hidrante za odvzem vode, tega marsikje ne upoštevajo.

M. JERŠE

VANČA VAS - Pred kratkim so v vasi asfaltirali prostor pred zbiralnico mleka ter cesto v naselju, poleg tega pa so obnovili prevleko na že asfaltirani cesti in zakrpal luknje na odseku ceste Tišina-Vanča vas. Dela je izvajalo podjetje Pomgrad. (F. Kuhar)

LENDAVA - V občini Lendava je od 26 krajevnih organizacij Rdečega križa ostalo aktivnih le 19. Spodbuden pa je podatek, da imajo okrog 3.000 kvodajalcev, in to predvsem mladih. (J. Ž.)

VERŽEJ - Pred nedavnim so pripravili v Veržaju dobrodelni koncert narodno-zabavnih ansamblov in pevcev. Prireditelj je bila pod kostanji na Ostrčevem trgu, kjer se je zbralo precejšnje število obiskovalcev. Program je povezoval in vodil podokničar Franc Pestotnik. Imeli so tudi bogat srečolov, domače ženske pa so spekle krapce in kvasenice. Izkupiček bodo namenili za dograditev župnijskih prostorov, ki bodo namenjeni za skavte, domače pevce in verouk. (J. Ž.)

upokojenci 2 odstotka od dohodkov, kmetovalci pa 10 odstotkov od katastrskega dohodka,« dodaja Štefan Sambt.

Kapelica daje kraju poseben pečat

Podoba Lukačevca pa ne bi bila popolna, če ne bi omenili pred kratkim obnovljene kapelice, ki jo je blagoslovil mariborski pomožni škof dr. Jožef Smej. Kapelica, ki je bila zgrajena že davnega 1872. leta, je posvečena sv. Petru in Pavlu. Zvon je iz leta 1922, pred leti pa so ga elektrificirali in od tedaj se oglašča ob natančno določenih urah. 122 let stara kapelica je dobila letos povsem novo podobo, saj sta obnov-



ŠTEFAN SAMBT - Predsednik vaškega odbora Lukačevci je ponosen na doseženo, prav sruje še naprej.



OBNOVLJENA KAPELICA - Znamenitost kraja je prav gotovo kapelica, ki že po zunanem videzu vzbuja pozornost. Foto: M. JERŠE

ljena tako njen notranji kot zunanji del. Pozornost obiskovalcev vzbujajo zlasti obnovljene freske. To ter vasi jih opravljal razni mojstri, so jih stala okrog 450 tisočakov. Od tega

so vaščani prispevali skoraj polovico potrebnega denarja (220 tisoč tolarjev). 180 tisoč SIT je primaknila KS Tešanovci, 90 tisočakov pa so dobili iz občinskega proračuna.

MILAN JERŠE

Prlêški füčkêc

Južef, Južef, stôri mužek; tak bi lahko rekli vsi naraščajoči krušni atekon. Pa gneš ne bodmo želan, pa ne se kritizirajmo; v pa de krêš tjeđen dni že znaviš šola. Ta pa je, vün znôte, tak ne tajnost, ka môjo pri sôndôvôh »judôk« - ciglôh ne grê f cirkêf. Fajgl na strêhi, se pa se vêlê, ka se Prlêčkê rashicanê kak krušna pêč, gda srêžajo ta prôvô. Tak je lèp Radgûnski sêjem, je lètošjo lèto tûdi ta prôvô. Bôk jôgô kak sôsôdova Pepika, kera mô na srêdi lica nôs! Bôk jôgô ka bi tê tó politiz'rali o sêjmih. Sêjmi so cêta politika, ta kak dên držôvnosti ali pa vüzem.

Grêmo mi râjši malo nazâj! Né šê je tak dîgo, ka sof rênô cajti, gda môjo zâj Radgûnski sêjem, po škêdijôh no sôvôlô Prlêki mlôti. Že ob pôlpêti, ob pêtih, zarôn, sê je cêlo po grâbah no brêgačah: »Pika-poka-pika-poka-poka-poka-poka-pôk-pik, pôk.« Nô pik-pôk pik-pôk sê je žulo z gûmna tê, gda sta mlôtila samo dvô. Trîje pa so ne mogli mlôti - zavolô špôta, ko je prêvêč šajntalo.

Pa si lèhko sploh mlîstê, ka so Prlêki nêgda zmlôti jo pšênico no žito, hajdino, prosô, jêčmên no tê drûga s cêpmi? Najprê so ž jivê navôzili snôpjê f pârme. Tê pa so pjê gda afgûsta začêli mlôti. Tan, gê so mêtî vêkê jivê, so mlôtili tûdi po štirinajst dni ali pa vês mêsêc.

Gda so zmlôtili, tê pa so šôpali slamo za šôpice, ka so lèhko pokrili slômnatê strêhê no vézali poletî v goricah.

Mlâci so si râjitali hêcê no vicê. Dêco pa so drožili: »Rêdê dêvêtkrôt s kôlôn pod pôdôn bôb mlôti! Pa sê ne snôti zmlôti!«

Mlatitêf je bîla nêgda tak fajl, ka si lèhko dalê pojôvô: »Hîro s parmê vûn na gûmlo,

tân na škadjî svêto je nô kokôti šê bidîjo, snôpjê čôka na cêpe! Žêlhan špêh pa žgajnkî, rêpa; zrjê škôčê gôr na kûp. Jâbošnica no žganica cêpiči lêtijo škûp.

Zâj pa vêtrjak namâžmo, zrjê trêba zvêjati - iz slame splêtmô si bandêro, tê pa gôr na svîsli ž jôj!

Pika-poka-pika-poka pika-poka-pika-poka pika-poka-pika-pôk...!

Tô van je muzika! Dêrê pa so kôkêga mlôdêga mlâca »pa jâriko kôcj viêlî mlôti, pa jê né bîja muzikâlê, sê po jê pjê tak grdo šajntalo: »Pika-pok! Pika-pok! Srâs-ôbê-lê-ôbê-sên šâ!«

Mlâcofski pozdrôf!

MIROŠ

Srečanja z »dežemerci«

v svoje poročilo kakšen rekorden podatek, nas je zanimalo. Skupaj smo prelistavali poročila in ugotovili, da bi bil to lahko letošnji 29. junij, ko je padlo v zadnjih 24 urah kar 96,4 litre dežja na kvadratni meter. Za primerjavo kaže zapisati, da je julija deževalo 9-krat, vendar je bilo mesečno povprečje le 54 litrov dežja na kvadratni meter. Toliko oziroma za 3 litre več pa ga je nalilo med nevihti 12. avgusta. V poročilu za letoš je dvakrat omenjena tudi toča, ki pa je padala le na nekaterih manjših predelih okrog Vučje Gomile, tako da tam ni naredila takšne škode kot v okolici Tešanovca in Bogojine.

Padala je ogłata toča

Skoraj neverjetno je, kako so lahko podatki različni od ene do druge postaje. Kot nam je povedal 83-letni **JOŽEF PRASL** s **Can-**
kove, je od 7. ure 12. pa do 7. ure

A black and white photograph of a woman with dark, curly hair, wearing a patterned dress and glasses. She is standing in a field of tall grass and flowers. She is holding a large, cylindrical metal pot and pouring water from it into a tiered metal stand. The stand has three tiers, and the top tier is already filled with water. The woman is looking down at the pot as she pours. The background is a field of tall grass and flowers, with a fence visible in the distance.

Kaj je to dežemer, nam je skušala kar najbolj nazorno pokazati in razložiti Zorka Jakiša iz Vučje Gomile.

Tako je skoraj gotovo tudi v **Vučji Gomili**, kjer take naprave sicer ni, temveč je nameščen le de-

Kraji:	*količina dežja 1993				*količina dežja 1994			
	april	maj	junij	julij	april	maj	junij	julij
CANKOVA	48,4	30,7	80,9	53,6	100,0	57,2	112,0	63,0
VRATJA VAS	26,0	38,5	90,7	71,4	108,9	45,8	150,5	53,3
SREDNJA BISTR.	21,2	14,0	19,9	49,0	75,7	44,7	84,7	49,1
VERŽEJ	28,9	24,1	31,3	54,7	117,5	62,1	148,9	77,9
MURSKA SOBOTA	31,9	38,9	68,4	49,5	122,3	31,9	94,4	57,7

torej krajša zima in drevje je prej poginolo kot lani. Drugače pa je bilo z žetvijo. Zaradi suše je lani pšenica dozorela okrog 5 dni prej kot letos, tako da so jo **začeli žeti 10. julija, letos pa 15. julija.**

Na Kutošah je tudi **merilec temperature zraka**, in sicer v posebni leseni hišici, torej v senci. Skala se je letos dvignila **najvišje 10. avgusta okrog 14.00**, in sicer je **pokazala 33 stopinj Celzija**. Lani ob istem času je bilo le 25 stopinj. Takrat je namreč 5 dni deževalo, zato se je ozračje ohladilo. Tedaj je

žemer, in to na dvorišču **Jakiševe** domačije. Gre torej le za padavin-
sko postajo, kamor se vsako jutro
običajno napoti gospodinja Zorka.
V primeru da je v zadnjih 24 urah
deževalo, je treba ugotoviti, koliko
vode se je nabralo v posebni kan-
glici. To pa stori tako, da jo naliva
v stekleno »epruveto«, ki se ji stro-
kovno reče menzura. Na njej je
vgravidirana skala, s pomočjo katere
potem »odčitā« (v milimetrih), ko-
liko dežja je padlo. Na ta način
opravljajo svoje delo vsi drugi de-
žemerci. Ali je Zorka zapisala kdaj

V Vratji vasi (v Apaški kotlini) smo zvedeli, da je tam »vremenarka« **KRISTINA REŽONJA**, 68-letna upokojenka.

»Še pred dvema letoma je bila postaja na Vratjem Vrh. Ko pa se je prejšnji opazovalec odselil v Maribor, so prišli k meni in me nagovorili, da sem to delo prevzela jaz. Ampak samo padavinsko postajo, ne pa tudi opazovanje rastlin (fenološka postaja), ker bi mi to vzelo preveč časa. Delo in skrb pa še zdaleč nista poplačana. Poleg tega

odeja debela skoraj pol metra, tako da marsikdo ni mogel v službo zaradi nespluženih cest. Ko je sneg v posebni posodi odnesel v kuhinjo, kjer se je stalil, pa je menzura pokazala, da bi bilo to 33,7 litrov dežja na kvadratni meter.

Leta 1965 so bili v Veržejju mostiščarji

Zadnja vaška padavinska postaja, ki smo jo obiskali, je bila v **Verzeju**. Le malokdo od domačinov je vedel, da je to res v njihovem kraju in da je tamkajšnja deželna **MARIJA ROJNIK**.

»Ne vem, kako je bilo to pri drugih, mene so skoraj prisilili, da sem prevzela to nalogo. Prej je bila postaja namreč pri sosedovih Čukovihi, in sicer do leta 1984. Menda je Lojzka vedno pisala v poročila, da sem jaz njena namestnica. Ker sem tedaj hodila še kaj delat v vinograd, sem si mislila, češ naj še tam mislim in si delam skrbti s to postajo. Pa so me le pregovorili.

Pri Mariji Rojnik smo se oglasili 18. avgusta. Dopoldne je precej deževalo in merilna posoda (menzura) je pokazala, da je padlo 16,5 litra dežja na kvadratni meter.

Saj je to zanimivo, le preveč je treba zapisovati. Moram pa povedati, da me vedno zelo zanima, koliko dežja pade, kadar dežuje. Prav radovedna sem. Ravno danes, to je 18. avgusta, je spet deževalo. Zjutraj ob 7.00 je steklena posoda pokazala, da je padlo 16,5 litra, zdaj pa, do 16.00, se ga je nabralo še za 9,1 litra na kvadratni meter. »

Marija pa si je zapisovala določene podatke o padavinah oziroma posledicah že prej. Ko voda v Muri preveč naraste, se namreč v njihovi kleti običajno pojavi podatnika. Tako je bilo tudi lani 25. 10., ko je bila višina vode v Muri 4.61 metra. Zelo dobro pa se spominja poplav leta 1965, saj so morali takrat narediti po dvorišču lesene mostičke, da so lahko kam šli. Zato je bilo videti, kot da bi bili mostiččari. O tem hrani tudi fotografijo, za katero pa ni želela, da bi jo objavili v časopisu. Velika poplava je bila spet leta 1972, vendar so do takrat še nekoliko zavozili grunt, tako da ni bilo tako hudo kot pred 7 leti.

Kot izreden vremenski pojav je Marija zapisala za 9. avgusta 1987: »Med 21.45 in 22.00 je bil vihar. Ruval je drevesa in poslal električne drogovce. Padala je toča v sosednjih vaseh Bunčani, Banovcih. Vmes je močno snegovalo. V Verzeju pa ni bilo škode.«

Največja vročina 10
avgusta

Glavna hidrometeorološka staja (regionalni center) v P... pa je v **Rakučanu** (na slobi... roma zemljevidih je sk... M. Sobota). Tam imajo manjšo pisarno, ki je opre... z računalnikom in drugimi pom... nimi aparaturami, ki pa jih a... več na prostem. Kade, da zaposl... na centru (3) niso zadostne, saj imajo... čilom za svoje delo, saj imajo... sarni izobsej velik napr... Bog urbi place tukaj zaposl... je obrnil vstran in bridko z...

Tudi Martin
strice nam je najprej pokazal, kasneje pa je
šel je dežemer, nesel s podstrešja stransko po
čila vse do leta 1946, ki ji je
pisati njegov oče Jožef.

... Ampak ni bil na
... jati se o tej temi, temer
... nih vremenskih po
... hidrometeorološki postaji.
... sogovornica je bila z
... opazovalka MIRA GU
... njica, ki nam je poveda
... višava postaja v glavnem
... tizirana in podprta z računalni
... kljub vsemu pa imajo tudi
... "ročnega" dela. Med drugim je
... trebno z očmi doleteti vidnos
... Če je, na primer, s prostora
... viden vrh Kindsberg, je s
... vidljivost 22 kilometrov; če se
... vidljivost 60 kilometrov.
... Pohorje, je vidljivost bližnji
... trov; če pa je viden le bližnji
... Muršček, to pomeni, da znaša
... ljuost 11,75 kilometra.
... ... trnih poroč

Le njihovih mesli poslije
me drugim izlaski poslije
bilo 11. jula 1968 kar 37,2
Cetinja (u senci), da je pak
kordino število delja 11,2
1981, in sicer 96,2 litra na
dratni meter in da je bila naj-
lejša snezna odeja 11. februa
1968: bila je kar 61 centimet
Sotari so meili tega zelo
jim podaljšali proclitice. Leto
bilo najbo srebrno v termone
dvignulo na 34,1 stopinje Cetin
sicer se je to zgodilo med 15. i
uro. ...
... na solski češnji poslije
... orca, ...

Prvi cvečurki 28. marca je
pokazali letos. Marelica je
šele 19. aprila. Marelica je
šela lani 1. aprila, leto pa je
popke pobral mraz. Na
veter je letos pihal zvečer iz
vsta, in sicer je bila jakost 8 noč
ali 75 kilometrov na uro. Na se
to je trajalo le krapet dve uri.
prišlo do vidnejših posledic.
Tako smo se torej sprehajali
ene do druge vremenske postoj
povzeli nekaj zanimivih podat
vam. Morda bodo kaj koristni za
vam. Pa lepo vrete v veri sm
Največkrat mislimo v veri sm
včasih pa je lepo vrete. kaj
tuje, sneži... Kakor za koga
Besedilo in fotografije
BOŽE ČREKA

LADA CENTER * AVTOTRGOVINA

ODPRTO ponedeljek-petek 8.-16., v soboto 8. - 12. ure

ODPRTO ponedeljek-petek 8.-16., v soboto 8.-12. ure
Največji saloni avtomobilov Lada v Sloveniji
62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor-Lenart), tel. 062/640-540

PRODAJA NOVIH AVTOMOBILOV LADA s katalizatorjem

* **SAMARA** 1300 3V 12.980 DEM

NAJUGODNEJŠA POSOJILA

Primer:
POLOG 3.950 DEM, obrok
okoli 315 DEM $\times$ 36 mesecev,
možnost nakupa tudi brez
pologa

NOVI in RABLJENI
deli za avtomobile:
R4, ZASTAVA, LADO.

POOBLAŠČEN PRODAJALEC IN SERVISER
10-LETNA TRADICIJA

- * avtomehanika
- * avtokleparstvo
- * vulkanizerstvo

Borut Jagodič

za mlade

Rubriko pripravila: ALEKSANDRA NANA RITUPER

Mercedez band

Karoli so pred tremi leti, ko so začeli igrati v klubu, čisto nepoznani. Takrat so se preigravali s stare znane komade. Kasneje so začeli delati svoje komade. Potem so prvega tudi posneli, nato drugega, tretjega, četrtega, petega, šestega, sedmega, osmega, devetega, desetega, enajstega, dvajsetega, tridesetega, štiridesetega, petdesetega, šestdesetega, sedemdesetega, osemdesetega, devetdesetega, stoletnega projekta, kaseto Bela ptica.



DUŠAN OBRADINOVIČ (BOBNAR)

Projekti. Za nas pa skrbi tudi drugi, imamo ljudi, ki poslušajo scemo, svojega člona, ki je za melalno mizo, svojega fotografa... Pokrovitelji so pri vašem projektu zelo pomembni. Imamo nekaj močnih pokroviteljev: Mercedes, zato tudi tako ime naše skupine.

Mash, ki nas oblači, ter Agencija Nota.

Obnašate se komercialno, po drugi strani pa vaša glasba ni tako komercialna.

Ni pa povsem nekomercialna, je pa edini način, da narediš kaj na tej sceni, da ljudje to slišijo. Moraš pa komercialno pristopiti k sceni. Svoje ideje moraš znati prodajati. Naša glasba je sedaj še precej mehka. Iz projekta v projekt pa upam, da bo trdnjša. Na prvi kaseti smo naredili še nekaj kompromisov.

Glede na to, da imate veliko pokroviteljev, me zanima, kako oni določajo vašo glasbo.

Oni pri tem sploh nimajo vpliva. To je krog, kamor nihče ne more prodreti. Glasbo in besedila, vse pišemo sami.

In vsebina vaših besedil?

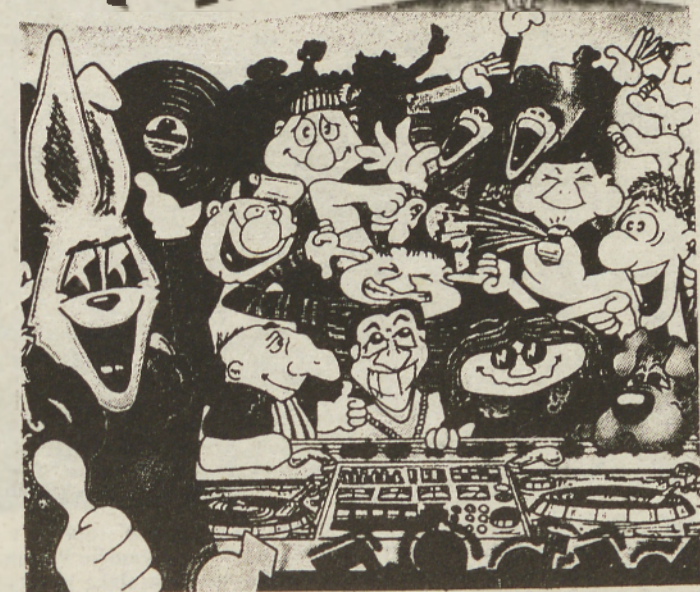
Pišemo jih v določenih trenutkih, ko razmišljamo o nekaterih stvareh. Nekaterim so všeč, nekaterim ne. So pa iskrena in odvisna od trenutnega »feelinga«.

To se pri besedilih tudi pozna, saj so v prvi osebi. Naslov vaše kasete je Bela ptica,



PREDRAG MILJUŠ (KITARA)

POP ROCK noviceeee



kar je tudi naslov pesmi. Pojete, da ste bela ptica, kar je prispodoba nedolžnega in pozitivnega, vi, Mercedesi.

To pomeni, da smo dobro, da nismo zlo. V teh današnjih časih je zelo težko. Ciljamo na mlade, pa tudi na starejše, zakaj ne? Sedaj so naša ciljna publika mladi od 13 do 20 let, pa tudi čez, samo da jih je manj. Z novimi projekti pa bomo delali resnejšo glasbo, bolj bomo razmišljali o sami glasbi, ne pa, koga bomo zadovoljili. Glasba bo bolj osnovna stvar. Poskusili bomo delati čim bolj avtentično glasbo.

Zmagali ste na 1. slovenskem rock festivalu Slovenija rock 93 v Mariboru s pesmijo Pot? To glasbenikom običajno, tako pravijo, ne pomeni veliko, pa vseeno...

Veš kako, pomembno je, da se o tebi sliši, da je afirmacija.



TOMISLAV TOMMY JOVANOVIČ (VOKAL KITARA)

Drugače pa bi bilo, če bi imel ta festival, ki je še v povojih, svoje ime.

Za promocijo svoje glasbe ste za zmagovalno pesem Pot posneli tudi spot.

Za pesem Pot, ki je s te debitantske plošče, smo posneli svoj prvi spot. Ima zelo »free«

Koncerti, koncerti

Pri Ficku v Ljutomeru bo v petek, 26. avgusta, rock fešta, igrajo Yellow Minute, Železobeton in skupina Agent's Limited, ki bo igrala na letošnjem Novem rocku. Začne se ob 19. uri, vstopnina pa je 350 tolarjev.

Agencija Toro v Gornji Radgoni prodaja vstopnice za

Novi rock, ki bo od 2. in 3. septembra v Ljubljani.

Za koncert Pomurje poje, ki bo 9. septembra v Gornji Radgoni, se je prijavilo že 15 skupin iz Pomurja. Gosti pa ne bodo Majke, kot so najprej napovedali, ker so v tem času razpadli. Nastopila bo skupina The Spoons, ki je pravkar izdala nov album.

AUDIO - VIDEO - CD

M SHOP

69000 Murska Sobota, Slomškova 43
TELEFON, TELEFAKS: 069/32-465

besedilo. Premiera bo na Kanal A, kasneje pa se bo vrtel tudi na drugih kablskih sistemih. Da smo lahko spot posneli, je veliko pripomogla trgovina Claudia Shop iz Murske Sobotne.



SRĐAN UZELAC (BAS)

Kje pa nastopate, na rock feštah, diskotekah...?

Trudimo se, gremo z glavo skozi zid. Igramo po vsej Sloveniji, res pa je, da smo v tem koncu Slovenije manj nastopali. V začetku smo nastopali po diskotekah, iskali smo vsak prostor, kjer bi lahko igrali. Sedaj pa so naši koncerti bolj organizirani.

Pripravljate že novo kaseto? Oktobra bomo začeli snemati in predvidevamo, da bo v zimskih počitnicah že na tržišču.

Niste sami Vestnik je z vami!

VESTNIK

je za bralca vedno aktualen časopis.

VESTNIK

je časopis, na katerega se morate naročiti!

NAROČILNICA

Če ga želite prebirati, izrežite in pošljite na naslov:

VESTNIK, Slovenska 41, 69000 Murska Sobota

Podpisani:
Ulica:
Kraj in poštna št.:

NAROČAM VESTNIK

Pošiljati začnite:
Podpis naročnika:

VESTNIK

Vas bo obiskal vsak teden; je tisti, ki Vam bo povedal, kaj in kako ravnajo z vašo usodo BOGOVI!

KMETIJA 94

V nedeljo, 4. septembra 1994, ob 14. uri

NA DOMAČIJI VLADA KUPLJENA V OKOSLAVCIH 6

NAJ KMETIJA

PODELITEV PRIZNANJ



ZAVRŠKI FANTJE KAPELSKA FOLKLORA

IZDELOVANJE IN PRODAJA SODOV, SLAMJAC IN PLETENK

VOŽNJA S KOLESLIEM DOBROTE IZ KRUŠNE PEČI

MLADI ŠTAJERCI

Pomurska banka d.d. TC MERKUR fm commerce EXPORT - IMPORT

VESTNIK

ne zgodi se vsak dan

Skrivnost Hani-balovih slonov

Kje je Hanibal dobil slone, s katerimi je prečkal Alpe? S to zgodovinsko skrivnostjo so se pred kratkim po daljšem premoru začeli ubadati zgodovinarji v francoskem časopisu Science et Vie (Znanost in življenje). Leta 219 pred našim štetjem je slavni kartažanski vojskovodja sprožil drugo punsko vojno proti Rimu tako, da se je prebil prek južne Francije v Italijo. Za ta podvig je imel okrog 40.000 vojakov in čredo slonov. Hanibal je bil sijajen strateg in je vedel, da bo s svojimi »živimi oklepnimi

vozili« psihološko strl sovražnika. Slone so uporabljali za prevoz težkega tovora, za enomesečno prehranjevanje samo enega pa so potrebovali 6 ton hrane. Zgodovinarji ne morejo natančno povedati, kje so prečkali Alpe in koliko jih je potem poginilo. Glavna uganka tega zgodovinskega dogodka je vsekakor njihovo poreklo. V Severni Afriki jih namreč že zdavnaj ni bilo več. Če so jih hoteli uloviti, so morali prečkati Saharo in prodrati južneje do savan in gozdov, kjer so imeli sloni dovolj hrane. Na dan namreč pojedjo vsak 200 kilogramov zelenja. Zgodovinarjem se zdi precej neverjetno, da bi jih Hanibalovi sodobniki vodili čez Saharo s karavanami. Verjetno je, da so jih kupovali v vzhodni Afriki, v Mavretaniji, Senegalu ali Slookoščeni obali, kjer se danes živi slonja vrsta Loxodonta africana.



Tudi ob dobro načrtovani selitvi se rado kaj zaplete, tudi če v gospodinjstvu nimate pitona in sibirskih tigrov. A na Filipinih je šlo vse gladko. S pomočjo vaščanov so pitona in petnajst sibirskih tigrov iz opuščenega živalskega vrta naložili na tovornjake in odpeljali v Manila. Piton se ni dosti upiral, morda je čutil, da bo v novem domu življenje boljše.

Pasji vrtec

Francoskim psom ni treba več čepeti v kotu, zlovoljno gledati v svet, da se gospodar ali gospodarica vrne z dela. Trinštridesetletni Bernard Lescaute iz Starsbourg, ki je že osem mesecev brez dela, se je domislil donosnega posla. Pse zaposlenih ljudi vodi na sprehod. Lastnikom svoje storitve zaračuna na uro, po potrebi pa vzame žival domov pod streho tudi za več dni. Za dvajsetminutni sprehod mora lastnik plačati 31 frankov, enotedenski penzion za štirinožca pa stane 990 frankov.

»Ne zdržim več«

Zakon legendarnega zvezdnika Kirka Douglasa je v Hollywoodu veljal za izjemo, ki potrjuje pravilo. Na roke bi lahko našli slavne pare, ki so zdržali v jarmu tako dolgo kot on, celih 39 let. Zdaj se tudi Kirk ločuje. Natančneje, ločuje se njegova soproga, 66-letna Anne. Ne vzdrži več. In na dan je prišlo tisto, kar je družina dolgo skrbno skrivala. Kirkov zakon v resnici sploh ni bil srečen. Zvezdnik je ženo nenehno varal, v njegovi postelji se je zvrstila dolga vrsta očarljivih igralk – od Rite Hayworth do Marlene Dietrich in številnih drugih. »A bi še nekako potrpekla,« pravi zdaj zmučena Anne, »neznosno pa je postalo, da se je s svojimi skoki čez plot pred mano tudi nenehno postavljala. »Anne« ne vzdrži več, zakon je po tolikih letih propadel.

Vse kaže, da smo se v Soboti glavne sarduje rešili. »Kalifornijo« so do zdaj stavili, čistilno napravo so v red zeli, pa je v tej peski vročini letos več ne sardelo, zdaj tu pa tam kakšna mala sardula je bila z vetrov prinesena od svinjski livov na Jezera. Zaj pa, da ne bi preveč dolgočasno bilo v Soboti, so se pojačali namesto sarduje, zvočni efekti. Saki telko časa se kakšna alarminska naprava pokvari, te pa v noči ali vidnje tak tuli, kak Belekof sousid, gda se s hamon po prati vdari. Pa tou nej samo pet minut, liki po celje vore. Či te tulbe nega, te se po Kovačovoji ulici mimo kinoja prdašje naganjajo, pa tou s takšni glason, kak čiči bi 350 kilometrov na voro vozili. Najbolje brnijo tisti brez auspuha. Tej so tak na glas naštelani, ka ji fčasí cilou policaji čujejo, posebno čiči se mimo policije s 120 na voro v sredini varata tirajo. Pa se Bela pijta, čiči so za takšne izzivanje kaj štrofani. Čiči pa slučajno nega tej naštelni zvočni efekto, te se pa droplan gor po nebi nad Soboto prpela pa tou tak nisko, ka se ja saki pošteni državlan more zbiditi, čiči slučajno zadvečera po deli malo zadremle. Z nenormalnimi zvočnimi efekti so pa tudi začnoli po radijskon mediji, posebno v reklamaj. Zadržje čase v ednoj reklamí posnemajo živali, pa se čuje kak krava zamuka, kak prašič zakruli pa ovca zamakeče, pa naj bi se lekar čulo, kak konj zarezeče. Likí namesto toga se čuje čista navaden konjski prdec. Tou je nej glis grozno, zatou ka tou po radiji na vunja, liki lipou je pa nej, ka ti što pri zajtrki na vijo prdi, namesto ka bi ti špilo popevko tedna. Gda se pa na televiziji ova, ka je na loteriji gvinala, začne po sili hrzati, te je pa zvočni efekt na višini. V radosti, ka se tou ne čuje, ka jes pišen, pozdrav, brat Džouzi

Nevarni Bikini

Čeravno so Američani že pred leti prenehali z jedrskimi poskusi, pa je pacifiški atol Bikini še vedno nevarno območje, četudi skušajo predstavniki ameriške vojske to zani-kati.

Medtem ko so nedavno izjavili, da bodo s časom dovolili celo naselitev otočja, na katerem pa ni bilo prav veliko domačinov, je imela ekipa nemške televizije SAT-1 kar precej težav, preden je dobila dovoljenje za snemanje na območju, ki je nekoč veljalo za najbolj skrbno varovano skrivnost.

Američani so prvi jedrski poskus na otočju opravili 1. junija 1946, kasneje pa so v obdobju osmih let preskusili še 22 atomskih in celo eno vodikovo bombo. Nemški televiziji so imeli, kljub načelnemu dovoljenju, pri snemanju nenehne težave, razglasili so ga celo za »pravo kriminalko«. Ameriški upravniki so jih namreč nenehno poskušali odvrniti od snemanja, posebno pa so se upirali, da bi Nemci odnesli s seboj vzorce zemlje in morja. Meritve so namreč pokazale, da celo sevanje kokosovega oreha petkrat presega dopustno mejo varnosti za človekovo življenje. Navkljub trditvam Američanov, da otočje ne ogroža človeških življenj in da bo kmalu naselljivo, pa trdijo nemški izvedenci, da bo tam smrtno nevarno bivati še 50 let po prenehanju poskusov.

Kako dolge so noči?

Angležinja Cora Killen je zaradi dve leti trajajoče nespečnosti izgubila službo in moža, s katerim je bila srečno poročena trindvajset let. Bolehala je za narkolepsijo, boleznijo, zaradi katere se žrtev ne more pogrezniti v globoko spanje. Cori se je redkokdaj posrečilo zadremati za uro na dan, del njenih možganov je bil nenehno buden.

Danes Cora spet spi kot polh. Ozdravili so jo s tabletami, ki so bile kos motnjam v vegetativnem središču. Presenečena je. »Moje življenje je bilo neznosno,« se spominja. »Okrog sem hodila kot mesečna, govorila sem s težavo, jezik se mi je zapletal, kot da bi bila pijana. Na smrt utrujena sem bila. Legla sem v posteljo in za nekaj minut zadremala, zaspati pa nisem mogla.« Potem je začela jemati zdravilne tablete. Čez čas je postala zaspana, začutila je svinčeno težke veke. Legla je v posteljo in pri prči zaspala. Spala je tri dni. Prebujala se je le toliko, da je šla na stranišče. Nazadnje se je le naspala in zdaj spi sedem ur na noč. Cora je, odkar spet lahko spi, celo shujšala za šest kilogramov.

Sporočilo v steklenici

Česa takšnega ni znameniti pomorščak iz 18. stoletja James Cook videl na nobenem od svojih potovanj v Avstralijo, Ameriko in Antarkiko. Pa tudi prebivalci Middlesbrougha ne. Pred tisoč letom so namreč v tem yorkširskem mestu odkrili deset metrov visok spomenik za 197.600 dolarjev, naslovljen Bottle of News, steklenica z zapiski, delo Charlesa Oldenburga in njegove družine. To je prvo Oldenburgovo delo, razstavljeno v Britaniji. Odkritje je tisti, ki je nekoč predlagal, naj bi postavili orjaško steklenico na londonski Picadilly Circus in zasidrali v Temo velikega ustnice za merjenje stanja vode. Kritiki se zgrabijo za sprašujejo, kaj steklenica pomeni. Narejena je iz citatov iz Cookovega dnevnika, vlitih v jeklen okvir.

Pračlovek je vedel...

Jamski ljudje očitno niso bili tako primitivni, kot smo včasih mislili. Poznali so različna področja umetnosti in jih znali povezati v učinkovito celoto. Na ameriškem inštitutu za proučevanje umetnosti kamene dobe so ugotovili, da so bile jamske slike verjetno le del »multimedijske« predstave zgodnjih lovcev. Jame, kjer so našli slike divjih živali, so raztresene po vsej Evropi. Skupna jim je neverjetna akustika, zato predstavljajo izjemno prostor za izvajanje glasbe. V globokih jamah Font-de Gaume iz Lascaux se glasba, slika in ples so skupaj ustvarili poseben čaroven ozračje. Med obredom so bobni skupaj z odmevom utrkavali kot topot kopit in tako pomagali zbrati pogum za lov. Uročitni živali in zaklinjati zle sile.

Največji dobitek

Američan Leslie Robins, učitelj iz Ford du Laca v Wisconsinu, se je zapisal v zgodovino kot »najbogatejši dobitnik« kake igre na srečo. S kombinacijo za dolar je zadel 110 milijonov dolarjev.

Ko je bil njegov zadetek tudi uradno potrjen, je učitelj Leslie dal odpoved na šoli, kjer je delal, se poslovil od dijakov in plačil, tudi velešolski piknik.

Leslie Robins po ameriški navadi ni dobil vsega »zadetek« denarja« obenem. V prihodnjih dvaindvajsetih letih mu bo rija izplačevala po pet milijonov dolarjev na leto. Se sročila dejal, da se mi je to zgodilo pri tridesetih letih.

zvezde vam kažejo



OVEN

Ona: Srečala boš nekoga, ki je še vedno navezan nate, pa tudi ti tebi še vedno ti iskra, ki lahko kaj hitro razraste v staro ljubezen. Lahko da bo le še ena avantura, toda počasi prihaja čas, ko lahko od ljubezni pričakuješ še kaj več.

On: Proti koncu tedna se ti obeta prijetno presenečenje, ki bo najbolj očitno pri tvojih financah. Za partnerja naj te nikar ne skrbi preveč, saj je njegovo trenutno nezadovoljstvo le pretkana igra.



BIK

Ona: Vse prehitro se boš odločila, vprašanje pa je, ali bo tvoja odločitev pravila. Nekdo se ti že dalj časa poskuša približati, zato kar dobro poglej okoli sebe, da ti kasneje ne bo žal.

On: Čeprav si misliš, da je vseh težav končno konec, se ti obeta dokajšnje presenečenje. In nikar ne misli, da se boš izvilkel povsem brez posledic, ampak se raje pripravi na izdatke.



DVOJČKA

Ona: Dobro premisli, kaj delaš, saj se boš na koncu v nastavljeni mreži ujela prav ti. In takrat ti ne bosta pomagali niti tvoja samozavest niti aroganca. Le stežka se ti bo uspelo izkopati iz nastale zmede.

On: Le zakaj se žrtvuješ za stvari, ki so že vnaprej izgubljene. Neka ti bo povedal nadvse presenetljivo novico, ki te bo težko prizadela. In pozapi malo na svoje poslovne zadeve, saj je položaj zelo nestabilen.



RAK

Ona: Prav ti bodo prišli stari prijatelji, na katere si že skoraj pozabila. Prijetno presenečenje ti bo popestrilo običajen vsakdanjik, hkrati pa ti bo prineslo tudi obilo snovi za razmišljanje.

On: Sodelavec se bo sicer uklonil tvoji avtoriteti, toda pti-hem in na skrivaj bo še vedno delal popolnoma po svoje. Toda tudi takšno početje ti bo prineslo samo koristi, zato se nikar ne trudi z njegovo neumnostjo.



LEV

Ona: Ne kaži tako očitnega zanimanja za svojega novega sodelavca, saj mu lahko to še stopi v glavo. Ugodnosti se bodo podvojile in prav z lahkoto ti bo uspelo tudi tisto, česar sploh nisi nameravala.

On: Neprijetnosti bodo sicer prešle, a bo ostal trpek priokus po izgubljeni priložnosti. Posveti se boš nekemu, ki si ga zaradi pohlepa po denarju preveč zapostavljal. Ne bo ti žal!



DEVICA

Ona: Nad nekom boš zelo razočarana, vendar ne tako, da mu tega ne bi pozabila. Opravičilo bo prišlo na povsem nepričakovan način, ki ti bo dobesedno izpodnesel tla pod nogami.

On: Trma te bo pripeljala v položaj, ko bo še najbolj vse skupaj pustiti in reševati, kar se rešiti da. Še najbolj bo, da se zamisliš nad svojim nezavidljivim položajem, saj si take napake ne bi smel privoščiti.



TEHTNICA

Ona: V začetku prihodnjega tedna se ti obeta prijeten pogovor, izvedela pa boš precej več kot običajne čenče. Partner se bo znašel v precejšnji zadregi, kar boš izkoristila in ga še bolj priklenila nase.

On: Nepričakovano srečanje te bo razveselilo in želel si boš, da bi se še kdaj ponovilo. Tvoja prizadevanja bodo sicer iskrena, vendar nekateri tega preprosto ne bodo hoteli ali pa ne bodo mogli priznati.



ŠKORPIJON

Ona: Najprej se boš smejala, pozneje pa se boš še tepla po glavi. Ne izmikaj se srečanju, ki ti je usojeno, saj ni nikjer rečeno, da se boš morala tudi odločiti. Nekdo te bo prav pošteno prestrašil.

On: Nikar se ne pritožuj nad svojo nesrečo, ampak raje stori nekaj, da boš stanje tudi popravil. Na krajšem izletu se ti bo zgodila majhna nezgoda, ki bo vzrok srečanja z nekom, do katerega ne boš čisto ravnodušen.



STRELEC

Ona: Prišel bo nekdo, ki ti je nekoč veliko pomenil, a te je ni koncu pustil na cedilo. Morala se boš odločiti, ali mu boš kljub tveganju ponovno verjela. V službi te čaka prijetno presenečenje.

On: Naredil boš sicer ogromno načrtov, njihove izpolnitve pa bo precej medla. Spusti se raje v kombinacijo s prijatelji, saj lahko s skupnimi močmi naredita neprimerno več – in precej vsem veliko bolj.



KOZOROG

Ona: Nekaj noči ne boš mirno spala, saj je pod pogost preteklost še vedno nekaj tlečih isker. Prijatelji te bodo povabili na zabavo, vendar boš konec tedna preživela na povsem drugačen način.

On: Naletel boš na nasprotnika, ki ti bo v marsičem kot tvoj skupaj boš vzel kot še enega od izzivov. Za partnerja pa ne skrbi, saj se bo konec tedna vse skupaj izteklo precej ugodno – pravzgem zate.



VODNAR

Ona: Nekaj dni te bo spremljala smola, nato pa se ti obeta bolj veseli trenutki. Pusti, da se zadeva vsaj malo poleže, nato pa poskusi iz nje izvleči kar največ. Partner ti je zelo potreben, vendar se vedno zvest.

On: V prepiru boš hotel imeti tako prvo kot zadnjo besedo, pa marsikomu ne bo čisto po godu. Nikar ne razmišljaj o načelih, ampak stori tudi kaj, da se le-ta začne vsaj postopno urediti.



RIBI

Ona: Ko se ti bo ponudila priložnost, jo zgrabi z vso rokami, da ti ne uide. Prijatelji te pripravljajo na presenečenje, ki ti mogoče niti ne bo preveč ugajalo, zato se pripravi na razočaranje.

On: O mnogočem si imel prav, toda sedaj ni čas, da bi opozarjal na svojo nezmožljivost. Za nekaj stvari boš kar naprej žal, vendar ne kaže postaviti vsega na kocko le zato, da bi nekaj, kar ti pozneje sploh ne bo všeč.

za vsakogar nekaj

Bolečine v hrbtu

Ker preveč sedimo, ni nič čudnega, da se čedalje več ljudi pritožuje zaradi bolečin v hrbtu. Mišice so povsem otrple, vendar tega običajno sploh ne opazimo, dokler nas nena- doma ne zadane »heksenšus«. Kako omiliti bolečine?

Vroč curek vode lahko učinkuje prav čudežno. Pojdimo pod prho in usmerimo curek neposredno na boleče mesto. Potem lahko poskusimo s toplo kopeljo iz travniških cvet- lic, saj sprošča krče in spodbuja presnovo. Proti krčem učinkujejo krompirjevi obkladki: krompir v lupini sku- hamo, ga damo v platneno vrečko, zmečkamo, nekoliko ohladimo in damo na boleče mesto. Potem se zavijemo v volneno odejo in pustimo obkladek učinkovati 60 do 90 minut.

Poskusimo pa lahko tudi z obkladkom z lesenimi koc- karni zardi soka bo prekrvavitev boljša in težave bodo morda izginile.

Kadar se tudi drugi dan ne moremo znebiti bolečin v hrbtu, moramo k zdravniku – nadloga, ki nas tare, sploh n tako nedolžna.

Alkohol na dopustu

Alkohol je škodljiv:

– med vožnjo, ker upočasnjuje reakcije in povečuje nevarnost, da se zgodi nesreča;

– na žgočem soncu, ker širi žile, lahko pride do motenj krvnega obtoka, vročinske kapi ali celo srčnega infarkta.

Alkohol je koristen:

za tiste, ki nameravajo potovati z letalom, a se bojijo letenja, in med daljšo vožnjo z avtobusom;

– v daljnih eksotičnih deželah je priporočljivo piti le vino z mineralno vodo, ker nas alkohol varuje okužb z nevarnimi črevesnimi bakterijami.

Astma

Astma je zelo neprijetna, pogosto pa tudi nevarna bolezen. Bolniki doživljajo napade, ko ne morejo in ne morejo priti do sape – zdi se jim, da se bodo zadušili. Vzrok napada so zoženi bronhiji in krčevito napeta dihalna muskulatura. Bol- nik ne more zajeti sape, or- ganizem je pomanjkljivo oskrbljen s kisikom.

Na medicinski fakulteti v Hanovru so s široko zas- novanim testom ugotovili, da je mogoče s posebnimi dihalnimi vajami okrepiti delovanje pljuč in s tem omiliti silovitost astmatič- nih napadov.

Znanstveniki so razdelili anketirane bolnike v tri skupine. Prva skupina ast- matikov se je ukvarjala z in- tenzivnimi dihalnimi vajami za okrepitev pljuč in dihal- nih mišic, druga se je uk- varjala z jogo, tretja sku- pina bolnikov pa je bila samo na opazovanju. Po štirih mesecih redne kon- trole so zdravniki ugotovili, da bolniki, ki so se ukvar- jali z dihalnimi vajami, v glavnem niso imeli astma- tičnih napadov, ali so jih doživljali le v zelo blagi obliki. Pri bolnikih, ki so se ukvarjali z jogo, ni bilo opaziti ne izboljšanja ne po- slabšanja bolezni, bolniki iz tretje skupine pa so imeli včasih prav hude astma- tične napade.

Čeprav je voda eno od sred- stev za odstranjevanje made- žev, pa so nam marsikdaj v nadihogo prav **vodni ma- deži**. Vodnih madežev na po- hištvu se znebimo, če jih zdr- nete s petrolejem, s sveže ple- skanih okenskih polic in okvir- jev pa, če jih zdrnete s soljo in oljem. Madeže od vode na la- kiranih predmetih odstranite s petrolejem, z nelakiranih pa z drgnjenjem z bencinom, lane- nim oljem ali rumenim vo- skom. S poliranega pohištva jih odstranite tako, da jih zdrnete z vrečico soli, potopljeno v olje. Vodne madeže na svili ali volnenem blagu prelikajte na narobni strani z vlažno krpo, s tafta jih zadirajte z ra- dirko, klobuk, ki ga je zmčil dež, pa pred sušenjem zdrnite z alkoholom.

Z brivnikom nad pulover.

Pletenine iz mehke volne se radi muc- kajo. Posebno potem, ko jih nekajkrat operemo, so polne volov, svaljkov in kosmov. Pletenino polo- žimo na mizo, poravnamo in pobrijemo z električnim brivnikom. Najprej pore- žemo grobe kosmatine z nastavkom za daljše dlake, nato z običajno fino mrežico.

Baker in kislo ze- lje: Bakreno posodo či- stimo z zavretkom iz ki- slega zemlja. Prevremo zelje, z vodo pomijemo in zdrgnemo bakreno po- sodo.

Kuhajte z nami

Pijače v prehrani



V vročih poletnih dneh imajo še poseben pomen, saj jih telo potrebuje veliko več kot v temperaturno zmernih letnih časih.

Delimo jih v alkoholne in brezalkoholne. Danes bi spregovorili predvsem o sokovih in mešanih brezalkoholnih pijačah. Zejo si gasimo z zmerno ohlajenimi, nikoli premrzlimi, ki nam bolj škodu- jejo kot koristijo.

Poseben pomen v prehrani imajo sadni sokovi ali sadno-zele- njavni sokovi (npr. jabolka in korenček). Prednosti pitja sokov: vsebujejo veliko vitaminov in mineralnih snovi, lahko prebavljivi sadni sladkor (glukoza, fruktoza) ter snovi in kisline, ki pospešu- jejo zdravo prebavo. Sokove cenimo v prehrani vseh ljudi, zlasti otrok, športnikov, nosečnic in prebolevalnikov.

Kašasti sadno-zelenjavni sok

2,5 kg opranih, očiščenih, na krlje narezanih, neolupljenih jabolč zalijemo z 2 l vrele vode in skuhamo do mehkega.

0,5 kg očiščenega korenčka narežemo na kolesca, zalijemo z 1 l vrele vode in skuhamo do mehkega. Kuhamo v dobro pokritih posodah, da ne izpari preveč tekočine. Nekoliko ohlajeno zme- šamo in v multipraktiku temeljito zdrobimo. Prilijemo 5 l vode, dobro premešamo in precedimo skozi dokaj gosto cedilo. Dodamo 5 dag citronske kisline in 1 kg sladkorja. Segrejemo do vrelišča. Takoj nalijemo v brezhibno čiste steklenice, zapremo, najbolje z opranimi in prevretnimi gumijastimi kapicami, jih za 1 do 2 minuti položimo v ležč položaj, da se razkuži zrak v vratu steklenice. Nato jih drugo k drugi zložimo v primeren karton, košaro ali lonec ter dobro pokrijemo s kuhinjskimi prti. Šele popolnoma ohlajene steklenice shranimo v hladni, temnejši shrambi.

Pri nalivanju vročega soka ne delajmo na prepihu! Cilka Sukič

Domača žival za otroka

Otroci imajo radi živali. Toda starši naj se pred nakupom vselej vprašajo, ali je njihov malček že dovolj star, da bo znal ravnati z živaljo.

Z mehkim kožuškom in svetlečimi se očkami osvojijo živali malodane vsako srce. In tako jih tudi otroci želijo božati in se igrati z ljubkim morskim prašičkom ali zajčkom, čeprav so veliko- krat še premajhni, da bi znali ravnati z njimi. Ne razumejo, da potrebujejo tudi mir in postanejo nepotprežljivi, ker želi kužuhar jesti ali spati, namesto da bi se igral z njimi.

Tedaj ga velikokrat premočno zgrabijo, in če jih ugrizne, je začetnega navdušenja kaj hitro konec. Veterinarji svetujejo, naj predšolskim otrokom ne podarjamo živali in naj se pri izbiri tudi pozneje ravnajo po otrokovi starosti. Večina šestletnih otrok se že zna igrati z morskim prašičkom. Te živalce so mirne, ne preveč občutljive, se pustijo božati, in če se dovolj ukvarjamo z njimi, postanejo povsem krotke.

Pri desetih letih je otrok dovolj potrpežljiv za igro z zajčkom, saj že opazi, kdaj je ta razporežen za igro in kdaj postane napadalen. Od otrokove starosti je odvisno, kako bo ta oskrboval živali. Verjetno ni odveč omeniti, da tako priljubljeni hrčki niso primerni za otroke. To so nočne živali, ki podnevi spijo in niso primerne za igro.

Nežno kožo okrog oči negujemo še posebno

skrbno, saj je tako tanka, da iz podkožja ne dobiva dovolj hrane in maščobe. Uporabljamo posebno kremo ali žele, ki kožo napne in ji zagotovi dovolj vlage. Kremo vtiramo nežno, prav tako previdno odstranjujemo ličila. Pri masaži območje okrog oči le narahlo trepljamo s konico prstov. Močno sonce kožo izsuši in povzroča nastanek gubic, zato poleti zavarujemo oči in kožo okrog njih s sončnimi očali.

Približno tri tedne lahko pu- stimo rože same

vedo primerno oskrbimo. Najboljši preskušeni na- čin: rože v glinastih loncih postavimo v kad ali večjo plastično posodo. V po- sodo nalijemo toliko vode, da sega do polovice loncev.

Drugi učinkovit način: debelo volneno nitko vta- knemo v zemljo v loncu. Drugi konec nitke spe- ljemo v višje postavljeno posodo z vodo.

Voda prehaja po nitki v zemljo in jo enako- merno vlaži.

Tretji način: s stekle- nico rastlino izdatno zalijemo. Steklenico, polno vode, potaknemo z vra- tenci v zemljo. Iz stekle- nice bo v zemljo steklo le toliko vode, kolikor je rastlina potrebuje.

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU

1. LOVE IS ALL AROUND – Wet Wet Wet
2. I SWEAR – All 4 One
3. SWEETS FOR MY SWEET – C.J. Lewis
4. THE PLAINSTONES – B. C. 52's
5. LUCY'S EYES – Papermoon
6. LOVE IS STRONG – Rolling Stones
7. EVERYBODY'S TALKIN' – The Beautiful South

PREDLOGE:

1. IT – The Pretenders
2. THOSE WERE THE DAYS – Leningrad Cowboys
3. HEART OF GLASS – Double You

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE

7 VELIČASTNIH

1. OPROSTITI MI – Majda Arh
2. MILJUDJE SMO KOT MORJE – Farmoni
3. YNOVI DAN – Panda
4. MACHO – Helena Blagie
5. ABRAHAM – Janez Bončina-Bend
6. CAROVNIK – Regina
7. NEPRILAGOJEN – Adi Smolar

PREDLOGE:

1. PODAJ MI ROKO – Brane Drvarič
2. LUNA – Deja Malič
3. KO BOŠ PRIŠLA NA BLEDO – Aleksander Mežek

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE

8 KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. ZLATA MAMICA – Prtijskih 5
2. LJUBICA, PODAJ ROKO – Ans. Lojzeta Slaka
3. STARI DESETLETJA – Štirje kovači
4. PAŠE ENO ZAJGRAJMO – Mak
5. PESMUD PO SLOVENIJI – Ans. Avenik
6. ZAPOJTE Z NAMI – Mladi prijatelji
7. SREBRNA POROKA – Ans. Henček

PREDLOGE:

1. PRIŠČKI SPOMINI – Ans. Alojza Grnjaka
2. TRI VRTNICE – Ajda
3. FLORJANSKA POLKA – Ans. Vesna

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 25. avgusta 1994, na naslov: Murski val, Slovenska 41, 69000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 34

Glasujem za skladbo:

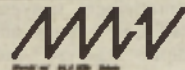
• luja

• domača

• narodnozabavna

Ime in priimek ter naslov

RADIO MV – MURSKI VAL – UKV
94,6 MHz (dopoldne tudi SV 648 kHz)



Petek – 5.40 Prebujajte se z nami – 7.00 Druga jutranja kronika – 7.30

Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini – 7.45 Mariborsko zvočno pismo – 8.00 Poročila – 8.10 Dopoldne na MV – 8.30 Mali oglasi – 9.15 Glasba – 10.00 Poročila – 11.15 Od petka do petka – 12.00 Poročila BBC-ja – 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine – 13.00 Danes do trinajstih – 13.30 Popoldne na MV – 14.30 Romska oddaja – 15.30 Dogodki in odmevi – 16.25 Obvestila – 16.30 Poročila – 17.00 Ob koncu tedna – 17.30 1 = 2 in 3 in 4 – 18.00 MV-dur – 18.30 Poročila BBC-ja – 19.00 Dnevnik Radia Slovenija – 19.30 »Sipli mi« z Duškom in Sašom – 22.00 Vključujemo Radio Slovenija

Sobota – 5.40 Prebujajte se z nami – 7.00 Druga jutranja kronika – 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini – 7.50 Tržnica – 8.00 Poročila – 8.10 Dopoldne na MV – 9.15 Predstavljamo vam – 10.00 Poročila – 10.30 Potepajte se z nami – 11.00 Sobotni gost – 12.00 Poročila BBC-ja – 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine – 13.00 Danes do trinajstih – 13.30 Popoldne na MV – 14.30 Alterantivna oddaja – 16.25 Obvestila – 16.30 Poročila – 17.00 Ob koncu tedna – 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi – 18.30 Poročila BBC-ja – 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

Nedelja – 8.00 Začenjamo nov dan – 8.10 Panonski odmevi – 9.30 srečanje na Murskem valu – 10.30 Nedeljska kuhinja – 12.00 Poročila – 12.15 Nedeljsko premišljevanje – 12.30 Minute za kmetovalce – 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi – 18.30 Poročila BBC-ja – 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

Ponedeljek – 5.40 Prebujajte se z nami – 7.00 Druga jutranja kronika – 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini – 7.45 Porabsko zvočno pismo – 8.00 Poročila – 8.10 Dopoldne na MV – 8.30 Mali oglasi – 10.00 Poročila – 10.15 Evropa v enem tednu – 12.00 Poročila BBC-ja – 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine – 13.00 Danes do trinajstih – 13.30 Popoldne na MV – 15.30 Dogodki in odmevi – 16.25 Obvestila – 16.30 Poročila – 17.00 Bilo je nekoč – 17.30 Šport – 18.00 S krščakom, cekron, pa z marelof – 18.30 Poročila BBC-ja – 19.00 Dnevnik Radia Slovenija – 19.30 Večno zelene melodije z Benom – 22.00 Vključujemo Radio Slovenija

Torek – 5.40 Prebujajte se z nami – 7.00 Druga jutranja kronika – 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini – 7.45 Ljubljansko zvočno pismo – 8.00 Poročila – 8.10 Dopoldne na MV – 8.30 Mali oglasi – 10.00 Poročila – 12.00 Poročila – 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine – 13.00 Danes do trinajstih – 13.30 Popoldne na MV – 15.30 Dogodki in odmevi – 16.25 Obvestila – 16.30 Poročila – 17.00 To sem jaz – 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi – 18.30 Poročila BBC-ja – 19.00 Dnevnik Radia Slovenija – 19.30 Geza se zezza (humor in domača glasba) – 22.00 Vključujemo Radio Slovenija.

SESTAVIL MARKO NAPAŠT	MESTO V JUŽNI ITALIJI	ENA OD GLAVNIH SMERI V FILOZOFIJI	GLAVNO MESTO GRČIJE	NEOKRET- NOST OKORNOST	RUŠA	REKA V ITALIJI, PRITOK TIBERE	
AMERIŠKA POP PEVKA LEAR							ZEMLJE- VID
PRENOSNA SVETILKA							
GRADBENI MATERIAL, OBLIKOVAN V PLOŠČE							
ŽIVINSKA KRMA						ŠPANSKI SPOLNIK IVO ANDRIC	
CENTER							
ANTON INGOLIČ			NORVESKI FILOZOF (ARNE) PERU				
PRITOK AMAZONKE (ANAGRAM OPNA)					AVSTRAL- SKI MEDVEDEK VREČAR	MOŠKO IME	TRAVNIK, LIVADA
VRSTA GLASU							
AVTOMO- BILSKA OZNAKA REKE			ENOTA ZA PRITISK DANIŠKI OTOK				
JUNAKINJA ROMANA »APRIL« M. MIHOLIČ					FILMSKA IGRALKA GARDNER	ORANJE	
KAMNIT METEORIT							
	BOGINJA SMRTI PRI STARIH SLOVANIH						

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE – Vodravno: kvadrat, ravioli, onestep, Man, ARK, odij, Ga, pljače, Rjavina, O, Olib, Tatre, etui, as, ikrnica, Danakil.

kronika

Zgodilo se je...

Med 13. in 15. avgustom je neznan storilec iz prostora tovarne Mure v Murski Soboti v Cvetkovi ulici odnesel 1.200 krogov, radiokase in 1.200 dolarjev. V stavbo je lahko vstopil, saj jo preurejajo; v prostore, odkoder je potem onesel našete denar, pa je vdrl. Zaenkrat še ni znano, kdo naj bi to bil.

Domnevajo, da je osebni avto Golf, last M. G. iz Stročje vasi, zagorel zaradi kratkega stika na električni instalaciji. Gmotna škoda znaša 210.000 dolarjev.

Med 16. in 17. avgustom je bilo vlomljeno v kletne prostore B. A. v Bakovcih. Storilec je odnesel ročni vrtni stroj, električno žago, komplet vilicastih ključev, dvojne klešče in 12 izvijačev. Še ga iščejo.

17. avgusta ob 20. uri se je zunaj naselja Kamovci zgodila prometna nesreča, katere vzrok naj bi bila domnevno neprimerna hitrost in vinjenost voznika G. L. Le-ta se je tudi hudo poškodoval in so ga prepeljali v soboško bolnico.

Ljutomerski policisti so opravili preiskus alkoholiziranosti voznika P. P. in mu prepovedali nadaljnjo vožnjo. Ker pa se za prepoved ni menil, so mu vožnjo preprečili s pridržanjem do iztreznitve.

Zunaj Hrastovca v lenarški občini se je v petek popoldne

zgodila prometna nesreča, saj sta trčila dva avtomobila. Nastala je gmotna škoda za 350.000 dolarjev, povrh pa se je Ferdinand B. hudo poškodoval, trije potniki pa so dobili lažje poškodbe.

V soboto dopoldne je neznanec vlomil v stanovanjsko hišo v Renkovcih ter iz miznice v kuhinji odnesel 113.000 dolarjev in 1.300 nemških mark. Policisti skušajo ugotoviti, kdo naj bi to bil.

Lendavski policisti so posredovali v gostinskem lokalju v Odrancih. Tam je H. S. v vinjenem stanju z nožem grozil natakarcu in zahteval, naj mu postreže z alkoholno pijačo. Ker se tudi po prihodu policistov ni umiril, so ga odpeljali in pridržali do iztreznitve.

Na magistralni cesti zunaj Dolnjega Lakoša je 21. avgusta, kmalu po 22. uri, prišlo do prometne nesreče. Voznik kolesa z motorjem Milan H. se je peljal po magistralni cesti iz smeri Trimlini proti Dolnjemu Lakošu. Ko je pripeljal do križišča proti Lendavi, se je z nasprotno smeri z osebnim avtom pripeljal avtomobilist Anton

K. in zavil v levo proti središču mesta Lendava. Tako je zaprl pot vozniku kolesa z motorjem, zato je prišlo do trčenja, v katerem se je Milan H. hudo telesno poškodoval.

V nedeljo, 21. avgusta, ob 16. uri se je v Ljutomeru na Glavnem trgu zgodila prometna nesreča, ker naj bi kolesarka Anastazija N. zavila na levo, ne da bi se prepričala, če to lahko varno stori. Tako je izsilila prednost pred voznikom motornega kolesa Iztokom F. Po trčenju sta oba padla; huje jo je skupila kolesarka, ki je dobila hude poškodbe, zato so jo z reševalnim vozilom prepepeljali v soboško bolnico.

Na dvorišču stanovanjske hiše v Ljutomeru sta se sprla A. G. in I. G. Po prepiru je A. G. stekel v poslopje in skozi odprto okno z lovsko puško ustrelil proti I. G., vendar ga na srečo ni zadel. Zoper storilca bodo podali kazensko ovadbo.

Pomurske ceste so terjale novo žrtev. 17. avgusta je v soboški bolnišnici umrl avtomobilist Franc K., ki se je hudo poškodoval v prometni nesreči 6. avgusta. Med vožnjo po regionalni cesti je trčil v nasproti vozeč osebni avto, nakar je obtičal vkleščen v svojem razbitem vozilu, iz katerega so ga rešili gasilci. Posledice trčnega, do katerega je prišlo zaradi nevidne vožnje, so bile žal smrtonosne.

Murska Sobota

Boljše povezave

Predlog odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Republike Slovenije, ki ga je na julijski seji sprejela republiška vlada, je naletel na odmev tudi v murskosoboški občini. Predvsem so namreč zanimive opredelitve do prometnih tokov, v prvi vrsti cestnega in železniškega prometa, povezane z mnogosrediščnim razvojem. Določeni prometni tokovi bodo potekali tudi prek murskosoboškega območja.

Tako naj bi omogočili daljinsko povezavo z novo železniško progo od Ormoža prek Murske Sobotice do Hodoša, kjer bodo vlaki lahko vozili s hitrostjo do 160 kilometrov na uro. Zanimiv je tudi avtocestni trak iz mariborske smeri južno od Murske Sobotice do Lendave, ki bi bila na ta način ustrezno prometno povezana s sosednjo Madžarsko. Kot je povedal sekretar sekretariata za varstvo okolja in urejanje prostora Silvij Podlessek, naj bi cestna povezava od Murske Sobotice skozi Mačkovec in Šalovce do Hodoša postala v prihodnje enakovredna magistrali M 10. Prav tako se načrtuje gradnja kolesarske steze Murska Sobota-Ljutomer. Načrtovana pa je tudi prosta carinska cona v Murski Soboti, ki odpira nove možnosti za hitrejši razvoj tega dela Slovenije.

M. JERŠE

Romska mis

Na sobotni že tradicionalni romski noči na Püšci pri Murski Soboti so izbrali najlepšo Rominjo. Za naziv so se potegovali Daniela Baranja iz Vardrec, Anita Horvat iz Lendave, Renata Peška iz Zaprta, Danica Horvat in Doris Horvat, obe s Püšče, in Sabina Horvat iz Vanče vasi. Tako romskova komisija kot občinsko so soglašali, da je med lepimi romskimi dekletimi najlepša Doris Horvat, na drugo mesto se je uvrstila Renata Peška, druga spremljevalka je Sabina Horvat.

Kdo so najboljši gasilci?

V križevcih na Goričkem je bilo v soboto medobčinsko tekmovanje v gasilskih veščinah, ki ga je organiziralo tamkajšnje gasilsko društvo v sodelovanju z Gasilsko zvezo M. Sobotice. Tekmovanja se je udeležilo 30 ekip. Prva mesta in s tem tudi uvrstitve na državno tekmovanje so dosegle ekipe GD Branoslavci med člani v A-skupini in GD Murska Sobota v B-skupini; med članicami GD Vadarci (A-skupina) in GD Mala Nedelja (B-skupina); med mladinci GD Černelavci v A- in B-skupini; med mladinkami GD Zizki, med pionirji GD Bučevci in med pionirkami GD Kobilje.

J. G.

Gasilske slovesnosti

Moščanci, Gaberje, Gančani...

Gasilci Moščanec so 70-letnico društva praznovali 14. avgusta. Slovesnost se je začela že dopoldne, ko so na grob ustanovitelja Stefana Banfija položili cvetje in prižgali sveče. Te so zagorele tudi na poslednjih počivališčih drugih gasilcev. Osrednja slovesnost je bila pred gasilskim domom. Govornik Milan Filo je povedal, da je bila dejavnost gasilcev veskozi tesno povezana z razvojem vasi. Krajše nagovore so imeli še predsednik krajevne skupnosti Mačkovci Franc Sukič, predstavnik zavarovalnice Tripla Drago Triplan in predsednik slovenskih gasilcev Ernest Eöry, ki je zadušnim gasilcem podelil plaketo, priznanja in odlikovanja. Kulturni program pa so izvedli šolarji.

v Gaberju so 60-letnico društva praznovali v nedeljo, 21. avgusta. Tudi v tem kraju so bili gasilci delavni na vseh položjih, v določenih obdobjih celo gonilna sila razvoja kraja. Zelo so bili tudi zaposleni v preprečevanju povodnj. Blizina Mura je namreč velika, kat ogrožala naselje in treba je bilo ugotoviti, na to in še nekaj drugega iz dejavnosti gasilcev je opozoril slavoslovni govornik Jože Kocon. Na nemeten kulturni program, ki so ga izvedli člani domačega kulturnega društva ter učenci poželjivo gabersko gasilsko društvo 2. stopnje in spominsko zvezo občinske gasilske posamezni gasilci: Vlado Škrban, Jože Gerencner, Štefan Bohner, Jože Gerencner mlajši in Lajko Kiraly.

Kako pa je bilo na 70-letnici gasilskega društva v Gančanih? Tamkajšnje društvo so ustanovili: Ivan Kuzma, Jožef Sraka,

silске zveze Slovenije Ernest Eöry. Društvo je ob jubileju prejelo plamenico 2. stopnje, republiška odlikovanje 2. stopnje pa so dobili: Anton Sabotin (posmrtno), Marjan Horvat, Stefan Maučec in Stefan Horvat. Plaketo gasilskega veterana je dobil Jože Horvat. Pester kulturni program so izvedli mladi iz Gančan, zapeli so do-



Slovesna podelitev priznanj ob 70-letnici gasilskega društva v Moščancih. - Fotografija: Fotostudio Černi

Jožef Maučec, Martin Zorko, Karel Forjan, Štefan Nemec in Ludvik Maučec. Zdaj je društvo dobro opremljeno pa tudi število članov je veliko. Na nedeljski slovesnosti je bilo 128 gasilcev z 12 praporji. Govoril je predsednik SO Murska Sobota Andrej Gerencner. K jubileju je čestital predsednik Ga-

mači ljudski pevci in zaplesala je folklorna skupina iz Beltinca. Že dan pred osrednjo prireditvijo pa je bila v gančanski kapelici maša zadušnica za umrle gasilce, beltinski župnik Jože Hozjan pa je še blagoslovil kip sv. Florijana in stavbo, veliko 80 kvadratnih metrov.

M. K. J. Ž.

Spominska razstava na vojno

Delavci postaje milice in Uprave za notranje zadeve Murska Sobota so v prostorih mejnega poslopja pripravili spominsko razstavo slik in drugih predmetov, ki nas spominjajo na divjanje agresorske jugovojne od 26. junija do 5. julija 1991. leta v obmejnem mestu Gornja Radgona. Razstava je pripravljena tako, da si jo lahko obiskovalci naše države ob vstopu ogledajo mimogrede, saj je v posebnem prostoru, ki je ves v steklu.

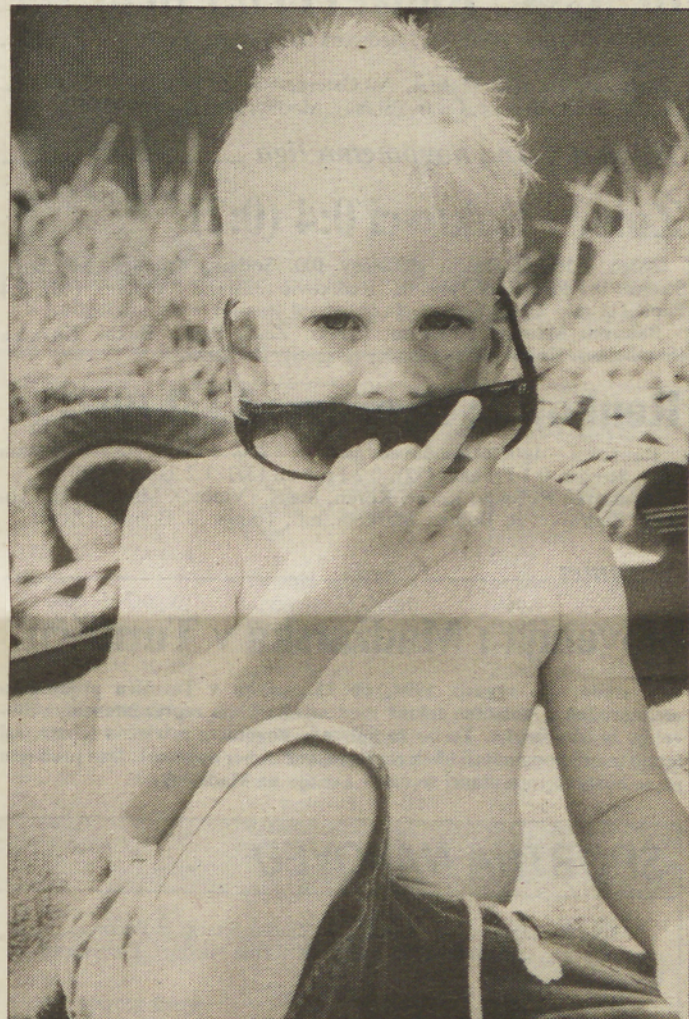
Kot nam je povedal eden od pobudnikov in organizatorjev razstave, komandir mejne policije Stanko Sakovič, so hoteli pokazati razliko med mestom po razdejanju in sedaj, ko je v celoti zacelilo rane te nesmiselne vojne. Fotografije so večinoma izdelane iz videoposnetkov, ki so jih prispevali različni avtorji.

L. Kr.

Poroke

Na Matičnem uradu Gornja Radgona so se v zadnjem času poročili: Ivan Jančar, mizar, Zbigovci, in Marija Puhar, trgovka, Paričjak; Miroslav Starman, metalurg, Ljubuške (BiH), in Majda Majcen, trgovka, Gor. Radgona; Marjan Potočnik, natakarc, Žepovci, in Alojzija Hren, delavka, Zreče; Dušan Fras, avtomehanic, Radenci, in Slavica Gaber, šivilja, Radenci. (Podatke zbral F. K.)

Vsi, ki še niste dobili denarja za odpadli koncert Bajage, ga lahko dobite še 26. in 27. avgusta v kava baru Keka v Murski Soboti.



»Na konjske dirke, ki jih vsako leto prirejajo na gornjeradgonskem kmetijskem sejmu, hodiiva z mamico že od malih nog. Navijava za Slavičevega Markca. Letos pa ni šlo brez sončnih očal. Še kakšno leto, pa bodo pravšnje za moj nos.« foto: nj



»Pred vrati frizerjev, pekarn, lekarn in slaščičarn. Pred velikimi in malimi, pred starinskimi in steklenimi vrati. Počakaj tu, bodi priden tam. Vse še nekako potrpiš, toda ko te pustijo pred vrati mesnic ali delikates, takrat bi najraje odšel in se ne vrnil nikoli več na ta svet.« foto: nj

šport

Prva državna nogometna liga

Jadran : Mura 0:3 (0:1)

Dekani - Igrišče Jadrana, gledalcev 500. Sodnik: Žohar (Šentilj). Strelci: 0:1 Breznik (35), 0:2 Krančič (55), 0:3 Poznič (86). Mura: Volk 7, Poljšak 7, Cifer 7, Brezič 7, Ilić 7, Breznik 8, Baranja 6, Gajser 6, (Slavič 7), Poznič 7, Bakula 7, Kokol 6, (Krančič 7).

Beltinci : Korotan Suvel 4:2 (3:0)

Beltinci - Igrišče Beltinec, gledalcev 1800. Sodnik: Durmič (Koper). Strelci: 1:0 Škaper (18), 2:0 Škaper (32 - 11m), 3:0 Herceg (44), 3:1 Kuljanec (68), 4:1 Nejman (74), 4:2 M. Vidovič (90). Beltinci: Irgolič 7, Godina 7, Božič 7, Jengurazov 7, Jančič 7, Nejman 7, Kosič 7, Vorobjov 7, Herceg 7, (Osterc -), Cener 7, (Črnko -), Škaper 7.

Druga državna nogometna liga

Steklar : RCS Gramatex 0:0

Rogaška Slatina - Igrišče Steklarja, gledalcev 300. Sodnik: Gliha (Treb-
nje). RCS Gramatex Turnišče: Stamenkovič, Lebar, Albert Lackovič, Pucko, Koveš, Vori, Zver, (Ropoša), Novak, Voroš, Kukič, Albin Lacko-
vič, (Ternar).

Nafta : ERA Šmartno 1:1 (0:0)

Lendava - Igrišče Nafta, gledalcev 300. Sodnik: McDowel (Ljubljana). Strelci: 1:0 Gabor (76), 1:1 Mašič (78). Nafta: Limani, Hozjan, (Bedo), Gašević, D. Novak, (Gabor), Baša, Drvarič, Hranilovič, Vickovič, Uroša, T. Novak, Šabjan.

Beltrans : Rudar (T) 0:1 (0:0)

Veržej - Igrišče Beltransa, gledalcev 200. Sodnik: Lackovič (Maribor). Strelci: 0:1 Hološek (79). Beltrans: Balažic, Hošpel, A. Osterc, Vozlič, Puklavec, Stojko, Z. Osterc, Zrim, Brunec, Čisar, (Slana), Modlic, (Posavac). (NŠ)

Tretja državna nogometna liga

Žalec : Bakovci 0:4 (0:2)

Žalec - Igrišče Žalca, gledalcev 100. Sodnik: Knapleš (Maribor). Strelci: 0:1 Radikovič (29), 0:2 Radikovič (32), 0:3 Radikovič (68), 0:4 Papič (11 m - 73). Bakovci: Maučec, Holcman, Erniša, Žekš, Papič, Bukal, Kovačec (Sambolac), Kokaš, Titan, Jančar (Buzeti), Radikovič.

Renkovci : Dravograd 1:2 (0:2)

Renkovci - Igrišče Renkovec, gledalcev 250. Sodnik: Vozlič (Kristan vrh). Strelci: 0:1 Fruhauf (32), 0:2 Fruhauf (37), 1:2 Tompa (58). Renkovci: Režonja, Kocet, Koren, Štaus, (Vinčec), Markoja, st., To-
plak, Zadravec, R. Bojnec, Markoja, ml., Tompa, S. Bojnec, (Zver).

Nogomet

Slovenija : Madžarska v Turnišču

V sredo, 31. avgusta 1994, ob 15. uri bo v Turnišču prijateljska mednarodna nogometna tekma med mladinskima reprezentancama Slo-
venije in Madžarske. To bo za ljubitelje nogometa privlačna tekma, saj
igrajo mladi nogometaši obeh reprezentanc dober nogomet. Dan pred tem
pa se bosta reprezentanci srečali v Lentiju na Madžarskem.

ŠPORTNA NAPOVED

V športni napovedi št. 4 sodeluje Zlatko Sitarič iz Puconec, bivši
nogometaš in sedanji tehnični vodja NK Kema Puconci. Prognoziral je
takole:



Pari	Napoved
1. MURA	Izola 1
2. Koper	BELTINCI 0
3. Mengeš	BELTRANS 1
4. Radeče	NAFTA 0
5. GRAMATEX	Slovan 1
6. Stojinci-Starše	RENKOVCI 1
7. BAKOVCI	Pobrežje 1
8. Goričanka	Les Ižakovci 1
9. Bratonci	Remet-M. Sloga 2
10. Hotiza	Dobrovnik 0

ŠPORTNA NAPOVED ŠT. 4

NAP.

1. MURA	Izola
2. Koper	BELTINCI
3. Mengeš	BELTRANS
4. Radeče	NAFTA
5. GRAMATEX	Slovan
6. Stojinci-Starše	RENKOVCI
7. BAKOVCI	Podbrežje
8. Goričanka	Les Ižakovci
9. Bratonci	Remet-M. Sloga
10. Hotiza	Dobrovnik

Izpolnjene lističe pošljite na uredništvo Vestnika, Murska Sobota,
Slovenska 41, najpozneje do sobote, 27. avgusta 1994. Pri zbiranju
bomo upoštevali 8 pravih rešitev.

Primek in ime ter naslov

V športni napovedi št. 3 je sodelovalo lepo število naših bralcev, ki pa
zaradi številnih presenečenj niso imeli sreče, saj nismo našli niti enega
lističa s pravih rešitev. Pravilna rešitev: Beltinci : Korotan 1, Jadran : Mura 2, Beltrans
: Rudar (T) 2, Steklar : Gramatex 0, Nafta : Šmartno 0, Črenšovci
: Panonija 0, Polana : Olimpija 1, Kobilje : Odranci 2, Bistrica : Hotiza
2 in Dobrovnik : Nedelica 0.

I. SNL

BELTINCI	3 3 0 0	8:4 6
Olimpija	3 3 0 0	6:2 6
Publikum	3 2 1 0	6:0 5
Maribor	3 2 0 1	10:5 4
Korotan	3 2 0 1	7:7 4
Koper	3 2 0 1	5:7 4
Primorje	3 1 1 1	8:5 3
Gorica	3 1 1 1	8:5 3
MURA	3 1 1 1	6:4 3
Gaj	3 1 1 1	5:9 3
Železničar	3 1 0 2	5:3 2
Živila	3 0 1 2	3:5 1
Rudar (V)	3 0 1 2	3:5 1
Izola	3 0 1 2	2:8 1
Jadran	3 0 1 2	1:8 1
Vevče	3 0 1 2	0:9 1

II. SNL

Piran	2 2 0 0	8:1 4
Zagorje	2 2 0 0	6:0 4
Rudar (T)	2 2 0 0	2:0 4
GRAMATEX	2 1 1 0	4:2 3
Šmartno	2 1 1 0	3:2 3
Domžale	2 1 0 1	8:6 2
Radeče	2 1 0 1	4:3 2
Slovan	2 1 0 1	4:3 2
Dravinja	2 1 0 1	4:4 2
NAFTA	2 0 2 0	2:2 2
Mengeš	2 0 1 1	1:3 1
Steklar	2 0 1 1	1:4 1
Št. pivov.	2 0 0 2	2:7 0
BELTRANS	2 0 0 2	0:5 0
Elan	2 0 0 2	0:8 0

III. SNL

Šentjur	1 1 0 0	9:1 2
BAKOVCI	1 1 0 0	4:0 2
Aluminij	1 1 0 0	3:0 2
Dravograd	1 1 0 0	2:1 2
Impol	1 0 1 0	1:1 1
Pohorje	1 0 1 0	1:1 1
RENKOVCI	1 0 0 1	1:2 0
Švoboda	1 0 0 1	0:3 0
Žalec	1 0 0 1	0:4 0
Pobrežje	1 0 0 1	1:9 0
Kob Ford	0 0 0 0	0:0 0
Kovinar	0 0 0 0	0:0 0
Sl. Gradec	0 0 0 0	0:0 0
Starše	0 0 0 0	0:0 0

I. ONL Lendava

Rezultati - 1. kolo	
Črenšovci : Panonija	0:0
Polana : Olimpija	2:0
Kobilje : Odranci	0:3
Bistrica : Hotiza	0:2
Dobrovnik : Nedelica	1:1
Mostje : Čentiba Wreng	0:5

Čentiba Wreng	1 1 0 0	5:0 2
Odranci	1 1 0 0	3:0 2
Poznič	1 1 0 0	2:0 2
Hotiza	1 1 0 0	2:0 2
Polana	1 1 0 0	2:0 2
Nedelica	1 0 1 0	1:1 1
Dobrovnik	1 0 1 0	1:1 1
Panonija	1 0 1 0	0:1 1
Črenšovci	1 0 1 0	0:1 1
Olimpija	1 0 0 1	0:2 0
Bistrica	1 0 0 1	0:2 0
Kobilje	1 0 0 1	0:3 0
Mostje	1 0 0 1	0:5 0

Strelci I. SNL

6 golov:	Škaper (Beltinci), Poznič (Mura), Breznik (Mura), Herceg (Beltinci), Nejman (Beltinci), Brezič (Mura), Krančič (Mura).
2 gola:	
1 gol:	

I. SMNL

Derbi neodločen

V drugem kolu prvenstva v prvi slovenski mladinski nogometni ligi se je
derbi tekma med pomurskima ligašema Muro in Beltinci končala neodlo-
čeno 1:1. Strelca golov sta bila Vegič (Mura) in Močnik (Beltinci).
V zaostali tekmi prvega kola pa je Mura v Gorici premagala domače
moštvo z 2:0.
Prvenstvena tekma slovenske kadetske nogometne lige med Muro in
Beltinci pa se je končala z zmago slednjih z 2:0.

NK Nafta vabi mlade

Nogometni klub Nafta iz Lendave želi v svoje vrste pritegniti mlade
nogometaše. Zato vabi dečke, kadete in mladince, ki imajo veselje do
nogometa, da se oglasijo v petek, 26. avgusta 1994, ob 15.30 na igrišču
Dvojezične osnovne šole I. v Lendavi.

Rokoborba

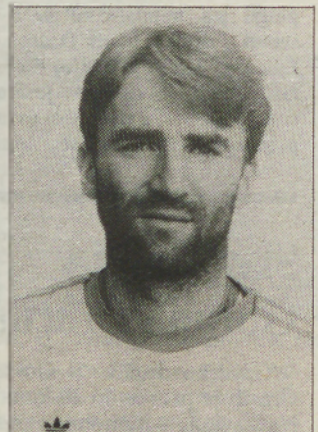
Slavko Zec četrti na SP

V Budimpešti na Madžarskem je bilo svetovno mladinsko pr-
venstvo v rokoborbi v grško-rimskem slogu. V slovenski reprezen-
tanci je kot edini iz Pomurja nastopil Slavko Zec, član Rokobor-
skega kluba Murska Sobota, in v kategoriji do 68 kg zasedel
odlično, vendar najbolj nevhvaležno četrto mesto. Zec je v finalu
izgubil šele v podaljku s Korejcem Kim Kiteo po presenetljivi
odločitvi sodnikov. Med drugimi je Zec premagal tri tekmovalce iz
nekdanje Sovjetske zveze, kar pomeni, da je njegovo četrto mesto
velik uspeh. Vsa srečanja so se končala v zadnjih sekundah a tes-
nimi izidi. Treba je tudi povedati, da je v kategoriji do 68 kg
sodelovalo kar 38 tekmovalcev in da je bila ena močnejših. S svo-
jim nastopom je Zec povsem zadovoljil trenerja Blaža Davidov-
skega, saj je izpolnil vse taktične zamisli. Gre za zelo nadarjenega
tekmovalca, ki bi si vsekakor zaslužil tudi večjo finančno podporo,
saj je večji del stroškov na svetovnem prvenstvu moral plačati sam
oziroma njegovi starši. Ker je Zec star šele 17 let, bo lahko tudi
prihodnje leto sodeloval na evropskem mladinskem prvenstvu, ki
bo v Nemčiji.

NOGOMETNI KOMENTAR

Beltinci prvič v vodstvu,
zmaga Mure v Dekanah

V tretjem kolu prve dr-
žavne nogometne lige sta oba
pomurska ligaša dosegla po-
membni zmago. Soboška
Mura je zaradi tekme
z Aarum že v soboto gosto-
vala v Dekanah in prepričljivo
premaga domači Jadran.
S to zmago so Sobočani opo-
zorili, da se bodo tudi letos
potegovali za vrh lestvice
prve državne lige. Tekmo
z Jadrantom je namreč Mura
dobila rutinsko brez posebnih
težav. Zlasti pa je po-
membno, da so Sobočani
znali razbiti obrambno tak-
tiko gostiteljev. Igra sicer ni
bila na visokem nivoju,
zmaga Sobočanov pa bi lahko
bila še prepričljivejša. V Bel-
tincih pa sta se srečali nepo-
raženi moštvi Korotana Su-
vela iz Prevalj in Beltinec.
Beltinčani so bili v prvem



Štefan Škaper (Beltinci)
vodi s 6 goli.

polčasu boljši kot gostje in
dostigli visoko vodstvo, žal pa
so v nadaljevanju nekoliko
popustili, to so izkoristili Pre-
valjčani in znižali vodstvo.
Kljub vsemu pa bi lahko bila
zmaga Beltinec prepričljivi-
vejša, saj so napravili nekaj
lepih priložnosti za gol. Tri
zaporedne zmage Beltinec so
gotovo opozorilo, da se bo
moštvo Pera Nadoveze pote-
govalo za gornji del lestvice
prve državne lige. Beltinci pa
so tudi s 6 točkami prvič
v zgodovini prve državne lige
prevzeli vodstvo na lestvici
pred ljubljansko Olimpijo. Ti
dve moštvi pa sta še brez iz-
gubljenih točk. Na čelo liste
strelcev pa se je prebil lani
najboljši strellec Štefan Ška-
per s 6 goli.

Pomurski drugoligaši so
v drugem kolu državnega pr-
venstva osvojili vsega dve
točki. Nogometaši RCS Gra-
matexa iz Turnišča so gosto-
vali pri Steklarju v Rogški
Slatini in iztržili točko, kar je
gotovo uspeh, ki ga gre pripisati
predvsem dobri
obrambni igri. Najbolj pa se
je izkazal vratar Stamenko-
vič. Nogometaši lendavske
Nafta so gostili nogometaše iz
Šmartnega in osvojili le točko
ter zabeležili drugi neodločen
izid. Lendavčani so bili bliže
zmagi, saj so prvi povedli,
vendar so zaradi nepazljivosti
obrambe že po treh minutah
igre prejeli zadetek. Razoča-
rali pa so nogometaši Bel-
transa, ki so doma izgubili

s trboveljskim Rudarjem.
Veržejčani, ki so sicer imeli
pobudo in tudi priložnosti za
gol, nikakor niso uspeli pre-
magati odličnega vratarja
Dizdareviča. V začetku dru-
gega polčasa pa je Čisar zadel
vratnik. Poleg poraza pa so
Veržejčani ostali še brez Pu-
klavca, ki je moral zaradi
dveh rumenih kartonov deset
minut pred koncem z igrišča.

Odigrano je bilo prvo kolo
v tretji državni nogometni
ligi, tekmovalje tokrat prvič
vodi Območna nogometna
zveza Murska Sobota. Po-
murska predstavnik Bakovci
in Renkovci, ki prvič tekmu-
jeta v tej konkurenci, sta do-
segla polovičen uspeh. Raz-
veselili so nogometaši Bako-
vec, ki so prepričljivo prema-
gali Žalec v gostih in tako
napovedali, da bodo močno
okrepljeni z igralci Mure.
Igrali pomembno vlogo.
Uspeh Bakovčanov je toliko
pomembnejši, ker so od 19.
minute dalje igrali z igralcem
manj, saj je bil izključen Er-
niša. Nogometaši Renkovec,
ki so gostili moštvo Dovo-
ki so gostili moštvo Dovo-
grada, pa so ostali prazni.
Čeprav so imeli Renkov-
čani pobudo in so večji del
tekme napadali, svoje pro-
moči niso izkoristili z zadet-
kom. Igrali pa so tudi pre-
malo agresivno. Nasprotni-
pa so izkušeni gostje v petih
minutah prvega polčasa
izkoristili nepazljivost do-
mače obrambe ter dosegli
dva zadetka.

Rokomet

Črenšovci prvi na Madžarskem

V Zalaszentgotu na Madžarskem je bil mednarodni rokometni turnir
veteranov. Sodelovali so veterani Črenšovci in dosegli lep uspeh. Pre-
gali so Zalaszentgot z 18:10 in Zalaegerszeg s 17:11 ter zasedli prvo
mesto. Najboljši strelci pri Črenšovcih so bili: Litrop in A. Horvat po 6 golov.
Hajdinjak in B. Horvat po 6 golov.

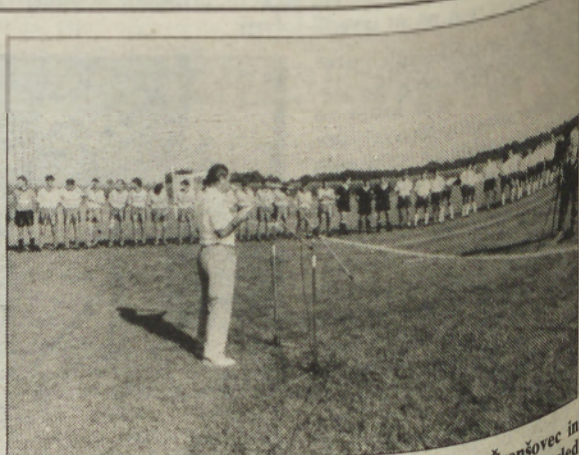
Preskakovanje ovir

Mojca Horvat tretja

V Velenju je bilo tretje državno prvenstvo v preskakovanju ovir.
V mladinski konkurenci je nastopila tudi ekipa Konjeniškega kluba Mur-
ska Sobota grad Rakičan ter dosegla lep uspeh. Med posameznice je bila
Mojca Horvat (Cucky Boy) izvrstna tretja in osvojila bronasto medaljo.
V ekipni konkurenci pa je bila Murska Sobota v postavi: Mojca Horvat
(Lucky Boy), Marjanca Zrim (Hallag) in Katja Bogatin (Juran), četrta.

Šport upokojencev

V Lendavi je bilo športno srečanje upokojencev Murske Sobotne. Ljeto-
mera, Bakovec in Lendave v balinanju in šahu. V balinanju je zmaga-
la Murska Sobota pred Bakovci in Lendavo, v šahu pa Lendava pred
Ljutomerom. (FB)



NOVO IGRISČE IN TOMBOLA - Nogometaši Črenšovci in
njihovi dokaj številni privrženci so prejšnji ponedeljek napoved
dočakali otvoritev novega igrišča, ki sodi med najlepše in največje
v Pomurju. Ob tej priložnosti so spregovorili predsednik šport-
nega društva Črenšovci ŠTEFAN FTICAR (na posnetku), predse-
nik nogometnega kluba DANI KOLENKO in tajnik športne
zveze Lendava BOJAN HOJNIK. Med slovensko nogometno
doskoko na novo igrišče padalci Aerokluba M. Sobota in prvič
žogo, s katero so se potem pomerili nogometaši Črenšovci
Beltinec. Rezultat je bil 4:1 za goste, začetni udarec pa je izvedel
tehnični vodja črenšovskih nogometašev MATJA HORVAT, ki
prav njemu pripisujejo precej zaslug, da so uspeli zgraditi novo
igrišče. Minulo nedeljo pa je NK Črenšovci organiziral še turnir
na klasični način (prvo nagrado je dobil Jožef Horvat iz zveze
Grede na Hotizi), in tudi dohodek od te prireditve bodo namenili
za nadaljnji razvoj športa. (J. G.) Fotografija: A. Abram

šport

Darko Pahor – predsednik ONZ Lendava

Večja skrb za fair play

V soboto se je začelo prvenstvo na območju Občinske nogometne zveze Lendava. Ob tej priložnosti smo se pogovarjali z Darkom Pahorjem, predsednikom ONZ Lendava, ki je hkrati tudi delegat in kontrolor v vseh treh ligah državnega prvenstva.

Najprej pogled nazaj. Kako vam zadovoljivi z minulo nogometno sezono?

»Nogometna sezona je bila za nas zelo druga, odkar smo kot samostojna in enakovredna članica NZS. Tekmovanje je bilo zanimivo. Po naši oceni je moštvo Renkovec zaslužno zasedlo prvo mesto in se na zadovoljivo mesto nas vseh tudi na kvalifikacijah v tretjo državno ligo. Moštvo Renkovec pa je bilo tudi najbolj disciplinirano. V novem okoliščini mu želimo veliko uspehov. V drugi občinski nogometni ligi pa je zaslužno zasedlo prvo mesto moštvo Panonje iz Gaberje, saj nam dajejo načrtno in organizirano. Sicer pa sem zadovoljen z vseh strani občinski ligi, saj so vse izpolnile svoje naloge dobro oprale. Hvalje spodbujajo, ki pa niso plovili na tekmovalnem, bomo v novi sezoni skušali odpraviti.«

Kaj pa pričakujete od nove sezone, ki bo zahtevnejša od minule, kar zlasti velja za drugo in tretjo državno ligo?

»Od naših dveh predstavnikov, ki tekmujejo v drugi državni ligi (RCS Ormatex, Nafta), želimo, da bi dosegla vrstitev kot v prejšnji sezoni ali še bolj. Čeprav sta se dve ekipi okrepili, ju zaradi spremembe tekmovalnega sistema čaka

zahtevna naloga, vendar upam, da ji bosta kos. To pa velja tudi za moštvo Renkovec v tretji državni ligi, kjer tekmujejo kot novinec. Sicer pa smo z veseljem sprejeli pobudo Nogometne zveze Slovenije o večji zaščiti nogometašev in o doslednem izvajanju strožjih pravil sojenja. Na to bomo posebej opozarjali vsa moštva na območju naše občine, ne glede na to, v kakšnem rangu tekmovalja sodelujejo.«

Večina nogometnih zvez toži, da jim primanjkuje kakovostnih sodnikov. Kako je s tem v vaši občini?

»Tudi v naši občini primanjkuje sodniškega kadra, četudi predsednik sodniške organizacije gospod Lebar vlaga precejšnje napore, da bi med sodnike pritegnil nove kandidate. Z veseljem lahko ugotovim, da je enemu našemu sodniku uspelo narediti izpit za sojenje v višjem tekmovalnem rangu. Gre za mladega in obetavnega sodnika, ki ima lepo prihodnost. Naša naloga pa bo, da mu pri tem pomagamo. Seveda pa se s tem ne smemo zadovoljiti, temveč si moramo vsi skupaj prizadevati, da usposobimo nove kakovostne sodnike.«

Veliko pripomb je v javnosti slišati tudi na sojenje sodnikov v prvi in drugi državni ligi. Kaj menite o tem kot nekdanji zvezni sodnik ter sedaj kontrolor in delegat?

»V našem državnem prvenstvu večino tekem vodijo sodniki, ki so sodili tekme že v prejšnji prvi in drugi zvezni ligi. Nekateri med njimi pa po moji oceni sodijo kal-



kulativno in podcenjevalno za naše klube. Kaže, da se še ne zavedajo v celoti, da smo samostojna država, da je pri nas organiziranost klubov iz dneva v dan boljša in da raste tudi kakovost. Ti sodniki z določenimi izkušnjami so namreč zelo lahko prišli do znaka FIFE. Zavedati bi se morali, da je naš interes, vsaj večine gledalcev, igralcev in športnih funkcionarjev, da sodijo tekme pošteno v okviru nogometnih pravil. Na žalost pa lahko opazimo na naših nogometnih igriščih, da imamo nekaj sodnikov, ki vodijo tekme prefinjeno pristransko in v škodo posameznih moštev. Prepričan pa sem, da bo Zveza nogometnih sodnikov Slovenije pripravljena in znala proti takim sodnikom ukrepati, hkrati pa omogočila mlajšim, ki prihajajo, da se s poštenim sojenjem uveljavijo. Samo z večjo disciplino in odgovornostjo na igriščih bo lahko slovenski nogomet napredoval in se bolj uveljavil tudi v mednarodnem merilu.«

Feri Maučec

Konjske dirke v Gornji Radgoni

Albatros (M. Slavič) državni prvak

Konjeniški klub Ljutomer je pripravil v okviru praznovanja 120-letnice prvih kasaških dirk in Kmetijsko-živilskega sejma na hipodromu v Gornji Radgoni tradicionalne kasaške dirke, ki si jih je ogledalo okrog 3.000 obiskovalcev. Osrednja točka sporeda je bilo državno prvenstvo triletnih kasačev, kjer je bila konkurenca zelo huda. Zmagal je Albatros z Markom Slavičem mlajšim iz Ključarovec s kilometriskim časom 1.21,7 pred Anihilo (Jože sagaj, Ključarovci), 1.23.0. Moni Hill (Kukolj) je bil peti. Od Ljutomerčanov je zmago dosegla še Leona II s Slavkom Makovcem s kilometriskim časom 1.18,3 v šesti dirki. Duras (Sagaj) je bil tretji s kilometriskim časom 1.18,8. V dirki dveletnikov je Dori Lobell (M. Slavič ml.) zasedel drugo mesto, Aana-bel (Šonaja) je bil tretji. V drugi dirki je Dirli Hill (Puhar) zasedel drugo mesto, Anomis (Mihorič) pa tretje. V četrti dirki je bil Lex (Jureš) četrti. V zadnji dirki je Chury Lobell (M. Slavič, st.) zasedel tretje mesto s kilometriskim časom 1.17,7. Tornado Keystone (Kukolj) pa je bil s kilometriskim časom 1.179 četrti.



S konjskih dirk v Gornji Radgoni. Fotografija: N. Juhnov

Namizni tenis

Začetek v Soboti

Namiznoteniška zveza Slovenije je sprejela koledar tekmovalj za sezono 1994/95, ki je zelo obsežen. Tudi Pomurci so dobili nekaj pomembnih tekmovalj, na katerih se ne želijo samo izkazati kot dobri organizatorji, temveč tudi doseči dobre rezultate.

Začetek nove sezone bo tudi letos v Murski Soboti, in sicer 27. in 28. avgusta s tradicionalnim tokrat jubilejnim 25. odprtim pionirskim prvenstvom Murske Sobotice. Koniec meseca septembra bo v Gornji Radgoni prvi državni turnir TOP 12 za člane. V začetku novembra bo v Murski Soboti prvi državni turnir TOP 12 za pionirje. Sredi marca prihodnjega leta bo v Gornji Radgoni prvič državno prvenstvo za člane in članice posamezno. To bo hkrati tudi izbirno za sestavo državne reprezentance, ki bo sodelovala na svetovnem prvenstvu na Kitajskem. Sredi meseca maja bo v Murski Soboti tretji državni turnir TOP 12 za člane, v začetku junija pa tretji državni turnir TOP 12 za mladince. Tekmovanje v prvi državni namiznoteniški ligi se bo začelo prvega oktobra.

M. U.

Teden rokmeta v Bakovcih

Drugi Smodišev memorial

Rokometni klub Pomurka iz Bakovec organizira od 27. avgusta do 2. septembra 1994 drugi teden rokmeta za memorial Janeza Smodišja z mednarodno udeležbo. Na tekmovalju bodo sodelovala moštva: Wat Margareten z Dunaja, petouvrščeno moštvo prve avstrijske lige, okrepjeno z dvema reprezentantoma, ki je na pripravah v Murski Soboti (28. 8.-2. 9.), vodi pa ga predsednik kluba, ki je hkrati tudi predsednik EHF (Evropske rokometne federacije) Ervin Länz; Tungram iz Nagykanizse, sedmouvrščeno moštvo madžarske prve lige, v kateri igrajo trije Rusi; in Varteks iz Varaždina, tretjeuvrščeno moštvo v hrvaški prvi ligi in udeleženeec evropskega pokala, okrepjen s šestimi igralci. V soboto (27. 8.) bodo na sporedu tri tekme: Pomurka : Krog, kadeti, veterani in člani; v nedeljo (28. 8.) Pomurka : ŽRK Bakovci (dečki in deklice), v ponedeljek (29. 8.) Pomurka : Wat Margareten, v torek (30. 8.) ŽRK Bakovci : ŽRK Čakovci, v sredo (31. 8.) Wat Margareten : Tungram in Pomurka : Tungram, v četrtek (1. 9.) Wat Margareten : Varteks Tivar in v petek (2. 9.) Pomurka : Polet (kadeti).

Mali nogomet

Odslej tudi medobčinska liga MN

V tekmovalni sezoni 1994/95 bo tekmovalje na območju Občinske zveze klubov malega nogometa Murska Sobotica potekalo ločeno na asfaltnih in travnatih igriščih. Tako so sklenili na skupščini OZ KMN Murska Sobotica. Občinska liga na asfaltu bo štela 14 moštev, občinske lige A, B, C in D bodo imele po 12, občinske E lige pa 7 moštev. Tekmovanje se bo začelo v nedeljo, 28. avgusta 1994. Nogometna zveza Slovenije – odbor za mali nogomet pa v tekmovalni sezoni 1994/95 organizira tudi tekmovalje v medobčinski ligi malega nogometa, ki bo po pravilih FIFE. Tekmovanje bo vodila Območna nogometna zveza Murska sobota, liga pa bo štela 12 članov, od tega bo iz soboške občine 5, iz ljutomerske 4 in iz gornjeradgonske občine 3 moštva. V medobčinski ligi malega nogometa bodo lahko tekmovali tudi nogometaši, ki nastopajo v nižjem rangu, kot je tretja državna nogometna liga. Prvak medobčinske lige malega nogometa se bo uvrstil v slovensko ligo malega nogometa, ki bo organizirana v tekmovalni sezoni 1995/96. Drugouvrščeno moštvo v medobčinski ligi malega nogometa pa bo igralo kvalifikacije za slovensko ligo.

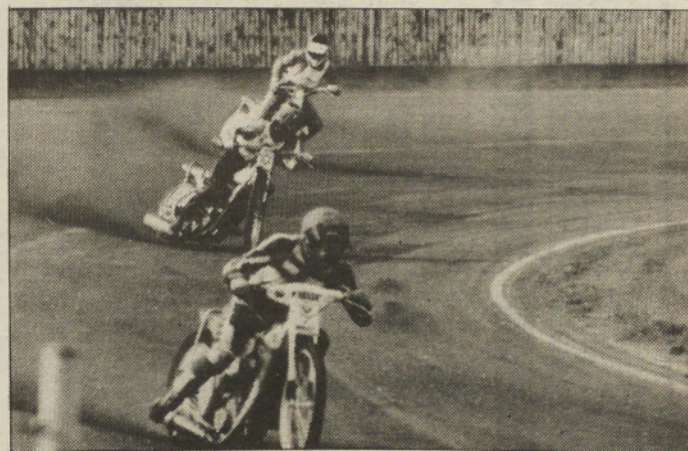
Šah

Uspeh Gerencerja

Jože Gerencner iz Lendave, mojster FIDE, je sodeloval na mednarodnem šahovskem turnirju v belgijskem Antwerpenu in dosegel lep uspeh. Med 238 igralci, med katerimi je v najkakovostnejšem razredu nastopilo 88 (13 vele mojstrov, 11 mednarodnih mojstrov in 7 mojstrov Fide) igralcev, je s 5 točkami iz 9 partij zasedel solidno 23. mesto. (FB)

RAZPORED TEKEM I. DRL – ženske

I. kolo – 24. 9. 94'	Kranj : Marcus Burja	X. kolo – 26. 11. 94'
Minotest : Kočevje	Branik : M-Degro	Kočevje : Izola
B.Olimpija : Izola	Piran	Minotest : Marcus Burja
BAKOVC : Marcus Burja		B. Olimpija : M-Degro
Burja		Piran
Velenje : M-Degro	VI. kolo – 29. 10. 94'	BAKOVC : Branik
Piran	Kočevje : M-Degro	Velenje : Kranj
Žalec : Branik	Piran	Žalec : Krim Elektra
Krim Elektra : Kranj	Marcus Burja : Branik	
	Izola : Kranj	
	Minotest : Krim Elektra	
	B. Olimpija : Žalec	
	BAKOVC : Velenje	
		XI. kolo – 3. 12. 94'
II. kolo – 1. 10. 94'		Krim Elektra :
Kočevje : Kranj		Kočevje :
Branik : Krim Elektra		Kranj : Žalec
M-Degro Piran : Žalec		Branik : Velenje
Marcus Burja :	VII. kolo – 5. 11. 94'	M-Degro Piran :
Velenje	Velenje : Kočevje	BAKOVC :
Izola : BAKOVCI	Žalec : BAKOVCI	Marcus Burja : B.
Minotest : B. Olimpija	Krim Elektra : B.	Olimpija
	Olimpija	Izola : Minotest
	Kranj : Minotest	
	Branik : Izola	XII. kolo – 10. 12. 94'
	M-Degro Piran :	Kočevje : Minotest
	Marcus Burja	Izola : B. Olimpija
		Marcus Burja :
III. kolo – 8. 10. 94'		BAKOVC :
B. Olimpija : Kočevje		M-Degro Piran :
BAKOVC : Minotest		Velenje
Velenje : Izola		Branik : Žalec
Žalec : Marcus Burja		Kranj : Krim Elektra
Krim Elektra : M-Degro Piran	VIII. kolo – 12. 11. 94'	
Kranj : Branik	Kočevje : Marcus Burja	
	Izola : M-Degro Piran	
IV. kolo – 15. 10. 94'	Minotest : Branik	
Kočevje : Branik	B. Olimpija : Kranj	
M-Degro Piran : Kranj	BAKOVC : Krim Elektra	
Marcus Burja : Krim Elektra	Izola : Žalec	
Izola : Žalec	Velenje : Žalec	
Minotest : Velenje		
B. Olimpija :		
BAKOVC :		
	IX. kolo – 19. 11. 94'	
	Žalec : Izola	
	Krim Elektra : Velenje	
	Kranj : BAKOVCI	
	Branik : B. Olimpija	
	M-Degro Piran :	
	Minotest	
	Marcus Burja : Izola	
V. kolo – 22. 10. 94'		
BAKOVC : Kočevje		
Velenje : B. Olimpija		
Žalec : Minotest		
Krim Elektra : Izola		



Na dirkališču v Petišovcih je bilo tekmovalje v spidveju za evropski pokal med reprezentancama Slovenije in Italije. Slovenija je izkoristila prednost domače steze in pred okrog 1000 gledalci premagala Italijo s 64:44. Dvoboje je bil zelo razburljiv in zanimiv, tako da so gledalci prišli na svoj račun. V slovenski reprezentanci so nastopili tudi trije Lendavčani: Artur Horvat (14 točk), Roman Špitaler (7 točk) in Jože Koren (6 točk). Horvat je bil med posamezniki četrti. Slovenija je trenutno na drugem mestu za Madžarsko.

Že v nedeljo pa se bosta Slovenija in Madžarska srečali v Ljubljani in upajmo, da bodo naši ponovili vožnje iz Lendave.

Spidvej klub Lendava bo 4. septembra 1994 organiziral v Petišovcih četrti dirko za državno prvenstvo. (A. Matjašec)



V okviru prireditve Kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni je bil 14. tradicionalni Kolesarski maraton treh src skupaj s Kolesarskim klubom Tropovci in pod pokroviteljstvom Radenske. Sodelovalo je 350 kolarjev, od tega je 198 vozilo veliki maraton na 65 km, 116 kolarjev se je podalo na mali maraton, dolg 30 km, in 36 kolarjev na družinsko vožnjo. Najstarejši udeleženeec maratona je bil 83-letni Radenčan Fran Tršovec, ki je ob tej priložnosti povedal, da je nameraval voziti mali maraton, a so ga ženske pregovorile. Zgoditvo pa se bo na daljšo pot podal prihodnje leto. Najmlajši udeleženeec pa je bila 6-letna Ana Frangež iz Radenec. Med udeleženci velikega maratona je bil najhitrejši Gorazd Babič iz Rganske Slatine pred Boštjanom Pihlerjem in Danilom Ivančičem. Pri udeleženci malega maratona pa je prvi prevozil progo Brane Rajc iz Murskega pred Mitjo Lainsčkom in Jožetom Gumilarjem. Fotografija: N. Juhnov

Predstavljamo vam

Zoran Vukan na SP

Med udeleženci svetovnega prvenstva v rokoborbi v grško-nemški slopi, ki bo od 7. do 11. septembra 1994 v Tampereu na Finskem, je tudi Zoran Vukan, član rokoborskega kluba Murska Sobotica.

Zoran se je z rokoborbo začel ukvarjati pred desetimi leti na Osrednjem Puconci pod strokovnim vodstvom trenerja Blaža Davidoviča. Že prvi njegovi nastopi so bili uspešni, zato so ga kmalu pritegnili v Rokoborski klub Murska Sobotica. Po številnih zmagih v pionirskih in mladinskih konkurencah se je največji uspeh šteje naslov državnega članskega prvaka leta 1993. Sicer pa je več medalj osvojil tudi med kadeti in mladinci na prvenstvih mednarodnih turnirjih. Na letošnjem svetovnem prvenstvu bo tekmoval v kategoriji do 82 kg. Za to veliko tekmovalje pod velikim intenzivno pripravlja pod vodstvom trenerja Edija Vugrinca. Bil je tudi na skupni pripravi na Madžarskem. Sicer pa je na trenirah z drugimi slovenskimi reprezentanti v Murski So-



boti. Čeprav se bo prvič udeležil svetovnega članskega prvenstva, kjer bodo zbrani najboljši rokoborci z vsega sveta, si želi uvrstiti med prvih deset tekmovalcev. Če pa bo dosegel kaj več, bi to pomenilo velik uspeh. Ker ga poznamo kot vztrajnega borca, upamo, da nas ne bo razočaral. (FM)

26 AVGUST PETEK

TV SLOVENIJA 1

9.40 Čudežna leta, amer. nanizanka - 10.05 Hello, Dolly, ameriški film - 12.25 Že veste - 13.00 Poročila - 15.00 Omizje - 18.00 Dnevnik - 18.10 Vrtljak, mehiška nadaljevanka - 18.35 Lutkovna igrara - 18.50 Znanje za znanje - 19.30 Dnevnik - 20.05 Forum - 20.25 Rekla je ne, ameriški film - 22.05 Dnevnik - 22.25 Sova: Typhonovo ljudstvo, avstral. nadaljevanka - 0.00 Brane Rončel izra odra

Drugi program

16.05 Vlak za potepuhe, ameriški film - 18.00 Sova - 19.30 Dnevnik - 20.05 Podoželski utrip, angl. nanizanka - 22.00 Elektronski mediji v Evropi - 23.00 Ljubljanski umetniki

HTV 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Lutkarski festival - 10.35 Superbabica, angl. serija - 11.00 Mladinski program - 12.00 Poročila - 12.15 Divja roža - 12.40 Monoplus - 13.10 Dežela orlov, serijski film - 14.00 2.4 otroka, humor, serija - 14.30 Življenje na severu, amer. nanizanka - 15.15 Vprašanje verodostojnosti, britanski film - 16.30 Morje - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Poročila - 18.05 Kolo sreče - 18.35 Santa Barbara - 19.30 Dnevnik - 20.15 Latinica - 21.25 Noč morilcev, francoski film - 22.50 Poročila - 23.00 Slika na sliko - 0.05 Konec igre, poljski film

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Zlata dekleta - 9.30 Iz živalskega sveta - 10.15 Počitnice za zaljublence, komedija - 12.15 Poletni pogovori - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Dan, ko je na zemlji nastal mir, film - 14.35 Pogledi s strani - 15.00 Otroški spored - 16.10 Super babica - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Mi - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Čao, Bruno, film - 21.20 Pogledi s strani - 21.30 Diagnosta umor, kriminalna komedija - 23.00 Čas v sliki - 23.05 Večerni šport - 23.25 Richter iz Marseilla, film - 0.55 Pirana, shrljivka

TV MADŽARSKA

6.00 Jutranji program - 9.00 Čez dan - 9.30 Riviera - 10.30 Dallas - 11.30 Igra - 12.00 Zvon, poročila - 12.07 Posel - 12.32 Usode - 13.17 Risanka - 15.00 Vaška TV - 15.20 Novi Reflektor - 16.00 Dnevnik - 16.13 Heroji in tovariši, dokumentarec - 17.30 Za upokojece - 18.00 Teka - 18.10 Okno, magazin s prilogo - 19.29 Pravljica - 20.00 Dnevnik - 20.45 Dallas - 21.40 Panorama - 22.40 Harlem Globtrotters - 23.30 Evropske noči, dokumentarec - 23.58 Dnevnik BBC-ja

2. program

12.00 Siesta - 15.15 Video strani - 15.25 Alpe - Donava-Jadran - 15.55 Za otroke - 16.35 Tuji zvezdniki - 17.00 Biografije, George Marshall - 17.25 György Martin - 17.30 Sveže - 18.00 Regionalni program - 18.51 Delfinov zaliv - 19.45 Preizkušnje življenja - 20.35 24 ur - 21.00 TeleSport - 21.15 Tiplista - 21.25 Naj... - 22.00 Dnevnik - 22.25 Pratika - 22.30 Arena, zabavna glasba - 22.30 Gorla, francosko-nemški film - 0.50 Posel

RTL

5.30 Dobro jutro, Nemčija - 9.05 Kalifornijski klic v sili - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Čas hrepenenja - 11.00 Cena je vroča - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Springfieldova zgodba - 13.15 Kalifornijski klan - 14.10 Umori so njen konjček - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Kdo je tukaj se? - 17.30 Prijazna družina - 18.00 Bogati in lepi - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Melodije domovine - 21.15 Pri kaju - 21.45 Pod eno streho - 22.10 Kako prazni? - 23.05 Prazni kot - 0.00 Poročila - 0.30 Vizen, film - 1.00 Mladinski festival

27 AVGUST SOBOTA

TV SLOVENIJA 1

9.50 Radovedni Taček - 10.05 Risanke - 10.35 Čarobna piščal - 11.05 Zgodbe iz školjke - 11.35 Simonove sanje, kanadski film - 13.00 Poročila - 15.55 Rekla je ne, ameriški film - 17.25 Boj za obstanek - 18.00 Dnevnik - 18.10 Živ žav - 19.14 Zrepanje 3 x 3 - 19.30 Dnevnik - 20.05 Utrip - 20.25 Koncerti Engelberta Humperdincka - 21.25 Karaoké - 22.15 Dnevnik - 22.45 Sova: Typhonovo ljudstvo, zadnji del nadaljevanke

Drugi program

16.00 Turistična oddaja - 17.00 Gozdarska hiša Falkensau - 17.50 Sova - 19.30 Dnevnik - 20.05 Filmska magija, avstral. serija - 20.30 Ne pozabil, ameriški film - 22.05 Ob 25-letnici festivala v Woodstocku

HTV 1

8.30 Poročila - 8.35 Mladi Tom Edison, ameriški mladinski film - 10.00 Poročila - 10.05 Otroški festival - 10.55 Cirkus - 11.25 Batman, serijski film - 12.00 Poročila - 12.05 Resna glasba - 12.55 Prizma - 13.40 Narodna glasba - 14.00 Poročila - 14.05 Policijska značka, dokumentarna oddaja - 14.50 Me je kdo iskal? - 15.30 Dirigenti in glasbeniki, dramska serija - 16.25 Hišni ljubljenc - 17.00 Beverly Hills - 17.55 Poročila - 18.00 Televizija o televiziji - 18.30 Santa Barbara - 19.30 Dnevnik - 20.15 Oče, sin in ljubica, ameriški film - 21.45 Oliver Twist, ameriški dokumentarni film - 22.20 Poročila - 22.25 Šport - 22.40 Slika na sliko

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Zlata dekleta - 9.30 Modri Max, film - 12.05 Inspektor Hooperman - 12.30 Halo, Avstrija - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Rheinsberg, film - 14.30 Pogled s strani - 15.00 Otroški spored - 16.15 Beverly Hills - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 Dogodivščine mladega Indiana Jonesa - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Avstrija v sliki - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Senik godecev, vodi Karl Moik - 22.05 Zlata dekleta - 22.30 Umazani triki, akcijska kriminalka - 0.00 Čas v sliki - 0.05 Asphalt Kid, film - 1.30 MacGyver

TV MADŽARSKA

6.00 Jutranji program - 8.15 Za otroke - 11.48 Reportaža - 12.00 Zvon - 12.05 Panorama - 13.05 Zgodbe o materah - 13.30 Moja knjiga o džungli - 13.55 Habsburžani, serija - 14.47 Sammy, Disneyjev film - 16.20 Priporočamo iz sveta filma in TV - 17.10 Moda in spektakel - 17.35 Loto - 17.40 Napovednik programa - 18.05 Notranja politika - 19.00 Kolo sreče - 19.32 Štorje - 19.42 Pravljica - 20.00 Dnevnik - 20.39 TeleSport - 20.57 Kviz o Madžarski - 22.30 Hišna zabava in ljubezen, francoski film

2. program

6.30 Sončnica - 8.00 Za Rome - 8.25 Narodnostne oddaje - 11.05 Familija - 11.35 Zabavna glasba - 12.00 Čudovite živali - 12.20 Natura, magazin - 12.55 Bar Nostalgijski - 13.20 Računalništvo - 13.50 Teden glasbe - 14.35 Holidays - 15.05 Tudi to je Madžarska - 15.15 Avtomagazin - 15.45 Za otroke: Smrčki, Novi Lassie - 16.45 Policijski dnevnik - 17.00 Športni prenos - 19.06 Familija, zabavna serija - 19.50 Amerika, ameriški film - 22.35 Dnevi umetnosti v Zemljenu, sklepni koncert

RTL

5.30 Različne nadaljevanke in risanke - 9.00 Guiverjeva potovanja - 12.00 Power Rangers - 12.25 Vsi ljubijo Julio - 12.55 Major Dad - 13.25 Princ iz Bel Aira - 13.55 Polna hiša - 14.25 Krepka družina - 14.55 Knight Rider - 15.50 Ekipa A - 17.45 Beverly Hills - 18.45 Poročila - 19.15 Melrose Place - 20.15 Oh, ti starci! - 22.00 Dva super tipa v Miamiu - 23.40 V soboto ponoči - 0.45 Helga, film

28 AVGUST NEDELJA

TV SLOVENIJA 1

10.40 Živ žav - 11.35 Čudežna leta - 12.00 Mladinski pevski zbori - 12.30 Boj za obstanek - 13.00 Poročila - 13.05 Podoželski utrip - 15.30 Bratova žena, ameriški film - 17.00 Krila nad svetom - 18.00 Dnevnik - 18.10 Sedem nas je, angl. nadaljevanka - 19.20 Loto - 19.30 Dnevnik - 20.05 Zrcalo tedna - 20.25 Igre brez meja - 21.45 Zgodovina evropskih držav - 22.05 Dnevnik - 22.35 Sova: Portret nekega zakona, angl. nadaljevanka; Dokazi, amer. nanizanka

Drugi program

10.50 Koncert Engelberta Humperdincka - 11.45 Sova - 13.15 Športna nedelja - 19.30 Dnevnik - 20.05 El Cid, ameriški film - 23.00 Športni pregled

HTV 1

8.25 Poročila - 8.30 Rage at Dawn, ameriški film - 10.00 Poročila - 10.05 Doktor, serijski film - 11.00 Sezamova ulica - 12.00 Poročila - 12.05 Kmetijska oddaja - 12.55 Narodna glasba - 13.25 Mir in dobro - 14.00 Poročila - 14.05 Rouge Stallion, avstralski mladinski film - 15.45 Opera Box - 16.15 Samostrel, serijski film - 16.45 Srečni dnevi, amer. nanizanka - 17.20 Nevarno pristajanje, ameriški film - 19.30 Dnevnik - 20.15 Glasbena oddaja - 21.30 Po vrtiljku, serijski film - 22.20 Poročila - 22.25 Vatroslav Lisinski - 22.55 Šport - 23.15 Slika na sliko

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Reportaže iz tujine - 9.30 Panoptikum - 9.45 Univerzum - 10.30 Dokumentarna repotaža - 12.00 Tednik - 12.30 Onestacija - 13.00 Čas v sliki - 13.35 Tajfun nad Nagasako, film - 15.30 Otroški spored - 16.15 Moja knjiga o džungli - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 X-Large, potovanje - 18.00 Čas v sliki - 18.05 X-Large, reportaže - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Njena visokost, veleposlanica - 21.00 Kultura v živo - 21.50 Potovanje - 22.35 Job, 2. del - 0.00 Izveščanje

TV MADŽARSKA

6.45 Vaška TV - 7.30 Otroški program - 12.00 Opoldanski zvon - 12.05 TV-magister, izobraževalni program - 13.05 Formula 1, VN Belgije, vmes VN v peterboju - 16.05 Pesem doni - 16.35 Reformatorski verski program - 17.00 Disneyjeve risanke - 18.05 Magnum, kriminalka - 19.00 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Film meseca: Newyorške zgodbe, ameriški film - 22.15 Teden - 23.10 TeleSport: nogomet, rokoborba, peterboj, konjeniški šport - 0.40 Videostrani

2. program

7.30 TV-SHOP - 8.02 Julijin program - 8.35 Računalništvo - 9.15 Za otroke: Čarovnik iz Oza, risanka, Huckleberry Finn - 10.05 Nacionalni parki Evrope - 10.50 Šhrabova - 11.20 Lumen 2000 - 11.50 Dokler zvonijo - 12.00 Usode, magazin - 12.40 Za kmetovalce - 13.15 Dromjela - 13.45 Risanka - 13.55 Orli, serija - 15.25 Pratika - 15.30 Delta - 16.00 Šport - 17.10 Madžarska v sedanjem času - 18.00 Regionalni program - 18.30 Deklamacija - 18.45 Za otroke - 19.05 Peter Maté, spominski večer - 20.30 Igre brez meja - 22.15 Teden glasbe, 2. del - 23.05 Andrea Szenes šov

RTL

5.30 Različne nadaljevanke in risanke - 7.45 Morska deklica Marina - 9.35 Power Rangers - 10.00 Rečca strela - 11.00 Nazaj v preteklost - 12.00 V navzkrižnem ognju - 12.30 Tropska vročina - 13.30 Formula 1 - 16.55 Dva super tipa v Miamiu - 18.45 Poročila - 19.10 Mini playback šov - 20.15 Modni diamanti - 22.05 Spieleshow - 22.50 Prime Time - Pozna oddaja - 23.15 Playboy Late Night - 0.10 Kanal 4 - 0.45 Formula 1 - 1.25 Prijazna družina

29 AVGUST PONEDELJEK

TV SLOVENIJA 1

9.45 Huckleberry Finn - 10.15 Korenine slovenske lipe - 10.45 Učite se z nami - 11.15 Ne pozabil, ameriški film - 13.00 Poročila - 13.40 Umetniški večer - 16.20 Opus - 17.20 Duher dan, Koroška - 18.00 Dnevnik - 18.10 Radovedni Taček - 18.40 Univerzitetni razgledi - 19.30 Dnevnik - 20.10 Tv konferenca - 21.15 Huda kri, nemška nadaljevanka - 22.05 Dnevnik - 22.25 Sova: Show Jackieja Thomasa, amer. nanizanka; Dokazi, amer. nanizanka

Drugi program

15.20 Avtomobilizem - 15.50 Igre brez meja - 17.05 Forum, Utrip, Zrcalo - 17.50 Sova - 19.30 Dnevnik - 20.10 Alfred in Josephine, danska drama - 21.00 Onstran prihodnosti, avstral. oddaja - 21.25 Življenje v Silverlake, kanadska oddaja - 23.00 Brane Rončel izra odra

HTV 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Srečni ljudje - 10.35 Vau, vau, serija za otroke - 11.00 Mladinski program - 12.00 Poročila - 12.15 Divja roža - 12.40 Monofon - 13.05 Brazilski trilogija - 14.05 2.4 otroka - 14.35 Življenje na severu - 15.25 Kavboj, ameriški film - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Poročila - 18.05 Kolo sreče - 18.35 Santa Barbara - 19.30 Dnevnik - 20.15 Ivan Pavel II, dokum. oddaja - 20.50 V ospredju - 22.20 Poročila - 22.25 Zabavnoglasbena oddaja - 23.00 Slika na sliko

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Halo, sestra - 9.30 Klub za starejše - 10.15 Rheinsberg - 12.00 Sporna vprašanja - 12.20 Šiling - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Kristof Kolumb, zgodovinski film - 15.00 Otroški spored - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Mi - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Univerzum - 21.05 Pogledi s strani - 21.50 Svet števil - 22.00 Pakt s smrtjo, film - 23.20 Čas v sliki - 23.25 Ženska s preteklostjo, film

TV MADŽARSKA

6.00 Jutranji program - 9.00 Čez dan - 9.30 Riviera - 10.30 Disneyjeve risanke, pon. - 11.30 Igra - 12.00 Zvon, poročila - 12.07 Posel - 12.32 Welcome to Hungary - 15.40 Vaška TV - 16.00 Dnevnik - 16.16 Risanka - 16.42 Vodni športi - 17.15 Zunanje zadeve, serija - 17.45 Zapuščina - 18.25 Simboli - 18.30 Za otroke - 19.05 Kolo sreče - 19.37 Za otroke - 20.00 Dnevnik - 20.45 Columbo, kriminalka - 22.22 Usodna vprašanja, reportaže - 23.05 Vodnar, New Age Magazine - 23.52 Dnevnik BBC-ja

2. program

14.05 Zasedanje parlamenta - 17.05 Za otroke - 17.25 Civilna koraja - 17.50 Pratika - 19.56 Begavčki - 18.00 Regionalni program - 18.35 Open University - 19.00 FTC-UTE Novaba, nogomet - 20.55 Evropa molči, serija - 21.25 Naši stiki, Tunesija, 2. del - 22.00 Dnevnik - 22.30 Filmski klub - film L. Bunuel: Tristana, francosko-špansko-italijanski film - 0.05 Posel

RTL

5.30 Dobro jutro, Nemčija - 9.05 Kalifornijski klic v sili - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Čas hrepenenja - 11.00 Cena je vroča - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Springfieldova zgodba - 13.15 Kalifornijski klan - 14.10 Umori so njen konjček - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Kdo je tukaj se? - 17.30 Prijazna družina - 18.00 Bogati in lepi - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Miami Vice, kriminalka - 21.55 Eksplozivno - 22.45 Deset pred enajsto - 23.15 Nočni šov - 0.00 Dnevnik - 0.30 Prijazna družina - 1.00 Tracey Ullman

30 AVGUST TOREK

TV SLOVENIJA 1

11.05 Zgodbe iz školjke - 11.35 Univerzitetni razgledi - 12.05 Filmska magija, avstralska serija - 12.30 Mladinski pevski zbori - 13.00 Poročila - 14.55 Sobotna noč - 16.35 Športni pregled - 17.20 Mostovi - 18.00 Dnevnik - 18.10 Vrtljak - 18.45 Iz življenja za življenje - 19.30 Dnevnik - 20.10 Avantigarda - 21.05 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanka - 22.00 Svet poroč - 22.35 Dnevnik - 22.55 Sova: Lahko noč, ljubica, angl. nanizanka; Dokazi, amer. nanizanka

Drugi program

17.50 Sova - 19.30 Dnevnik - 20.10 Tusitala, avstral. nadaljevanka - 21.05 Ruanda - 21.55 Videošpon

HTV 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Majhen svet, otroška serija - 11.00 Mladinski program - 12.00 Poročila - 12.15 Divja roža - 12.40 Monofon - 13.15 Brazilski trilogija - 14.05 2.4 otroka - 14.35 Življenje na severu - 15.25 Kavboj, ameriški film - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Poročila - 18.05 Kolo sreče - 18.35 Santa Barbara - 19.30 Dnevnik - 20.15 Ivan Pavel II, dokum. oddaja - 20.50 V ospredju - 22.20 Poročila - 22.25 Zabavnoglasbena oddaja - 23.00 Slika na sliko

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Zlata dekleta - 9.30 Kdor se smeje, zadene - 10.15 Columbo - 11.45 Čudovit živalski svet - 12.15 Športna arena - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Nebraska, vestern - 14.30 Pogledi s strani - 14.40 Sadeži zemlje - 15.00 Otroški spored - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Mi - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Univerzum - 21.05 Pogledi s strani - 21.50 Svet števil - 22.00 Pakt s smrtjo, film - 23.20 Čas v sliki - 23.25 Ženska s preteklostjo, film

TV MADŽARSKA

6.00 Jutranji program - 9.00 Čez dan - 9.30 Riviera - 10.30 Ashenden, serija - 11.30 Igra - 12.00 Zvon, poročila - 12.07 Posel - 12.32 Vaška TV - 16.00 Dnevnik - 16.12 Edini izhod, ČB film - 16.36 Nacionalna zakladnica - 17.05 Zunanje zadeve, serija - 17.35 Daljna misija - 18.15 Življenje kipov - 18.30 Za otroke - 19.05 Maček v žaklju - 19.32 Vprašanja kristjanov - 19.39 Za otroke - 20.00 Dnevnik - 20.45 Čutiš, da plešem, amer. film - 22.25 Dober večer, Evropa - 23.15 Zvezdniki rock gledališča - 0.12 Dnevnik BBC-ja

2. program

15.40 Vsestrani - 15.50 Za otroke - 17.15 Mena - 17.45 Pratika - 17.50 Tamás Bakóc - 18.00 Regionalni program - 18.45 Medicina - 19.05 Nizozemski Madžari - 19.40 Gledališki dnevnik - 20.25 Nikoli več, obletnica deportacije Židov - 21.00 Vse ali nič, kviz - 21.30 Bar Nostalgijski - 22.00 Dnevnik - 22.30 Pravoznanstvo - 23.00 Zajci, nemški film - 0.30 Posel - 0.12 Posel

RTL

5.30 Dobro jutro, Nemčija - 9.05 Kalifornijski klic v sili - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Čas hrepenenja - 11.00 Cena je vroča - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Springfieldova zgodba - 13.15 Kalifornijski klan - 14.10 Umori so njen konjček - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Kdo je tukaj se? - 17.30 Prijazna družina - 18.00 Bogati in lepi - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Columbo - 22.10 Quincy - 23.10 Nočni šov - 0.00 Dnevnik - 0.30 Prijazna družina - 1.00 Sov Tracey Ullman - 1.30 Kdo je tukaj se?

31 AVGUST SREDA

TV SLOVENIJA 1

10.25 Skok med zvezde, angl. nanizanka - 10.50 Iz življenja za življenje - 11.20 Onstran prihodnosti - 11.45 Zgodovina evropskih držav - 12.15 Alfred in Josephine, danska drama - 13.00 Poročila - 18.00 Dnevnik - 18.10 Veliko pačenje, amer. nanizanka - 18.45 Človeški rod, angl. serija - 19.30 Dnevnik - 20.10 Film tedna: Meja, španski film - 22.05 Mali koncert - 22.30 Dnevnik - 22.50 Sova: Grace na udaru, amer. nanizanka; Dokazi, amer. nanizanka

Drugi program

15.20 Huda kri, zadnji del nemške nadaljevanke - 16.05 Pravičnost na preizkušnji - 17.05 Sova - 18.30 GP miting v atletiki - 20.30 Slavnostni zaključek poletnega festivala, prenos - 22.30 Omizje

HTV 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Naj bo igra, otroška serija - 11.00 Mladinski program - 12.00 Poročila - 12.15 Divja roža - 12.40 Monofon - 13.15 Brazilski trilogija - 14.05 2.4 otroka - 14.35 Življenje na severu - 15.25 Loto, ameriški film - 17.00 Hrvaška danes - 18.00 Poročila - 18.05 Kolo sreče - 18.35 Santa Barbara - 19.18 Loto - 19.30 Dnevnik - 20.10 Loto - 20.15 Blisť svobode, dokum. oddaja - 21.00 Politični magazin - 21.45 Poročila - 21.50 Ekran brez okvira - 22.50 Slika na sliko

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Zlata dekleta - 9.30 Černobil - 10.15 Panoptikum - 10.30 Tajfun nad Nagasako - 12.10 Reportaže iz tujine - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Družinska zlatina, komedija - 14.45 Pogledi s strani - 15.00 Otroški spored - 16.10 Skrivnost delčina - 17.00 Mini Čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Mi - 18.30 Kriminalko je napisala - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Srček, film - 21.50 Pogledi s strani - 22.00 Evrops

VRANIAD VRANIAD VRANIAD VRANIAD VRANIAD



PRVI VRAN – Kakšna je razlika med porgo in javnim dolgom, kra?

DRUGI VRAN – Malenkostna; oboje je treba plačati, le s to razliko, da mora porgo plačati tisti, ki je na porgo pil, javni dolg pa bodo plačevali vsi davkoplačevalci kra, kra, kra!

Sedaj sem majhen še in vsi mi pravijo: Ti, klinc.
A ko odrasel bom, se pisal bom Kozinc!

- Bo spet »izbruhnila« kakšna afera?
- Bo, bo.
- In o čem?
- O tem, da dosedanjim aferam nihče ne zna priti do konca!

Ljubim Slovencev v premislek

Ker nas je Slovencev malo, moramo pač drugače razmišljati kot kakšni Kitajci. Moj predlog pa je tale: Uvedimo dvomesečni poslanski in ministrski mandat. To bi bilo dovolj, da bi si poslanci, ministri, sekretarji in drugi uredili takšna in drugačna posojila. Po končanem mandatu vsi obvezno v pokoj s poslansko ali ministrsko pokojnino. Tako bi v petindvajsetih letih vsaka generacija v celoti prišla do zavirljivega življenjskega standarda. Na koncu pa, če lahko, objavite mojo najnovejšo pesem, ki sem jo sestavil v zgoraj omenjenem smislu: In spet gori kot kres.

Vali se dim vse do nebes.
Pomagaj ljudstvu, o Marija,
kaj bo, če nam zgori favšija!
Za teh ušvih nekaj mark
se menda ja ne bomo vsi pobilit
Kozinc še kar naprej kredite nam deli,
Polajnarju pa naj bi se vsaj trojčki narodili,
V čast in slavo vseh Slovencev.

Že v avstro-ogrski monarhiji in potem še naprej je vedno veljalo, da krade preprosto ljudstvo, vsi drugi pa samo poneverjajo. Zakaj naj bi bilo danes drugače?!

- Kam pa letos na morje?
- Ja, prejšnji teden smo poželi ječmen, sedaj žanjemo pšenico in rž, no, do konca sezone pa se bo še kaj nabralo..., otava, silaža...
- Joj, potem pa boste dolgo uživali na morju!
- Res, vse do spravila krompirja, koruze in setve.

- Kdo bo pa plačal teh 260 milijonov tolarjev stroškov za minuli referendum?
- Ja kdo, čemu pa imamo davkoplačevalce!?

Profesorske

- Gospod profesor, razporek lmate odprti!
- A, tako... Torej razporek... No, prav. Pa bomo danes rekli kaj o izvoru in pomenu besede razporek.

- Kot vemo, je Hanibal prišel v Italijo pozimi leta 182 pred K. r. prek Alp. In kaj je pozabil vzeti s seboj, ko je odhajal iz afriške Kartagine?
- Šmuci, gospod profesor!

- Gospod profesor, če je bog vseomogočen, ali bi lahko ustvaril tako velik kamen, da ga ne bi mogel nesti na svojem hrbtu?
- Bi, bi, samo enega takega norca kot ste vi bi rabil, da bi mu ga pomagal dvigniti na ramo!

- Slovenija ima tele zgodovinsko utrjene pokrajine: Goriško z Istro, Kranjsko, Koroško, Štajersko in Prekmurje ali Slovensko krajino, kot se nekaterim zdi bolj primerno...

- Gospa profesor, kam pa spada potem Prekija?
- Dobro vprašanje, samo nasloviti ga morate na tiste časnikarje, ki toliko vedo, da o tem celo pišejo!

Mlini, mlinarji in mlinarice

Bolečina za mlinom

Mlinska kolesa na Gibini se že dolgo ne vrtijo več. Tudi mlinskih delov ni nikjer. Milan Srnc, star 67 let, si je prizadeval, da bi med množico različnih slik našel vsaj eno »mlinsko«, a nobena se ni »prikazala«. Obljubil je, da jih bo še iskal, kajti tudi nekdo drug ga je zaprosil za sliko mlina, pa jo tudi zato »mora« najti. Ker ni bilo ne mlina ne njegove slike, sem pritisnil na sprožilec fotoaparata in nastala je slika, ki je v časopisu.

Milanu Srencu, vdovcu, ki zdaj sam živi v hiši na Gibini, saj si je hčerka družinsko življenje ustvarila v Ljubljani, se velikokrat stoži po mlinarskem življenju. Kako tudi ne, ko pa je bil mlinarjev sin. Izmed deveterice otrok je bil najstarejši in tako je moral bdeti nad bratci in sestrami, povrh pa delati v mlinu, še zlasti med drugo svetovno vojno, ko je bil oče mobiliziran v vojsko. Tedaj je bilo Milanu komajda 14 let, a je že bil šef mlina.

Srnci niso imeli sreče z mlini. Prvi je zgorel zaradi pregretja mlinskega kamna, ki je mlel koruzne storže. Drugi je zgorel med drugo svetovno vojno. Enako usodo je imel mlin prvega sosedu. Je pa tedaj ostal Tiglov mlin, čeprav je bil v bližini prvih dveh. Prvi nadomestni mlin je Milanov oče kupil v Murskem Središču in na Gibino ga je bilo treba spraviti z vlečenjem proti vodnemu toku. Veščji mlinarji in brodarji ter pomočniki so to zmogli. Lažje je bilo z drugim mlinom, ki je na Gibino »priplaval« s Srednje Bistrice z vodnim tokom. Menda se je pisalo leto

1956, ko so ta mlin razstavili in opremo vgradili v električni mlin na Strigovi. Upravljala ga je trojka: Milan Srnc, njegov brat Stefan in ujec Anton. Usoda je hotela, da je zgorel še ta – tretji mlin. Tokrat zaradi kratkega stika na električni inštalaciji. Milan se ni več spuščal v mlinske »pustolovščine«, pač pa se je zaposlil pri vodni skupnosti, kjer je z večjim čelnom prevažal ljudi in material za gradnjo jezov. Zdaj je že nekaj let upokojenec.

Človeku pa spomini radi uhajajo tudi k lepši poti njegovega življenja. Življenje ob reki Muri, četudi nemirni, je bilo za mladega človeka nadvse lepo. Pripovedoval mi je o kopalcih, ki so se namakali v kristalno čisti reki. Med njimi je bilo seveda tudi veliko deklet. Tedaj, v letih njegove mladosti, vaske »puce« in »pubeci« še niso poznali kopalke, kar pa – bog ne daj – ne pomeni, da so se kopali goli. Takole je bilo: dekleta so se namakala v kombinezah, fantje pa so si lučka zakrivali s predpasniki.

Je Milan Srnc spoznal svojo življenjsko družico Gabrico



Milan Srnc, nekdanji gibinski in strigovski mlinar

med kopalci? Tega mi ni povedal. Vsekakor pa se je z njo srečeval ob mlinu, saj je bila hči sosednjega mlinarja Mursiča. Vzela sta se 1951. leta.

V Srnci murska mlinarica so vozili zrnje predvsem iz krajev z desne strani reke: iz Strigove, Macinca, Dravskega Središča, Obreža, Vitana, Gomile... nekaj pa tudi (potem ko so se na drugo stran zapeljali z brodom) iz prekmurskih vasi. Tedanji mlinarji so jemali za merico desetino zrnja (od 100 kilogramov 10 kilogramov), zdajšnji pa zase bolj poskrbijo. Hudo je bilo zaradi financerjev, ki so prihajali skoraj vsak dan kontrolirat količine zaslu-

ženega zrnja, kajti to so bili mlinarji obvezni prodati državi, ki pa je plačala le trepno ceno, kakršna je bila na tržnici. Milan se kot manj prijetnih dogodkov spominja tudi srečanj z »miličari«, tujci, ki so govorili v drugem jeziku, bili gospodvalni, voziti jih je moral, da so lovili ribe...

Ribe. Milan Srnc mi je doživeto pripovedoval o ribolovu v čisti Muri. Rib naj ni bilo toliko, da je bilo samo sečji v vodo in že si jo držal v roki. Lovili jih seveda niso zgolj redni ribiči, ampak vsi, ki se jim je tega zabavalo. Tako tudi popoldanski ali nedeljski kopalci, ki so naložili ribe potem tudi pekti. Tedaj v ne tako davnih časih, pa obiskovalci Mure in njenih lokov kopalci, ribiči... seveda imeli s seboj hladilnih torb in v njih piva in drugih sodeb, pijack, tudi česa takega ni bilo, mogoče kupiti v neposredni bližini reke, ampak so jih predvsem jabolčnik in domače vino, kar so prinesli s seboj doma. No, ja, vročega že niso srkali, saj se je v rokavih našla senca.

Zdaj je seveda drugače. ločenih trenutkov se človek spominja. Milan Srnc mi je brskal po škatlah, morda pa le našel kako sliko svojega mlina. Vsaj to bi rad ohranil, če se je že z mlini usoda pograla.

Š. SOBOČAN

Fotozapis

Vrata

Kaj so vrata za hišo in kaj za človeka? Je to zgolj prostor, skozi katerega vstopamo ali izstopamo? Morebiti prostor, na katerem sprejemamo z odprtimi rokami in se poslavljamo z objokanim obrazom?

Da, vrata nas varujejo pred svetom, hkrati pa puščajo svet k nam. Samo od nas je odvisno, kako močno bomo odprli ali zaprli ta vrata.

S temi fotografijami, ki smo jih posneli med obiskovanjem kmetij, ki so bile prijavljene na Vestnikovo akcijo, pa vam že-



limo predstaviti vrata le v dno gačni luči, na katero zadnje case preveč pozabljamo. Vrata so namreč lahko tudi okna hiše – doma.

BERNARDA B. PEČEK

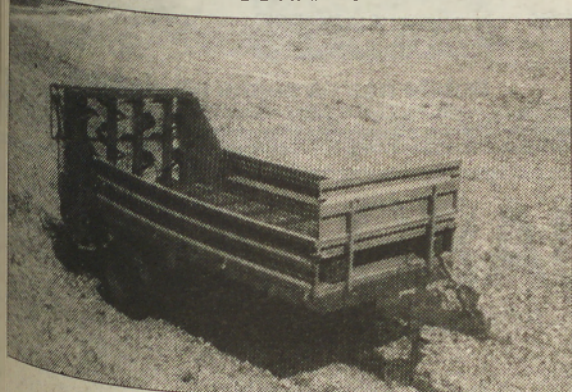
Oglašujte v Vestniku

tehnostroj

MODERNA OPREMA - LJUTOMER d.d.

Na kmetijsko-živilskem sejmu
v Gornji Radgoni vas pričakujemo

Komunalnim podjetjem predstavljamo
ZABOJNIKE S STISKALNICO in STROJE ZA
KOMPOSTIRANJE



TROSILNIK HLEVSKEGA GNOJA AKCIJSKA PRODAJA PO SEJEMSKIH CENAH

Na sejmu zbiramo naročila za:
• prikolice, 3 t in 4,5 t • cepilnike hlodov • sekalnike vej
• nakladalnike hlevskega gnoja



TEHNOSTROJ, MODERNA OPREMA - LJUTOMER
69240 Ljutomer, Prešernova cesta 40
telefon (069) 81 696, 81 615
telefaks (069) 81 675

CREINA

KRANJ
proizvodnja kmetijske mehanizacije, industrijskih strojev in naprav

ohišite nas na POMURSKEM SEJMU na
našem razstavnem prostoru pri vhodu levo



NOVOST: mlina za stiskanje žit

POSEBNOST NA SEJMU: prodajamo vse rezervne
diele za naše izdelke. O ugodnem nakupu se prepričajte na našem razstavnem prostoru.

PRISPEVAJTE ZA MATERINSKI DOM!

Prispevke lahko
nakažete na žiro račun
Materinski dom,
Karunova 16 A,
Ljubljana,
štev. 50101-603-43533
HVALA!



zavarovalnica triglav d.d.
območna enota M. Sobota

Zavarovalnica TRIGLAV, d.d., Območna enota Murska Sobota

objavlja

prosta delovna mesta:

1. zavarovalnih zastopnikov za življenjska zavarovanja

- območje Lendave,
- območje G. Radgone,
- območje M. Sobote (2 delovni mesti),

2. univerzalni zastopniki:

- območje Cankove, z okolico
- območje Črenšovca z okolico

Za objavljena delovna mesta se poleg splošnih pogojev zahteva
še srednješolska izobrazba V. kategorije zahtevnosti z ustreznimi
delovnimi izkušnjami.

Za objavljena delovna mesta se sklepa delovno razmerje s polnim
delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter kratkim
življenjepisom in opisom dosedanjega dela naj kandidati pošljejo
v 8. dneh od objave na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d.,
Območna enota M. Sobota, Lendavska 5.

Kandidati bodo obveščeni v 15-tih dneh po izbiri.

Glasbena šola
Murska Sobota

objavlja

dodatni sprejemni preizkus
za nove učence na oddelkih
za pihala in trobila,

ki bo v ponedeljek, 29. avgusta 1994, med 9. in 11.
ter med 14. in 17. uro.

Niste sami
Vestnik je
z vami!

ŽUR ZA MLADE IN MLADE PO SRCU

sobota,
27. 8. 1994,
ob 17. uri

Gornja
Radgona,
sejmišče

Mednarodni
otroški
festival
zabavne popevke

11 novih
otroških
zabavnih
popevk

MEHURČEK

94

Miki
Šarac

mladi pevci iz
Italije, Avstrije,
Hrvaške in Slovenije
Royal flash

Vstop
na sejmišče
za otroke
do 15. leta
od 16. ure

BREZPLAČEN



PROJEKT ZA OGLASILA OTROŠKE PRIDRŽNOSTI, FINANCIRANO SLOVENIJO



KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJMI



JELOVICA

LI Skofja Loka, tel.: 064/631-241, fax: 064/632-261

NA KŽS V GORNJI RADGONI
od 20. do 28. avgusta '94 v hali H2
in na prodajnih mestih JELOVICE v Sloveniji:

MURSKA SOBOTA, Cankarjeva 25, tel./telefaks: 069/22-921
DISKONT UNIVERZAL Križevci - Ljutomer

got.
popust
sejemski
popust

5%
+3%

za
stanovanj.
in
počitniške
HIŠE

...obiščite nas na KŽS

10%
+5%
got.
popust
sejemski
popust

za
OKNA,
VRATA,
SENČILA,
mont.STENE, prenoVO OKEN

Darilo narave za zdravo življenje

Hladno stiskano sončnično olje

Novi kakovostni razred olj – Skrbno nadzorovan tehnološki postopek – Za solate in hladne jedi, za dušenje in pečenje, za cvrtje brez penjenja – Oljna terapija za razbremenitev ščitnice in opravljanje številnih bolezenskih neprijetnosti.

Tovarna olja Gea, d.d., iz Slovenske Bistrice, ki praznuje letos 90-letnico ustanovitve, predstavlja na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni v hali A svoj novi izdelek, hladno stiskano sončnično olje GEA. Hladno stiskano sončnično olje GEA je olje vrhunske kakovosti in je pridobljeno s povsem novim tehnološkim postopkom, ki je rezultat intenzivnega raziskovalnega dela. Slovenski trg je s tem povsem novim kakovostnim razredom olj zelo slabo založen, saj hladno stiskanega olja razen manjših količin iz uvoza na naših policah preprosto ni. Občasno je sicer opaziti izdelke z deklaracijo za hladno stiskano olje, vendar nam intenzivni vonj in temna barva teh proizvodov takoj povesta, da je takšno olje izdelano po bučnem postopku z močnim segrevanjem in vlaženjem surovine. Tak izdelek v bistvu nima nikakršne povezave s pravim hladno stiskanim oljem, niti po organoleptičnih lastnostih. Še manj pa po kakovosti. Hladno stiskano sončnično olje GEA je pridobljeno iz najboljšega semena sveže letine sončnice. Temperatura semena med sušenjem in stiskanjem ne presega telesne temperature (40°C), zato lahko vse sestavine sončničnega olja ohranijo svojo polno biološko vrednost. Zaradi blagih pridelovalnih razmer in skrbnega sortiranja (veliko je izmeta) ter luščenja ima hladno stiskano sončnično olje GEA vonj in okus po svežem oluščnem jedru sončničnega semena in je zlatno rumenkaste barve. Pri predelavi se takoj polni v pločevinke in gre v nadaljnje postopke nevtralizacije in rafinacije. Skrbno nadzorovan tehnološki postopek omogoča hladno stiskanemu sončničnemu olju GEA, da obdrži tudi sestavine, ki so za organizem ugodne, vendar se med standardnimi postopki pridobivanja iz olja odstranjuje ali se med predelavo delno ali popolnoma razkrojijo. Med temi so najpomembnejše:

– fosfatidi (lecitin ...), ki hranijo možgane in živčevje, spodbujajo telesni metabolizem, izboljšujejo dihanje in krvni obtok, utrjujejo kosti in povečujejo odpornost proti poškodbam;

– karotenoidi, ki se pod vplivom pigmentov v telesu pretvarjajo v A-vitamin ter pomagajo pri nočni slepoti, slabem vidu, zdravljenju številnih očesnih bolezni, krepijo odpornost proti okužbam dihal in ohranjajo dobro zunanje stanje tkiv in organov;

– vitamin E (tokoferol) pomaga pri motnjah v rasti, meni, nepravilnem delovanju živčnega sistema, pojavu anemije in hemolizi. Hladno stiskano sončnično olje je torej popolnoma naravno. To olje ne vsebuje nobenih kemičnih dodatkov, ker mu že naravni antioksidanti zagotavljajo dolgo stabilnost in obstojnost.

Uporaba hladno stiskanega sončničnega olja GEA je zelo raznovrstna. Zaradi prijetnega vonja je primerno za pripravo vseh vrst solat in hladnih jedi, pa tudi za dušenje in pečenje, ker jedem izboljša vonj in okus. Pri visokih temperaturah hladno stiskano olje postopoma izgublja biološko vrednost, vendar se zelo dobro obnese tudi pri cvrtju, saj se ne peni, hkrati pa oblikuje napovršini hrane tanko, za olje nepropustno plast in tako preprečuje vsrkavanje olja v proizvod. Še posebno priporočamo uporabo

hladno stiskanega sončničnega olja GEA makrobiotikom kot začinbo ali kot kalerični, biološko visoko vreden dodatek jedem. Zaradi vrhunske kakovosti in popolne naravnosti lahko hladno stiskano sončnično olje GEA uporabljamo pri oljni terapiji znanega ruskega zdravnika in znanstvenika dr. Karacha, ki je s svojim preprostim, vendar presenetljivo uspešnim pristopom k zdravljenju temeljito razburkal zdravstveno javnost.

OLJNA TERAPIJA PO DR. KARACHU

Pred zajtrkom, na tešče, damo v usta eno žlico stiskanega sončničnega olja. Olja ne pogoltamo, temveč ga v zaprtih ustih skozi zobe obračamo in žvkljamo. Čeljusti in brado tako razgibavamo 20 minut, da dobimo veliko sline. Po predlaganem času olje izpljunemo, si večkrat izperemo ustno votlino z vodo, zobe pa očistimo z zobno ščetko in zobno kremo. Po jutranji terapiji ostane v ustih in v vsej ustni votlini občutek popolne higiene, zato lahko dan začnemo ugodno in prijetno.

Princip zdravljenja:

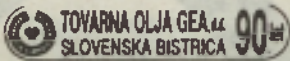
Zdravilna metoda temelji na ustni prebavi. Pri obračanju olja v ustih se nabere veliko sline, tako se posredno skozi ustno sluznico iz krvi izsesavajo strupi. S tem se močno razbremenijo ščitnica, kajti mikroorganizme in druge strupene snovi, ki jih ščitnica kot telesni krvni filter počasi razgrajuje ali uničuje, pri oljni terapiji preprosto izpljunemo. Pri razbremenitvi lahko začne ščitnica intenzivneje opravljati druge, za življenje pomembne funkcije, med katerimi je gotovo najpomembnejša obnavljanje energije za pravilno in učinkovito delovanje organizma.

Zdravilni učinek:

Terapija po dr. Karachu je zdravilna za ves organizem hkrati in učinkuje tudi preventivno, kar je še posebno pomembno pri življenjsko nevarnih tvorbah in infarktne stanjih. Z oljno terapijo odpravimo glavobole, bronhitis, zobobole, tromboze, kronična obolenja krvi, artrozo, ohromelost, ekceme, želodčne čire, črevesne bolezni, srčna in ledvična obolenja, encefalitis in ženske bolezni. Oljna terapija zdravi tudi kronične bolezni, kot so obolenja živcev, težave z želodcem, bolezni pljuč in jeter, epidemiočno razširjeno spalno bolezen in tudi bolezni, ki jih je povzročilo jemanje strupenih kemičnih zdravil.

Trajanje terapije:

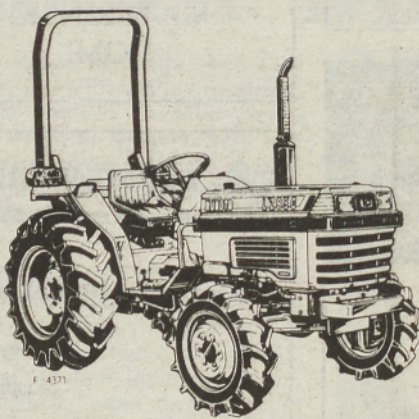
Akutna obolenja se odpravijo nenavadno hitro, to je v dveh do štirih dneh. Kronična obolenja potrebujejo daljši čas zdravljenja. V posameznih primerih je terapija potrebna vse do enega leta oziroma tako dolgo, da se organizem povrne v prvotno trdnost.



TRADICIJA IN KAKOVOST

Traktor Kubota

3% sejamski popust



lahko uporabljate za:

vinogradništvo-sadjarstvo-kmetijstvo-in komunalne potrebe

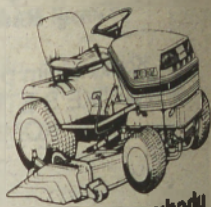
- nakup na lizing ali z bančnim posojilom

NA SEJMU LAHKO KUPITE TUDI TRAKTORJE:

ZETOR-URSUS in celoten program firme DEUTZ-FAHR

- Rezervni deli in servis za vse modele

INTER AVIS
RADENCI, d.o.o.
69252 RADENCI,
Cankarjeva 7,
tel., telefaks:
069/65 142



Dobite nas na sejmu pri glavnem vходу

*Investicijo,
v katero ste vložili lasten denar,
boste zagotovo vodili vestno,
skrbno in preudarno.*

Tudi mi.

**CAP-INVEST d.d.
JE USTANOVILO
DVANAJST LASTNIKOV
S SVOJIM DENARJEM!**

Zato vam zagotavljamo, da lastnih investicij in tudi vaših certifikatov prav gotovo ne bomo zapravili, ker:

- smo si postavili realen cilj: ustanovitev enega sklada, nad katerim bomo imeli pregled in jasno politiko vodenja;

- uvrstitev na borzo med prvimi, kar potrjuje tudi naš slogan:

**NAJ VAŠ CERTIFIKAT
POSTANE DENAR!**

Če razmišljate podobno, nas obiščite na sedežu: CAPINVEST d.d., Pražakova 6, Ljubljana. Certifikate lahko zamenjate za naše delnice tudi v vseh enotah PTT in pri pooblaščenih agentih.



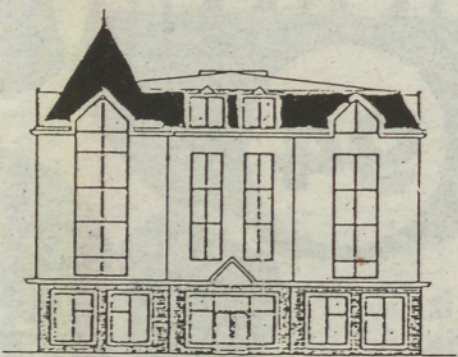
POOBlašČENA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE D.D.

61000 Ljubljana, Pražakova 6
TELEFON 061 133 72 90
TELEFAXS 061 133 22 01

INTERING CENTER SOBOTA

POSLOVNO-TRGOVSKI OBJEKT, KI JE V SKLEPNI FAZI
DOKONČAN BO NOVEMBRA 1994

predvidene dejavnosti:
* trgovina
* gostinstvo
* zastopstva



predvidene dejavnosti:
* zavarovalništvo
* bančništvo
* odvetništvo

Poudarjamo naslednje bistvene lastnosti objekta ICS:

- * ekskluzivna vsebina
- * izvrstna lokacija
- * atraktivni videz
- * kakovostna izvedba
- * popolna poslovna funkcionalnost in notranje udobje

PROSTIH JE SAMO ŠE NEKAJ

PISARNIŠKIH ENOT IN **TRGOVSKIH LOKALOV**
– I. nadstropje 68 m² – pasaža: 107 m²
– I. nadstropje 99 m² – pritličje: 48 m²

Ugodne možnosti nakupa – tudi na posojilo

Prodaja in informacije:
INTERING, d.o.o., Murska Sobota, Cankarjeva 86
telefon: 069 31 906, 24 356; telefaks: 069 32 955



OPEL

PRODAJA VOZIL – REZERVNI DELI

– SERVIS Ruška cesta 112, 62000 MARIBOR,
tel. 062/101 289

MARKOVIČ

MARIBOR

700 DEM
POPUSTA za
OPEL ASTRO!

- garancijski servisi
- prodaja novih vozil
- posredovanje prodaje starih vozil
- posojila, lizing
- prodaja originalnih rezervnih delov Opel
- kleparske in ličarske storitve



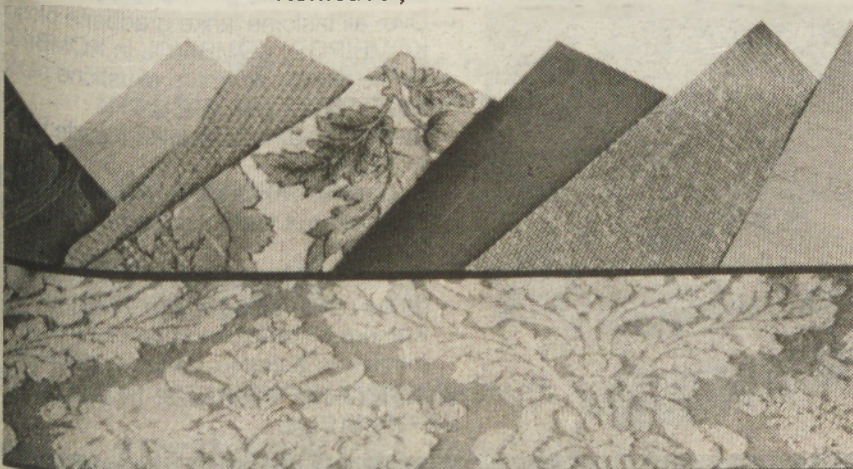
Delovni čas: od 8. do 12. in od 13. do 17. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

Trgovina z mizarskim
in gradbenim
materialom

GRADMAT, d.o.o.

Nemčavci, BTC – telefon: 21 813

NOVO!
NOVO!
NOVO!



● preproge ● tapisoni ● litlioni ● topli podi ● umetne trave...

Vse iz uvoza!

Cene zelo ugodne.

DOBRODOŠLI

med lastniki!



Certifikat zaupajte pravi zibelki

CERTIFIKATE ZBIRAMO V VSEH ENOTAH KREDITNE BANKE MARIBOR,
KOMERCIALNE BANKE NOVA GORICA, ZAVAROVALNICE MARIBOR IN
PTT V SLOVENIJI.

KBM Infond

POOBlašČENA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE INVESTICIJSKIM SKLADOM

OD 1. DO 31. AVGUSTA
SEJEMSKI POPUST

-70%

ZA VSA VOZILA CITROËN



vgrajen katalizator, 5-letna garancija proti koroziji, do avtomobila brez gotovine, s starim vozilom do
prevzema novega, brezplačen tehnični pregled,
zagotovljen servis in kleparsko-ličarske storitve, testne vožnje AX, ZX in Xantia

POSEBNO
UGODNI
KREDITNI
POGOJI

ODKUP
RABLJENIH
VOZIL

pooblaščen prodajalec

JEKLO
TEHNA

AVTOMOBILI

AVTOHIŠA,
Belokranjska 12, tel.: 062/303-271, 303-288
SALON VOZIL,
Partizanska 57, tel.: 062/224-112, 28-137
PC MURŠKA SOBOTA,
Cvetkova 2a, tel.: 069/31-760

Evasion*

* v prodaji od oktobra '94

motorna vozila

AUDI 80, letnik 1972, registriran do 21.12.1994, prodam. Dolina 21c, p. Pucanci, m356
OPEL ASCONO 20 SR, letnik 1979, zelo ugodno prodam in nemške ovčarje, odličnih staršev, prodam. Avgust Hojs, Poljska pot 2, 69252 Radenci, tel.: 65 687, m364
CIMOS DAK, letnik 1985, ugodno prodam. Tel.: 48 493, m367
VW HROŠČ 1300, letnik 1972, registriran do julija 1995, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 31 842, Darko, od 7. do 15. ure, m371
MERCEDES BENZ 206 D, poltovorni, letnik 1977, ugodno prodam. Tel.: 61 035, m7523
RENAULT 4, letnik 1983, dobro ohranjen, ugodno prodam. Tel.: 22 805, m401
OPEL KADET DIESEL, letnik 1991, registriran do marca 1995, in Ford Skorpion, letnik 1986, prodam. Ferencek, Tešanovi 94, tel.: 0609 616 365, m403
RENAULT TRAFIC, 8 + 1, letnik 1982, kleparsko in ličarsko obnovljen, registriran do maja 1995, ugodno prodam. Puževci 32, tel.: 49 024, m407



POKLIČI ME

TAM 2001, vozen, neregistriran, za prevoz čebel, brez kesona, vozen z B kategorijo, prodam za 2.300 DEM, Lipa 106 a, tel.: 41 706, m410
OPEL KADET 1,3, letnik 1986, dobro ohranjen, prodam. Perš, G. Petrovci 91, m414
ZASTAVO 101 KONFORT, letnik 1980, neregistrirano, prodam. Tel.: 41 671, Bratonce, m415
ŠKODA 120 LS po delih prodam. Tel.: 45 247, m426
VW HROŠČ 1200, letnik 1976, registriran do avgusta 1995, prodam za 1.500 DEM, Biserka Smolek, Lendavska 25, M. Sobota, m428
OPEL ASCONO 1,6, letnik 1977, registriran do maja 1995, prodam. Nemčavci 10, m429
FIAT 126 BIS, letnik 1990, prodam. Poznanovci 43, tel.: 51 163, m430
GOLF JETTA, letnik 1981, dobro ohranjen, prodam. Bratonce 165, tel.: 41 189, po 16. uri, m433
RENAULT 4 GTL, letnik 1984, prodam. Tel.: 45 157, m439
VW GOLF DIESEL, star 10 let, garažiran, prva barva, prodam. Tel.: 68 520, m441
WARTBURG, starejši letnik, neregistriran, ugodno prodam. Lipovci 38, m448
ODKUPUJEM karambolirane osebnih avtomobile, stare do 10 let, in kmetijske stroje. Tel.: 062 714 113, Janko Antohič, Žerovinci, m6871

kmetijska mehanizacija

KOMBAJN ZMAJ 142 za pšenico in koruzo prodam. Tel.: 61 987, m425
TRAKTORSKE GUME s platišči za traktor IMT 560 ali 565, ozke, zamenjaj za široke. Tel.: 23 447, m435
TRAKTOR IMT 80 KS, pogon na 4 kolesa, in tribrzdni plug IMT prodam. Rankovci 51, m447
KOMBAJN JOHN DEERE LANZ 150, »bunkeraš« (vreče), po zelo ugodni ceni prodam. Ogled v soboto in nedeljo. Poznanovci 11, m449
TRAKTOR DEUTZ, traktor Kramer s koso in 4 tonsko dvosono prekucno prikolico prodam. Bakovci, Parizanska 30, mpp
SILOKOMBAJN SK 80 prodam. Tel.: 41 655, m374
JERENICO za Zetor prodam. Anton Vurcer, Radenci 39, p. Šp. Ivanjci, po 16. uri, m379
ENOREDNI IZRUVALNIK KROMPIRJA na kardanski pogon prodam. Sobočan, Lipa 48, tel.: 41 237, m388

ZDENEX d.o.o.

EXPORT - IMPORT
Finančni Inženiring

ODSLEJ TUDI MI V POMURJU.

Oplemenitite svoj danar po zelo ugodni obrestni meri in kratkoročno pramoštitvena posojila.

P. E. MURSKA SOBOTA
Arhitekt Novak 4
Tel. - telefaksa: (069) 32 848

TRANSPORTER za silažo in krmo ter silokombajn Potinger prodam. Skakovci 18, m360
MOTOR TAM 2000 za Ferguson 58KM in golf diesel, letnik 1987, prodam. Lendava, Kranjčeva 8, tel.: 76 493, proti večeru, m363
CISTERNO za gnojevko Creina, 2200l, prodam. Štefan Rituper, Strukovci 5, tel.: 49 152, m392
SILAŽNI KOMBAJN LIFAM, malo rabljen, prodam. Vidonci 116, m395
SILER 35 MIKSER za zrnje in osovino za cirkularko, oboje skoraj novo, prodam. Gradišče 22, p. Tišina, m2001
TRAKTOR BELORUS 58 KS, dvojni pogon, in kombajn Neptun za sladkorno peso ter silažni kombajn Hagador prodam. Balažic, Hotiza 142, m408
TRAKTORSKI MULČAR prodam. Sebeborci 56 a, tel.: 48 632, m411
LIČKALNIK ZA KORUZO prodam. Jožef Balaško, Noršinci 21, p. Martjanci, m418
ENOREDNI OBIRALNIK KORUZE, 12- do 16-letni štiribrzdni plug in mulčar širine 150cm prodam. Markišavci 32, m419

posesti

DILL d.o.o.

POSREDNIŠKO IN
AGENCIJSKO PODJETJE
KUPUJETE, PRODAJATE,
ODDAJATE, NAJEMATE,
IŠČETE... VSE VRSTE
NEPREMIČNIN
NE IZGUBLJATE ČASA IN
DENARJA!
TEL (069) 32 322
FAX-TEL (069) 32 322
A. NOVAKA 4. M. SOBOTA

PARCELE za vrstne hiše v Črnelavcih v Avnojski ulici, z gradbenim dovoljenjem in priklopom elektrike, vode, telefona in kabelske tv, prodam. Interesenti naj se ogledajo v restavraciji Adria, M. Sobota, Lendavska ul.

MANJŠE STANOVANJE v M. Soboti, G. Radgoni ali Radenci najmem. Ponudbe pošljite pod šifro »SEPTEMBER«.

STAREJŠO HIŠO ob glavni cesti na Kapci št. 92, s 25 ari zemlje, in starejšo hišo v Mali Polani, s 7 ari zemlje, primerno tudi za obrt, prodam. Tel.: 42 273 ali Ana Goltež, Mala Polana 112 mhp

V LJUTOMERU na zelo ugodni lokaciji oddam v najem poslovni prostor, velik 35 m², centralno ogrevan. Informacije po tel.: 81 404, m6879

ŠTUDENTSKA SOBA V MARI-BORU, Dvema dekletoma oddamo sobo s posebnim vzhodom in kopalnico blizu Ekonomske in Pravne fakultete. Plačilo 1.000 DEM vnaprej za 12 mesecev. Tel.: 062 601 102, m446

POSLOVNO-STANOVANJSKO HIŠO v Lukavcih prodam za 120.000 DEM v tolaški protivrednosti. Informacije samo osebno. Slavko Lovrenčič, Križevci pri Ljutomeru.

NJIVO, 35 arov, ob cesti Dobrovnik-Kobilje, prodam. Filovci 57a, zvečer, m372

DVOOBNO STANOVANJE v M. Soboti dam v najem. Tel.: (069) 65 474, m406

STANOVANJE v M. Soboti, veliko 45 m², prodam za 1.000 DEM/m². Voroš, Slomškova 66, M. Sobota, m417

1,50 ha NJIVE dam v najem. Kančevci 16, m427

MANJŠE STANOVANJE v M. Soboti iščem. Tel.: 48 359, m436

KMEČKO STANOVANJSKO HIŠO z gospodarskim poslopjem (tep sadovnjak in bradje), takoj vseljivo, na lepi mirni lokaciji v Križevcih 103 pri Ljutomeru, z 1,25 ha zemlje, z več zazidaljivimi stanovanjskimi parcelami, prodamo v celoti ali po posameznih parcelah. Informacije po tel.: (069) 62 275, 065 22 321, 062 610 571, m377

STAREJŠO HIŠO v Bogojini in stanovanje v M. Soboti, veliko 52 m², prodam. Možno tudi na obroke. Tel.: 26 055, po 19. uri, m445

živali

KRAVO, staro 6 let, brejo 7 mesecev, in telico, brejo 7 mesecev, prodam. Martjanci 22, tel.: 48 548, m357

KOZE pasme alpina prodam ali zamenjam za pujske. Tel.: 71 005, m371

PUJSKE prodam. Kupšinci 17, m394

KRAVO, staro 5 let, brejo 8 mesecev, prodam. Kočič, Kančevci 14, m397

NESNICE, MLADE JARČICE, lahko naročite po tel.: 82 401. Dostava na dom, m6884

PURE IN PURANE, težke od 10 do 12 kg, lahko naročite po tel.: (069) 82 838, m6885

KRAVO, staro 6 let, brejo 3, teličom, prodam. Anton Gjerjek, Kovačevci 36, p. Grad, mpp

NESNICE, MLADE JARČICE, pasme hisex in golden comet super braun

(njave), uvoz iz Nemčije, prodaja Perutninsko podjetje FARMA PRI MOSTU, d.o.o., po zelo ugodni ceni (AKCIJSKA PRODAJA): tri mesece in pol stare jarčice po 250 SIT; štiri mesece stare jarčice po 350 SIT; štiri mesece in pol stare jarčice po 450 SIT in jarčice tik pred nesnostjo po 520 SIT. Za vsakih deset kupljenih jarčic dobi kupec eno zastoj. Jarčice so cepljene, kar prodajalec jamči z vso ustrežno dokumentacijo. Naročila sprejemajo in dajejo vse informacije: Gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: (069) 24 393; Gostilna Benčec, Bakovci, tel.: (069) 43 070; Gostilna Železen, Beznovci, tel.: (069) 49 025; Židarstvo, Darinka Zamuda, Galuša, Videm ob Ščavnici, tel.: (069) 68 044, mpp
DVE KRAVI s teličom prodam. Hotiza 104, m438
KOZO srnaste pasme, dobro mlekarico, poceni prodam. Nedelica 145 a, p. Turmische, m442

★ ★ ★

GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna
skrinja toči ali ledeni,
pokličite
IZOLACIJSKI SERVIS
F. HAJDINJAK,
Gornji Slaveči 6, Kuzma,
tel.: 55071

Popravilo z garancijo na
vašem domu.

razno

MANJŠI KORUZNJAK, nove televizijske antene, avtoradio, nove okenske rulete, plinsko jeklenko 3,5 in otroški voziček prodam. Tel.: 48 268, m3665

KORUZO z 0,55 arske njive za siliranje ali miksanje prodam. Brezovci 42, tel.: 45 299, m366

TRAJNOGOREČO PEČ MAGMA 10, rabljeno eno sezono, zelo ugodno prodam. Tel.: 32 991, m383

PREKLIC - Preključujem veljavnost hranilne knjižice št. 8059-8 HKS Panonka M. Sobota, izdane na ime Elizabeta Baligač, Na kamni 6, Beltinci, m383

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 3 kW in 4 kW, trajnožarečo peč in šivalni stroj, vse brezhibno, zelo ugodno prodamo. Tel.: 22 835, m378

VINSKE SODE, od 120l do 450l, za belo vino in 16 AŽ panjev prodam. Plačilo panjev možno z medom, Tel.: 22 365, mhp

RDEČE VINO, mizarstvo mizo (»hoblpank«) in zarezno opeko prodam. Tel.: 48 606, m386

POHIŠTVO ZA SPALNICO prodam. M. Sobota, Kroška 63, m387

SAMSKI FANT, star 42 let, z novo hišo in poklicem, iščem sebi primerno dekle ali samsko žensko (otrok ni ovira), ki bi bila pripravljena živeti pri meni. Samo resne ponudbe pošljite na upravo Vestnika pod šifro »PONUJAM TI DOM«.

KORUZO za silažo ali v zrnu in stroj za žično pletenje prodam. Kuzmič, Puževci 54, tel.: 49 187, m393

OTROŠKO KOLO Mountainbike, italijansko Aurora, oprema Shimano, zelo dobro ohranjeno, ugodno prodam. Mikolič, Kranjčeva 8, Lendava, tel.: 76 763, popoldne, m396

MLADO DRUŽINO sprejemamo za pomoč na kmetiji. Možnost dedovanja. Naslov v upravi lista, m404

PREKLIC - Preključujem veljavnost spričevala Vajenske šole M. Sobota za poklic klepar-pomočnik, izdano leta 1958 na ime Janez Kuzma, Gederovci 5, m423

KORUZO za silažo ali v storžih z 1,70 ha njive prodam. Ludvik Poredoš, Pucanci 323, m443

RDEČE VINO, mešano jurka in klinton, 300l, 1,5t koruze na storžih in koruzo za siliranje s 65 arske njive prodam. Bela Sinic, Puževci 47, tel.: 49 343, m444

KORUZO za silažo ali v storžih s 45 arske njive prodam. Janez Mencigar, Večeslavci 67, p. Rogoševci, m420



Solza kane nam iz očesa,
pred nami je tvoj obraz,
odšel si tiho, brez slovesa,
mirno spiš in čakaš nas.

V SPOMIN

28. avgusta mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, sin, brat

Karel Kikec

od Sv. Jurija 52

Tudi vsakodnevno prižiganje sveč na mnogo preranem grobu ne more potolažiti grenke bolečine in praznine, ker te ni več. Ostanete le spomini. Lepa hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu podarite cvetje in prižigate sveče.

Tvoji najdražji

Prisrčno se zahvaljujem
osebju INFEKCIJSKEGA
ODDELKA soboške bolnišnice, ki so mi tako nesebično pomagali v najtežjih trenutkih. Še posebej bi se rada zahvalila dr. Bederjaku, dr. Štefanu Horvatu, dr. Gašparcu in dr. Primožiču ter sestram Jolandi, Jani, Nadi in Ceciliji.
Hvaležna Marija Novak
z možem, Jamna 10b

KLARINET B prodam za 400 DEM. Tel.: 23 619, m421

BELO VINO, mešano rizling in šipon, prodam. Tel.: (069) 76 793, zvečer, mle, m432

PREKLIC - Preključujem veljavnost zaključnega spričevala Osnovne šole Razkrižje, izdanega leta 1993 na ime Karolina Grabar, Razkrižje 20b, m6882

DOLGOROČNI HIPOTEKARNI KREDITI iz tujine na 3, 5 in 10 let. Letne obresti od 8 do 12%. Informacije po tel.: (069) 82 579, ves dan, m6881

TRGOVCI! Odkupimo črke z odlogom plačila po ugodnem dnevnem faktorju. Tel.: (069) 22 317, po 16. uri, m432

FANT mirne narave, star 38 let, s poklicem, hišo, avtom in manjšo mehanizirano kmetijo v Ljubljani, z možnostjo dobrega zaslužka, želi spoznati žensko, staro okrog 35 let, lahko brez zaposlitve. Tel.: 061 226 013, zvečer, m398

STONEDIVER

ODPRAVITE
PLEŠAVOST ZA VSELEJ
LIPONAIR
- SVETOVNI HIT
- Stegne 27
tel.: 061/57 1875

delo

KUHARJA ALI KUHARICO s prakso zaposli Gostilna Belak, Kranjčeva 30, Moravske Toplice, tel.: 48 238, m361

NATAKARICO ali dekle z veseljem do dela v gostinstvu redno ali honorarno zaposli Gostilna Slave Maučec, Gančani. Stanovanje in hrana v hiši. Zaposlijo tudi čistilko. Tel.: 42 212, m375

ŠOFERJA E kategorije zaposlimo. Odranci, Panonska 8, tel.: (069) 70 189, m389

10.000 SIT DNEVNO. Pogoji: srednješolska izobrazba, avto, telefon. Informacije po tel.: 22 048, m391

DEKLE za delo v gostilni zaposlimo takoj. Tel.: (069) 40 123, m409

DELAVCE za centralno kurjavo, za delo v tujini, iščem. Plačilo po dogovoru. Tel.: 24 757, m413

DEKLE ZA STREŽBO takoj zaposli KLUB MM, Slomškova 43, M. Sobota, tel.: 23 464, m422

prodaja, montaža,
servis,
posojilo

SATELITSKI KOMPLETI

tel.: 062/653-351

storitve

PREVAJAM IN TIPKAM razna pisma v nemščini in francoščini. Tel.: 21 628, m385

POUČUJEM HARMONIKO. Informacije po tel.: 23 942, Matko, po 18. uri, m412

TRGOVINE! Prodajamo vse vrste vrečk in ovojnih papirjev po ugodnih cenah. Tel.: (069) 22 317, po 16. uri, m432

PRODAJAMO IN KUJEMO lemeže in nože za vse tipe plugov in frez ter izdelujemo kovane okenske mreže, stopniščne in balkonske ograje. Kovarstvo Černigoj, Lokavec 45, 65270 Ajdovščina, tel.: 065 62 645, m400



Skrb, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Bolečine si prestala,
zdaj boš v grobu mirno spala.

ZAHVALA

V globoki žalosti sporočamo, da je v 69. letu nenadoma umrla naša skrbna mama in stara mama

Marija Žižek

roj. Geld z Melinc 42

Na zadnjo pot smo jo pospremili 11. avgusta na Melinc. Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za sv. maše. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem in Gled. Maju za besede slovesa. Vsem še enkrat hvala.

Žalujoči: hčerke in sinovi z družinami ter vnuki



Ne jočite ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpel sem,
in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedja

Jožefa Gregorinčiča

iz Prisojne 1 v Radenci

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraženo pisno in ustno sožalje, darovano cvetje, sveče in za sv. maše. Iskrena hvala g. župniku za obred, mašo in ganljive besede ob odpriem grobu, prav tako govorniku, godbeniku za odigrano Tišino in pevcem.

V globoki žalosti vsi njegovi



Ne morem iz zemlje
kot drobna semena,
da znova bi segli si v tople dlani,
ne morem, med nami je krsta letena
in grob je med nami, naša prsti
le lučka ljubezni naj vedno gori
in moj naj nasmeh med nami živi.

V SPOMIN

21. avgusta je minilo žalostno leto, odkar nas je prežgodaj zapustil dragi mož, oče, ded in sorodnik

Ernest Fujs

iz Puconec
(12.4.1938-21.8.1993)

Hvala vsem, ki se z lepimi spomini ustavite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njegovi



Ljubezen, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Vsakega osrečiti si želela,
vendar pred usodo neizbežno
vsa nemočna si zaspala.
Oh, kako je hiša prazna,
odkar te v njej več ni,
prej bila tako prijazna,
zdaj pusta, sama tam noči.

ZAHVALA

V komaj 51. letu nas je nepričakovano in za vedno zapustila naša ljubljena žena, mama in babica

Vera Režonja

z Melinc 102

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mame in babice se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v najhujših trenutkih stali ob strani, vsem, ki so nam pisno in ustno izrazili sožalje ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali prelepe krasne cvetje, za sv. maše in v dobre namene. Hvala govorniku g. župniku za poslovljene besede in pevcem za odpepe žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: mož Gusti s hčerkami Valerijo, Zdenko, Metko in Vesno, vnuk Sašo in vsi, ki so jo ljubili radi



V SPOMIN

25. avgusta so minila 4 leta, odkar nas je zapustil naš dragi

Rudolf Flisar
mojster iz Pečarovec 84

Tvoje pridne roke, pošteno in dobro srce so naš ponos in lep spomin na tebe.

Žalujoci: žena Emilija, sin Drago in hčerka Draga z družinami



Nasmeh in tvoja dobra volja vsakega osrečiti sta znala. Ni več besed, ne stiska rok – ostal je le spomin in trpek jok. Le naša srca vedo, kako boli, ko več med nami tebe ni. V naša srca si se vpisal, čas ne bo te več izbrisal, tudi če pokojno spiš, z nami kakor prej živiš.

Sporočamo žalostno vest, da je v 23. letu umrl naš dobri prijatelj in sodelavec

Franc Kikec

Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV POGREBNIŠTVA BANFI



Ni besed, kako smo te ljubili, reko solz bi pretočili, da bi tebe prebudili, ostal nam je le večni ZAKAJ?

V SPOMIN

26. avgusta bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Anton Tibaut
iz Babinec pri Ljutomeru

Pogrešamo te.

Vsi njegovi najdražji



V SPOMIN

22. avgusta mineva leto žalosti, odkar si nas brez slovesa za vedno zapustil

Jože Lipič
iz Tešanovec

Čas hiti, le bolečina in spomin na tebe ostajata v naših srcih.

Tvoji najdražji



Narava, ki je jokala, solza najdražjih tvojih ni in nikoli jih ne bo izbrisala.

V SPOMIN

Z bolečino v srcih se spominjamo 28. avgusta 1992, ko nas je zapustila naša

Jasna Üllen

iz Sichelendorfa v Avstriji

Hvala vsem, ki se je spominjate.

Vsi njeni



Solza kane iz očesa, pred menoj je tvoj obraz, odšel si tiho, brez slovesa, mirno spiš in čakaš nas.

V SPOMIN

21. avgusta minevata dve žalostni leti, odkar nas je zapustil dragi mož, ata, sin, brat, vnuk in zet

Alojz Denša
iz Nedelice

Tiho in žalostno je ob tvojem grobu, a polno lepih spominov nate. Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Tvoji najdražji



V SPOMIN

28. avgusta 1994 mineva 10 let globoke žalosti, odkar je za vedno odšel od nas naš dragi mož, oče in stari oče

Elek Celec
iz Polane

Hvala ti za vse!

Žalujoci: žena Emilija in otroci z družinami



Usoda je tako hotela, da prezgodaj si odšel, te bolezen nam je vzela, a z nami v naših srcih vedno boš živel.

V SPOMIN

20. avgusta 1994 je minilo žalostno leto, odkar nas je prezgodaj zapustil dragi mož, oče, dedi, brat in tast

Karel Novak
iz Černelavec

Hvala vsem, ki se ga spominjate ter postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in sveče.

Vsi njegovi



Naši mami v slovo

Marija Balažic

roj. Vida iz Lendave

Vsi, ki smo jo imeli radi



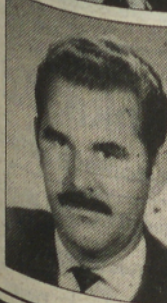
Zakaj sta me zapustila kot pisco brez peruti, zaprto v kletko?

V SPOMIN

22. avgusta mineva leto od smrti mojega edinega sina

Vlada Fartka
iz M. Sobote

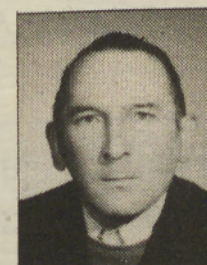
in 10. decembra sedem let od smrti dragega moža



Vladimirja Fartka

Prisrčna hvala vsem, ki z dobro mislijo postojite ob njenem preranem grobu in prižgete svečko v spomin.

Neutolažljiva mama oziroma žena



Kako je prazen dom, dvorišče, naše oko zaman te išče. Ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok za vedno nam ostaja.

ZAHVALA

V 50. letu nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, zet in stari oče

Viktor Gomboc
iz Gornjih Slaveč 56

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, družini Čmor, sosedom in znanecem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in vence ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke ter članom gasilskih društev Gornji Slaveč, Kuzma, Dolič in Matjaševci. Vsem še enkrat hvala.

Žalujoci: žena Frida, sinova Valter in Viktor z družino, tašča, sestra Jolanka z družino, vnuk Timi in drugo sorodstvo



Saj molčal si, molče trpel. Prišla je ura, nisi mogel več, kar izgubili smo te. Za tabo ostaja je praznina in solza spomina, zakaj, ta pot je bila edina.

ZAHVALA

Po kratki in težki bolezni nas je v 50. letu zapustil dragi sin, mož, oče, brat in sorodnik

Viljem Zelko
iz Mačkovec 51a

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanecem, ki ste nam stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali vence, šopke, sveče in za sv. maše ter ga pospremili do njegovega preranega groba. Posebej se zahvaljujemo družinam Čuk in Gašpar za vsestransko pomoč. Enako se zahvaljujemo g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Sapaču za besede slovesa, odigrano Tišino in Pogrebništvo Banti. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci: vsi njegovi



ZAHVALA

V 73. letu nas je po težki bolezni zapustila naša draga mama, sestra, stara mama, tašča, svakinja in teta

Angela Miholič
iz Kobilja 225

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, hotrini, sosedom, prijateljem in vsem, ki so z nami sočustvovali, pokojno mamo pospremili na njem zadnji poti, darovali cvetje in za sv. maše. Posebna hvala g. župniku, pevcem, govorniku KS, zdravnici dr. Kepejevi in zdravniku dr. Starcu, patronažnim sestram in osebju kirurškega oddelka ter družini Korošec iz Kobilja za skrbno nego. Vsem še enkrat hvala.

Žalujoci: vsi njeni



Kako je prazen dom, dvorišče, naše oko zaman te išče. Ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok za vedno nam ostaja.

ZAHVALA

V 23. letu nas je tragično zapustil naš dragi sin, brat, vnuk, nečak in bratranec

Franc Kikec
od Sv. Jurija 52

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znanecem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam ustno in pisno izrazili sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za sv. maše ter v dobrodelne namene in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala medicinskemu osebju kirurškega oddelka – reanimacije Bolnišnice v Rakičanu, g. župniku za pogrebni obred, cerkvenemu pevskemu zboru za odpete žalostinke, govornikom, mladincem od Sv. Jurija, gasilskim društvom, kolektivu trgovine Potrošnik Rogašovci in TO M. Sobota. Posebna hvala kolektivu Pogrebništva Banfi iz Veščice za vsestransko pomoč. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Sv. Jurij, 18. 8. 1994

Žalujoci: mama, brat Drago, stara mama, teta z družino iz M. Sobote, boter iz M. Sobote ter drugo sorodstvo



Dr. Lojze Slavič – Lujs, predsednik strokovnega odbora radgonskega sejma, in **Ludvik Bratuša** – Luidži, lastnik podjetja ACHTECH in predsednik ljubomerskega IS, sta prestavila posvet o namakanju na sedež ACHTECH-a, kjer sta hotela predstaviti izraelski namakalni sistem, ki ga prodaja omenjena firma. Toda o tem obiskovalcev predavanja na sejmu nista pravčasno obvestila.

Milan Mörec – Muralist je dobil takoj po tekmi z Aaraum čestitko in vozovnico za drugo ligo ekspres od **Viktorja Ketterja** – Berluscenija. Ta mu je poslal tudi ponudbo za odkup tribun.

Te dni se krajani Sobote mrzlično pripravljajo na pasjo noč. Kmalu bodo namreč slovesno odprli pasje kopališče v soboškem parku. Za Pogačnikove pasje priveže že pripravljajo javni razpis. Ni kaj, Sobota je edini »svetski varša« s pasjim kopališčem.

Tibor Čarni – Bjondi in Silvij Podlessek – Sič sta se končno dogovorila, da bosta poglobila in izravnala dno v soboški gramoznici, imenovani Dachau. Material, ki ga dobijo na ta način, bosta uporabila za zgradnjo kakega igrišča, toda ne vesta še, katera terega.

Predsednik malih »fuzbalerjev« in direktor Moravskih Toplic Dušan Bencik – Kocakar si je po zgledu botra soboških direktorjev Rudija Cipota – Džeka kar pred topličami naredil igrišče za umetno travo.

Janez Erjavec, direktor sejma in večni kandidat LDS-a, je dobil takoj po otvoritvi sejma na voljo vojaški helikopter, ki ga prevaža od Lenarta do Radgone. Hermana Rigelnika je namreč na poti od Maribora do Radgone do dobra pretreslo in zapraskalo, zato je poskrbel, da vsaj podmladek stranke ja ne bi trpel med sejmom.

Jože Kovač, ex direktor radgonskega sejma, in Borut Jerše, naj... plačani slovenski menedžer, letos prvič nista sedela v prvi vrsti ob otvoritvi sejma. Jože Kovač, ex direktor, je podpiral Borutu Jeršetu sončna očala, da mu niso padla z nosa. Jerše pa je držal Kovaču belo marelo.

Slavko Švenda – Zaljubljeni je bil tako razjarjen nad govejo in prašičjo razstavo, da se je takoj odločil, da bo pripravil svojo razstavo, in sicer v Murski Soboti v Cankarjevi ulici.

KESEDAN KONJ

Radgonski mehurčki

Ljube moje, pa ga imamo, in to na pravem mestu. Ja, ja, v našem mestu in v najlepših letih. 32 let ima. Dober je naš sejem. Vse poti vodijo v Radgono. Sejem to reklame pa tudi prometni infarkt. Da te kar izkločevala sem, da v teh dneh ne bom doma, pa moram biti. Zdravstveno težavo. Dobila sem neke zadržane, a jaje sploh ne jem. Pa pustimo to! O sejmu boste dosti brali (in ste že) tudi v našem ljubem Vestniku, vendar tudi jaz moram pristaviti svoj lonček. Poglejte, kaj sem jaz opazila prvi dan sejma: črni oblaki se zgrinjajo nad Radgono. v Radgoni pa prvi vse in vsak, ki misli, da kaj predstavlja. Prišel je (prišel je se je?) Po kateri poti le?) naš železni predsednik DZ. Lep govor, tako me je vznemiril in hkrati pomiril. Oblaki pa grozijo. Niso pa jih pregnali golobi, kot se je hvalila ena Mariborčanka, ampak naši redarji, ki so se vpili vsepovsod in na vsakega. Simpatično (in mlado) vodstvo sejma, predlog imam: te redarje dajte malo na šolanje (saj so že dolgo eni in isti) o kulturi obnašanja. Najlepše na otvoritvi pa je bilo, da so golobi (mimo?) spustili nekaj simpatičnih bombic na lepo urejene gledalce. Zal niso leteli nad delom (otvoritev je bila na prostem), kjer so sedeli politiki in drugi »ne bodi ga treba«. Bežno vam pogledala sejem in. Ljube moje, res moram pohvaliti nekateri razstavne prostore. Lepo so urejeni, to je zmetanega denarja, upam, da se obrestuje.

Drugi dan prometni infarkt in dva »škandalčka«. Prvi na konjskih dirkah. Strašen pretep med lastniki (?) konjev. Konji so se zgrajali. Tega v Radgoni ne bi želela več, sem preveč miroljubna. Drugi pa na osrednjem radju. Napovedovalka (?) je z zanosom poročala, da je bila v Radgoni velika parada kmečkih običajev, celo 30 voa (?) je naštel in povedala, iz katerih občin so prišli udeleženci. Upam, da zdaj parada vseeno bo, rada jo gledam, meni je všeč.

Tretji dan. Lepo vreme. TV Slovenija najavlja dež za turek. Ja, pa ne bi bile me Radgončanke, če ne bi dobile nekaj pred Ljubljankami. Pa sejem ne bi bil sejem, če bi bilo 10 dni lepo. To je bil strašen večer. Lilo je kot iz škafa pa tresnilo. Ljube moje, veste, meni je strah.

Četrti dan: dan konjerejcev (?). Pa ja ne! Vsak dan je podoben, saj nam zvečer občutek, da so vsi konji (in druge živali) pobegnili s sejma, tako nekateri rezgetajo in preskušajo svoje glasike. To so dvonožne živali. Konji moji, ne zamerite mi.

Te igre bo konec (pesem!) in upam, da se bo letos vodstvo sejma zahvalilo vsem bližnjim stanovalcem, da so imeli zelo »razburljive« dneve in noči.

Mirno spanje vam želi

Vaša Radgonska klepetulja

En TOTI in TOTA iz Lotmerka

Kako zanimivo je bilo na našem prleškem sejmi po celen Lotmerki, sva pisala že prejšnjič. Škoda, da nas je potem zvečer raztrgal dež. Nekdo pa nama je namignil, naj bi tudi poizvedela, kako je bilo s **Frančkom K.** z Juršovke, to je novega lotmerskega mesta na hribu, če ne veste, kje je tota Juršovka. Omenjeni Franček

se je namreč nenadoma izgubil, kar je povzročilo silne skrbi njegovi ženi. Morava priznati, da nama ni uspelo zvedeti, kdaj in kje so nazadnje našli Frančka. Misliva pa, da ni nikomur storil nič hudega.

Midva sva se naslednji dan raje odpravila v **Pristavo**, kot da bi poizvedovala po njem ali ga iskala. Tam so bile vaše

igre. To pa je nekaj pravega za naju. Nekatere stvari so nama bile še kar všeč in na vso stvar bi pozabila, če ne bi o tem dogodku pisalo tudi v Vestniku. Strinjava se z oceno novinarja J. Graja, ki je bil menda tudi tam, da so bile igre zanimive. Po najinem mnenju pa so nekatere stvari tudi »škripale«. Nekajkrat sva slišala po zvočniku napovedovalko Murskega vala, da je žejna in lačna, organizatorji pa, kot da tega ne bi slišali. Najbrž so se je kasneje vendarle usmili. Še bolj boge pa so se nama zdele krave, ki so stale na vročem soncu in sploh ne veva, zakaj. Naj bi jih gledali tisti, ki jih še niso videli? Dvomiva, da so bili tam tudi taki, čeprav je vse verjetno.

In verjetno je tudi, da sva se svojčas malo prenačljila, ko sva domnevala, kako je v gostišču **Kolarič** v Lotmerki vse v najlepšem redu. Ondani sva slišala, da so imeli nekateri kar precejšnje težave z želodci, potem ko so bili tam na malici. No, to še ni dokaz, da je bilo res kaj narobe. Tega si midva ne upava trditi. Samo malo zbegana sva. Ampak bo že boljše.

Ženska, ki se je nasmehnila, rekla pa ni ničesar (sliko smo objavili v prejšnji številki), je bila Ana Horvat iz Mlajtinca, pošta Martjanci. Nagrade v vrednosti 10.000 tolarjev je bila seveda vesela. In kdo je današnji srečnejši?

NE RECITE NIČESAR, LE NASMEHNITE SE!

Pa v Vestnik pogledajte! Če se najdete »zaokroženi« na sliki, pridite po nagrado, vredno 10.000 tolarjev.

NE RECITE NIČESAR, LE NASMEHNITE SE!



S.O.S. Company Veščica d.o.o.
69000 MURSKA SOBOTA, Veščica 4e, tel.: 069/23 507, fax: 31 578

Cene rabljenih avtomobilov

Prejšnjo nedeljo so na sejmu rabljenih avtomobilov v Murski Soboti prodajalci pripeljali 40 vozil, lastnike pa so zamenjali 4.

Znamka avtomobila	Letnik	Prevož. km	Cena
Audi 80 1.6	1989	114.000	18.200 DEM
Golf D 1.6	1986	119.000	7.900 DEM
Lada Samara 1300	1990	50.000	6.800 DEM
Zastava 128	1986	73.000	2.900 DEM
Citroen BX 16 TRS	1988	69.000	8.800 DEM
Zastava 126 p	1990	23.000	3.700 DEM
Fiat Uno D	1990	97.000	7.200 DEM
Opel Kadett 1.3 S	1981	74.000	6.500 DEM
BMW 318	1984	92.000	10.500 DEM
Alfa 33 1.3	1986	92.000	6.500 DEM
Jugo 45	1990	45.000	4.000 DEM
Jugo 45	1989	50.000	3.500 DEM
Zastava 101	1981	115.000	1.700 DEM

Vestnik z vami tudi na dopustu!

Prodajna mesta: Ankaran, Piran, Portorož, Lucija, Izola in Terme Čatež.

Ne zamudite novic iz domačega kraja!

Cene sadja in zelenjave

	Tržnica Murska Sobotica	Oasad. ljublj. tržnica	Tržnica Gornja Radgona
Jabolka	180,00	180,00	200,00
Pomaranče	180,00	180,00	150,00
Limone	180,00	120,00	150,00
Slive	200,00	190,00	200,00
Lubenice	80,00	80,00	80,00
Banane	130,00	110,00	140,00
Nektarine	180,00	250,00	240,00
Breskve	240,00	230,00	160,00
Grozjke	330,00	300,00	300,00
Hruške	200,00	190,00	200,00
Krompir	50,00	50,00	50,00
Paprika	150,00	200,00	180,00
Paradižnik	140,00	150,00	160,00
Zelja	80,00	80,00	80,00
Čebula	120,00	130,00	80,00
Česen	400,00	450,00	400,00
Korenje	90,00	100,00	100,00
Jajca	14,00	13,00	

Lendavski pereci

Ta čas je v moji občini neke vrste zatišje. Upam, da ne pred viharjem. Je pa res, da ljudi lahko zajame panika. Mislim na vinogradnike in kletarje, ki imajo še toliko in toliko polnih sodov, kupcev vina pa je tako malo. Glavni odjemalci so (bili) seveda gostinci, toda ti nimajo več toliko »vinskega prometa«, kot ga je bilo njega dni, ko pa pivci (in med temi so vinogradniki) tudi v tem poznopolenem času rajši pijejo – pivo. »Vino imam doma,« se izgovarjajo.

Pridelovalci lendavskega vina bi morali biti agresivnejši. Pri tem seveda ne mislim napadalnosti s pestmi, ki je, razmišljam, na ljubo, še vedno lastnost nekaterih ljudi, ampak bi si morali bolj prizadevati za uspešno prodajo. Ne gre za moledovanje pri gostincih, ampak za nove prijeme, direktno neposredno prodajo v vinotočih. Na primorskem vinogradniškem rajonu so znane tako imenovane osmice. Vinogradniki točijo svoje vino (in pripravijo tudi kaj za pod zobe) toliko časa, dokler ga ne prodajo. Seveda pa svojih klenov odpro vsi naenkrat, ampak se nekako dogovorijo, da ima v določenem času (teden dni na primer) odprto svojo klet, potem drugi in tako naprej.

Že vidim nekatere, ki ste se namrdnili: »Vino nisem prideloval zato, da bi ga zdaj prodajal po litrih. Nisem gradil »vikenda« zato, da bi mi po njem hodili tuji, okrog hiše scali, bruhali, kričali in peli...«

Preveč smo se navadili na »delitev dela«. Bojim se, da Primorci ne bo posnemalo veliko naših ljudi. Bojim se tudi, da to nedeljo, ki ji pravimo »angelska« in bo pri Tropici veliko prošenje, ne bo noben vinogradnik odprl kleti za »široko množico« (ki bi seveda plačala), ampak kvečjemu le za svoje prijatelje. Tudi zdaj, ko bi bila prijetnost prodaje, bodo vinogradniki ravnali v skladu s svojo (zmotnim) prepričanjem: »Vina nisem pridelal zato, da bi ga prodajal po litrih. Nisem gradil »vikenda« zato, da bi mi po njem hodili, bruhali, peli, kričali... tuji.«

V mojo vinogradniško občino so vdrli pivovarji: Laško, Union, Gösser, Štajerska pivovarna... V moji občini imamo (pravzaprav jo ima Jure) zasebno pivovarno. To se mi zdi smrtni greh (pivovarna in ne polnilnica vina ob vznožju vinogradov!), a kaj si moremo, ko pa so nekateri podjetnejši (in bolj delavni) kot drugi.

Morda sem preveč črnogled zastran neprodane vina pred bližajočo se trgovijo? Najbrž, kajti ni se še zgodilo, da bi vinogradniki, ki vina ne bi prodali, kapljico zili po klanec ali celo pred občinsko zgradbo. Če tudi zdaj ne razmišljajo o čem takim (o prodaji »na drobno« zagotovo vem, da ne razmišljajo), potem moramo take ljudi čim pogosteje obiskovati, morda se bodo spomnili, da smo bili pri njih na trgoviji, pomagali pri rezi trte, vihteli motike v vinogradu... in najbrž nam bodo le natočili kako »pletenko«, s čimer se bo gladina v sodu nekoliko znižala. Če pa bodo še naprej škrti, potem pa naj se kar v svojem vinu utopijo.

Pa še to! Sam sem vinopivec, kajti vem, da sta vino in ženska dva najsajša strupa.

Turnišče: cene pujskov

Povpraševanje po pujskih je na sejmu v Turnišču vedelo od ponudbe. Tako je bilo tudi minuli četrtek, ko so rejci ponujali 13 pujskov, starih od 7 do 10 tednov in težkih od 15 do 20 kilogramov. Seveda so prodali vse živali, za par pa so morali kupci odšteti od 9.000 do 12.000 tolarjev. Sejem v Turnišču se začne ob 7. uri, prodajalci pa morajo imeti potne liste za živali.

Pomurska banka d.d.

Moja domača banka

Menjalniški tečaj Pomurske banke z dne 23. avgusta 1994, tečaj velja od 24. 8. 1994 od 00.00.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.134.1634	1.015.00	1.180.00
Francija	100	2.326.2599	2.178.00	2.228.00
Nemčija	100	7.979.7608	7.550.00	7.690.00
Italija	100	7.8106	7.20	7.50
Švica	100	* 9.469.5821	8.870.00	9.000.00
ZDA	1	122.4494	115.00	117.00

V enoti

LB, POMURSKA BANKE, d.d.,

na kmetijsko-živliskem sejmu

v Gornji Radgoni,

v enotah Vaše domače banke in

na vpisnih mestih

po vsem Pomurju lahko svoj certifikat

vložite v

pooblaščen

POMURSKO INVESTICIJSKO DRUŽBO, d.d.

Slovenski kmetijski živilski inštitut